

# **C935 Series**

מדריך למשתמש



www.lexmark.com

Lexmark ו- Lexmark עם עיצוב היהלום הם סימנים מסחריים של Lexmark International, Inc, רשומים בארה"ב ו/או מדינות אחרות. כל הסימנים המסחריים האחרים נמצאים בבעלות של בעליהם בהתאמה.

© 2007 Lexmark International, Inc.

כל הזכויות שמורות. 740 West New Circle Road Lexington, Kentucky 40550

#### מידע בטיחותי

חבר את כבל החשמל לשקע חשמל מוארק כנדרש ונגיש בקלות הנמצא בסמוך למוצר. לשירות ותיקונים, מלבד אלה המוזכרים בתיעוד למשתמש, פנה לספק שירות מקצועי.



זהירות: אל תשתמש בתכונת הפקס במהלך סופת ברקים. אל תתקין מוצר זה ואל תבצע חיבורי חוטים או חשמל כלשהם, כגון ספק כוח או טלפון, במהלך 🗚 סופת ברקים.

. זהירות: המדפסת שוקלת 91.2 ק"ג, ומשום כך דרושים לפחות ארבעה בני אדם או מערכת הרמה מכאנית מתאימה כדי לשאת אותה בבטחה.

מוצר זה מיועד, נבחן ואושר לעמוד בתקני בטיחות מחמירים וגלובליים בעת השימוש ברכיבי Lexmark ספציפיים. תכונות הבטיחות של חלקים מסוים אינן תמיד ברורה בהכרח. Lexmark אינה אחראית לשימוש בחלקים חליפיים אחרים.

. אותקנים כהלכה ביציאות המסומנות המיועדות לחיבורם Ethernet איז דא שכל החיבורים החיצוניים (דוגמת Ethernet איז אי

במוצר זה נעשה שימוש בלייזר.



זהירות: שימוש בפקדים או התאמות או ביצוע נהלים אחרים מאלה המצוינים בזאת עלול להסתיים בחשיפה לקרינה מסוכנת. 🔨

בתהליך ההדפסה, המוצר מחמם את חומרי ההדפסה והחום עשוי לגרום לשחרור פליטות מחומרי ההדפסה. עליך להבין את הסעיף בהוראות ההפעלה הדן בהנחיות לבחירת חומרי הדפסה כדי למנוע את האפשרות של פליטות מזיקות.

סימן זה מציין קיום משטח או רכיב חם.



זהירות: להפחתת הסיכון לפגיעה מרכיב חם, יש לאפשר למשטח להתקרר לפני שנוגעים בו. 🖍



מוצר זה משתמש במפסק פחת ground fault circuit interrupter) GFCI). מומלץ לבצע בדיקה חודשית של ה-GFCI.

, **זהירות:** אם אתה מתקין כרטיסי זיכרון או כרטיסים אופציונליים לאחר הגדרת המדפסת, כבה את המדפסת ונתק את כבל החשמל מהשקע שבקיר לפני זהירות: אם אונה מונקין כרסיסי דכריון או כרס בי אופבינג. – אונה מונקין כרסיסי דכריון או כרסיס באופסת. שתמשיך. אם מחוברים למדפסת התקנים אחרים כלשהם, כבה גם אותם ונתק את כל הכבלים המוליכים אל המדפסת.

זהירות: כבה את המדפסת, ונתק את כבל החשמל מהשקע שבקיר לפני שתמשיך. אם מחוברים למדפסת התקנים אחרים כלשהם, כבה גם אותם ונתק את כל הכבלים המוליכים אל המדפסת.





ז הירות: אם אתה מתקין זיכרון הבזק או כרטיס קושחה לאחר הגדרת המדפסת, כבה את המדפסת ונתק את כבל החשמל מהשקע שבקיר לפני שתמשיך. 🏠



זהירות: החלק הפנימי של המדפסת עלול להיות חם. להפחתת הסיכון לפגיעה מרכיב חם, יש לאפשר למשטח להתקרר לפני שנוגעים בו. 🏠



זהירות: המדפסת שוקלת 91.2 ק"ג (201 lb), ומשום כך דרושים לפחות ארבעה בני אדם או מערכת הרמה מכאנית מתאימה כדי לשאת אותה בבטחה. 🕻 הרם את המדפסת באמצעות הידיות שבצידיה, וודא שאצבעותיך לא תיתפסנה מתחת למדפסת כשתניח אותה. נתק את כל הכבלים והחוטים מהמדפסת לפני שתעביר אותה.

## תוכן העניינים

2	מידע בטיחותי
9	לימוד אודות המדפסת
9	תצורות המדפסת
12	הרות לוח הרקרה
13	התקנת אפשרויות
13	התקנת אפשרויות פנימיות
13	אפשרויות זמינות
13	גישה ללוח המערכת להתקנת אפשרויות פנימיות
15	התקנת כרטיס זיכרון
16	התקנת זיכרון הבזק או כרטיס קושחה
17	התקנת דיסק קשיח במדפסת
19	התקנת שרת הדפסה פנימי או כרטיס ממשק כניסה
20	התקנה מחדש של לוח המערכת
21	חיבור כבלים
23	טעינת נייר ומדיית הדפסה מיוחדת
23	, קביעת Paper Size (גודל נייר) ו- Paper Type (סוג נייר)
23	קביעת הגדרות נייר אוניברסלי
24	טעינת המגשים של 520 גיליונות
24	טעינת המגשים של 520 גיליונות
26	שימוש בנייר בגודל A5 או statement
27	טעינת המגשים של 867 ו- 1133 גיליונות
28	שימוש במזין הרב תכליתי
31	קיועור ורינוול קיועור מנועים קיועור ורינוול קיועור מנועים
31	ין סיי וב סיי גן סיי בייס בייס. קישור ביו מגשים
31	ין בייי – ן בייי – ביטול קישור מגשים
31	 הקצאת שם <cx (="" (old="" <x="" custom="" type="" אישית="" מותאם="" סוג="">)</cx>
32	שינוי שם Custom Type <x> (סוג מותאם אישית <x>)</x></x>
33	מדריך נייר ומדיית הדפסה מיוחדת
33	נייר מומלץ
33	מאפייני נייר
33	נייר לא קביל
34	בחירת נייר
34	בחירת טפסים ונייר מכתבים מודפסים מראש
34	שימוש בנייר ממוחזר
35	שימוש בנייר מכתבים
36	שימוש בשקפים
36	שימוש במעטפות

37	שימוש במדבקות
38	שימוש בכרטיסים
38	אחסון נייר
38	גדלים, סוגים ומשקלי נייר נתמכים
38	גדלי נייר נתמכים על ידי המדפסת
40	סוגי ומשקלי נייר הנתמכים על ידי המדפסת
40	סוגי ומשקלי נייר הנתמכים על ידי יחידת הגימור
41	תכונות גימור נתמכות
44	הדפסה
44	התקנת תוכנת המדפסת
44	הדפסת מסמך מ-Windows
44	הדפסת מסמך במחשב Macintosh
44	הדפסת משימות חסויות ומשימות מופסקות אחרות
44	משימות מופסקות במדפסת
45	הדפסת משימות חסויות ומשימות מופסקות אחרות מ-Windows
46	הדפסת משימות חסויות ומשימות מופסקות אחרות ממחשב Macintosh
47	הדפסה מזיכרון הבזק USB
48	הדפסת דפי מידע
48	הדפסת דף הגדרות תפריט
48	הדפסת דף הגדרות רשת
48	הדפסת רשימת דוגמאות גופנים
49	הדפסת רשימת ספריות
49	הדפסת דפי בדיקת איכות ההדפסה
49	ביטול משימת הדפסה
49	ביטול עבודת הדפסה מלוח הבקרה
50	ביטול משימת הדפסה משורת המשימות של Windows
50	ביטול משימת הדפסה משולחן העבודה של Windows
50	ביטול משימות הו פטה ממערכת הפעלה Wiac OS צר Miac OS ביטול משימות הו פטה ממערכת הפעלה Mac OS צר האל
50	ביסוי משימונ הו פסוז ממעו כונ הפעיה א OS כו אוש
50	הדפסה בשחור-זבן
51	שימוש בהגרדות Speed אמאו (מהידות מרבית) ו- טושרי אמאו (תפוקה מרבית)
52	ניקוי חסימות
52	הימנעות מחסימות
52	הבנת מספרי ומיקומי חסימות
53	חסימות נייר) 200-203 paper jams
54	חסימות נייר) 230-231 paper jams
56	חסימת נייר) 241 paper jam
57	חסימות נייר) (חסימות נייר) 242-244 paper jams
59	חסימת נייר) (חסימת נייר)
60	חסימות נייר) 280-282 paper jams

61	283–284 and 287–288 paper jams)
63	חסימות נייר) 284–286 paper jams
64	noימת סיכות) 289 staple jam
68	הבנת תפריטי המדפסת
68	רשימת תפריטים
69	תפריט Supplies (חומרים מתכלים)
70	תפריט Paper (נייר)
70	תפריט Default Source (מקור ברירת מחדל)
70	תפריט Paper Size/Type (גודל/סוג נייר)
72	תפריט Configure MP (הגדרת MP)
72	תפריט Substitute Size (גודל חלופי)
73	תפריט Paper Texture (מרקם נייר)
74	תפריט Paper Loading (טעינת נייר)
75	תפריט Custom Types (סוגים מותאמים אישית)
75	תפריט Universal Setup (הגדרות נייר אוניברסלי)
76	תפריט Bin Setup (הגדרת סל)
77	תפריט Reports (דוחות)
77	תפריט Reports (דוחות)
79	תפריט Settings (הגדרות).
79	תפריט מuter ( הגדרות)
83	תפריט Finishing (גימור)
86	תפריט Quality (איכות).
89	תפריט Utilities (תוכניות שירות)
91	
92	תפריט PostScript תפריט
92	 תפריט PCL Emul (אמולציית PCL)
95	תפריט PPDS.
97	תפריט HTML
98	תפריט Image (תמונה)
98	תפריט Security (אבטחה)
99	תפריט Network/Ports (רשת/יציאות).
99	תפריט TCP/IP תפריט
100	תפריט IPv6
100	תפריט Wireless (אלחוט)
101	תפריטים Standard Network (רשת רגילה) ו- Network <x>)</x>
102	התפריטים USB (x> - רגיל) ו- USB (x> התפריטים USB (x
104	תפריט /Serial <x (טורי="" <x×)<="" th=""></x>
107	תפריט NetWare תפריט
108	תפריט AppleTalk תפריט
108	תפריט LexLink תפריט
108	תפריט USB Direct.
108	תפריט Help (עזרה)

110	הבנת הודעות המדפסת	
110	רשימת הודעות מצב והודעות שגיאה	
124	תחזוקת המדפסת	
124	ניקוי החלק החיצוני של המדפסת	
124	אחסון חומרים מתכלים	
124	חיסכון בחומרים מתכלים	
124	בדיקת המצב של חומרים מתכלים	
124	בדיקת מצב החומרים המתכלים מלוח הבקרה	
125	הדפסת דף הגדרות תפריט	
125	בדיקת מצב החומרים המתכלים ממחשב ברשת	
125	הזמנת חומרים מתכלים	
125	הזמנת מחסניות טונר	
126	הזמנת יחידות פוטוקונדוקטור	
126	הזמנת מחסניות סיכות	
126	הזמנה של קופסת טונר עודף	
126	החלפת חומרים מתכלים	
126	החלפת קופסת הטונר העודף	
131	ניקוי עדשות ראש ההדפסה	
136	החלפת פוטוקונדוקטור	
138	החלפת מחסנית טונר	
140	מיחזור מוצרי Lexmark	
141	העברת המדפסת	
141	לפני העברת המדפסת	
141	העברת המדפסת למקום אחר	
141	התקנת המדפסת במיקום חדש	
142	משלוח המדפסת	
143	תמיכה מנהלתית	
143	כוונון הבהירות או הניגודיות של הצג	
143	השבתת תפריטי לוח הבקרה	
143	הגדרת חיסכון בצריכת חשמל	
144	שחזור הגדרות ברירת המחדל של היצרן	
144	הצפנת הדיסק הקשיח של המדפסת	
ע)ע	נעילת תפריטי לוח הבקרה בעזרת Embedded Web Server (שרת אינטרנט מוטבע)	
145	נעילת כל המדפסת	
145	שינוי הגדרות הדפסה למסמכים חסויים	
146	תמיכה ב- IPSec	
146	תמיכה ב- SNMPv3	
146	שימוש באימות 802.1x.	
147	יצירת סיסמת מנהל	

147	שימוש במצב מאובטח
149	פתרון בעיות
149	בדיקת מדפסת שאינה מגיבה
149	דלת A לא נסגרת כראוי
150	פתרון בעיות הדפסה
150	קובצי PDF במספר שפות אינם מודפסים
150	תצוגת לוח הבקרה ריקה או שמוצגים מעוינים בלבד
150	 מוצגת הודעת שגיאה בקשר לקריאה מכונן USB
150	משימות אינן מודפסות
151	משימות חסויות ומשימות מופסקות אחרות אינן מודפסות
151	
152	משימות מודפסות מהמגש הלא נכון או עם הנייר הלא נכון
152	מודפסים סימנים שגויים
152	קישור המגשים אינו פועל
152	משימות גדולות אינן נאספות
152	מעברי דפים בלתי צפויים
153	פתרון בעיות בכרטיסים אופציונליים
153	אביזר אינו פועל כשורה או מפסיק לפעול לאחר התקנתו
153	מגירות
153	יחידת הגימור
154	כרטיס זיכרון הבזק
154	דיסק קשיח עם מתאם
154	שרת הדפסה פנימי
154	כרטיס זיכרון
154	כרטיס ממשק USB/מקבילי
154	פתרון בעיות בהזנת נייר
154	דפים נתקעים בתדירות גבוהה
155	משימות הדפסה מנותבות לסל יצירת החוברות
155	הודעה על חסימת נייר אינה נעלמת גם לאחר שחרור החסימה
155	דף שנתקע אינו מודפס מחדש לאחר שחרור החסימה
156	פתרון בעיות איכות הדפסה
156	בידוד בעיות איכות הדפסה
156	דפים ריקים
157	תווים מודפסים עם שוליים משוננים או לא אחידים
157	תמונות חתוכות
157	קווים כהים
157	רקע אפור
158	שוליים שגויים
158	קו צבעוני בהיר, קו לבן או קו בצבע שגוי
158	סלסול נייר
159	חוסר אחידות בהדפסה
159	הדפסה כהה מדי
160	ההדפסה בהירה מדי
161	פגמים חוזרים
161	הדפסה מעוותת

161	דפים בצבע מלא
161	ערפול טונר או הצללת רקע בדף
162	טונר נמרח
162	נקודות טונר
162	איכות הדפסה ירודה של שקפים
163	צפיפות הדפסה לא אחידה
163	פתרון בעיות איכות צבע
163	שאלות ותשובות אודות הדפסה בצבע
165	יצירת קשר עם תמיכת הלקוחות
166	הודעות
166	הודעת מהדורה
167	הודעות התעשייה לקנדה
169	צריכת חשמל
171	אינדקס

## לימוד אודות המדפסת

## תצורות המדפסת

לכל דגמי המדפסת יש יכולת רשת סטנדרטית.

## דגם בסיסי



תא פלט רגיל	1
לוח הבקרה	2
מגש נייר רגיל של 520 גיליונות (מגש 1)	3
מזין רב-תכליתי	4
יחידת דופלקס	5

## דגמים מוצגים



1	תא פלט רגיל
2	לוח הבקרה

מגע 3	מגש נייר רגיל של 520 גיליונות (מגש 1)
<b>6–4</b> המ׳	המזין בקיבולת גבוהה מכיל 2520 גיליונות וכולל:
•	• <b>4</b> –מגש של 520 גיליונות (מגש 2)
•	• <b>5</b> • מגש של 867 גיליונות (מגש 3)
•	• <b>6 •</b> מגש של 1133 גיליונות (מגש 4)
מזי <b>7</b>	מזין רב-תכליתי
יחיז <b>8</b>	יחידת דופלקס



תא פלט רגיל	1
לוח הבקרה	2
מגש נייר רגיל של 520 גיליונות (מגש 1)	3
מודול Tandem tray module) TTM) מכיל 1560 גיליונות וכולל: • <b>4</b> —מגש של 520 גיליונות (מגש 2) • <b>5</b> —מגש של 520 גיליונות (מגש 3) • <b>6</b> —מגש של 520 גיליונות (מגש 4)	6-4
מזין רב-תכליתי	7
יחידת דופלקס	8

## דגם עם כל האפשרויות



1	יחידת העברה אופקית (HTU)
2	לוח הבקרה
3	יחידת הגימור
4	סל סטנדרטי של יחידת גימור
5	סל 1 של יחידת גימור
6	סל 2 של יחידת גימור (יצירת חוברות)
7	מגש נייר רגיל של 520 גיליונות (מגש 1)
10–8	המזין בקיבולת גבוהה כולל: • 8—מגש של 520 גיליונות (מגש 2) • 9—מגש של 867 גיליונות (מגש 3) • 10—מגש של 1133 גיליונות (מגש 4
11	מזין רב-תכליתי
12	יחידת דופלקס

הערה: יחידת הגימור המוצגת לעיל היא היחידה לגימור חוברות. יחידת הגימור הסטנדרטית אינה מוצגת.

## הבנת לוח הבקרה



פריט בלוח הבקרה		תיאור
צו 1	צג	מציג הודעות ותמונות המציינות את מצב המדפסת.
נו 2	נורית חיווי	מציינת את מצב המדפסת: • כבויה – המדפסת כבויה.
		<ul> <li>מהבהבת בירוק – המדפסת מתחממת, מעבדת נתונים או מדפיסה.</li> <li>ירוק רציף – המדפסת מופעלת, אך נמצאת במצב המתנה.</li> <li>אדום רציף – דרושה התערבות של המפעיל.</li> </ul>
לו 3	לוח מקשים	הזנת מספרים או סמלים בתצוגה.
4 d	לחצני ניווט (حرب) (حرب)	לחץ ▲ או ▼ לגלילה בתפריטים. לחץ על ◄ או ◀ לגלילה בין ערכים או טקסט הגולשים למסך הבא.
xt 5	(בחירה) Select	לחץ על 🕢 כדי לבצע פעולה של פריט בתפריט.
p 6	(עצור) Stop	עצירת כל פעילות ההדפסה רשימת אפשרויות מוצגת ברגע שההודעה <b>Stopped (נעצר)</b> מוצגת על הצג.
u 7	(תפריט) Menu	פתיחת אינדקס התפריטים <b>הערה:</b> התפריטים זמינים רק כשהמדפסת נמצאת במצב <b>Ready (מוכנה)</b> .
<b>8</b> מ	USB Direct ממשק	השתמש ביציאה זו לחיבור התקן זיכרון הבזק USB למדפסת. ניתן להדפיס מההתקן המחובר.
K 9	(חזרה) Back	החזרת הצג למסך הקודם

## התקנת אפשרויות

## התקנת אפשרויות פנימיות

זהירות: אם אתה מתקין כרטיסי זיכרון או כרטיסים אופציונליים לאחר הגדרת המדפסת, כבה את המדפסת ונתק את כבל החשמל מהשקע שבקיר לפני שתמשיך. אם מחוברים למדפסת התקנים אחרים כלשהם, כבה גם אותם ונתק את כל הכבלים המוליכים אל המדפסת.

באפשרותך להתאים אישית את קישוריות המדפסת ואת קיבולת הזיכרון על ידי הוספת כרטיסים אופציונליים. ההנחיות בסעיף זה מסבירות כיצד להתקין את הכרטיסים הזמינים; באפשרותך גם להשתמש בהם לאיתור כרטיס שברצונך להסיר.

## אפשרויות זמינות

#### כרטיסי זיכרון

- זיכרון המדפסת
  - זיכרון הבזק
    - גופנים

#### כרטיסי קושחה

- ברקוד וטפסים
- SCS/TNe -I IPDS
  - PrintCryption<sup>™</sup>
    - PRESCRIBE •

#### אפשרויות פנימיות אחרות

- דיסק קשיח של המדפסת
- RS-232 כרטיס ממשק טורי
- B-1284 כרטיס ממשק מקבילי
- שרתי הדפסה פנימיים מסדרת N8000 •

## גישה ללוח המערכת להתקנת אפשרויות פנימיות

זהירות: כבה את המדפסת, ונתק את כבל החשמל מהשקע שבקיר לפני שתמשיך. אם מחוברים למדפסת התקנים אחרים 🗚

הערה: לפעולה זו נדרש מברג פיליפס מספר 2.

- הסר את הכיסוי ואת לוח המערכת. 1
- א סובב את הברגים שעל הכיסוי נגד כיוון השעון, ואז הסר אותם.



ב משוך בעדינות את הכיסוי ואת לוח המערכת מהמדפסת, ואז הסר אותם.



. היעזר בתרשים להלן לאיתור המחבר המתאים 2





מחבר קושחה ומחבר לכרטיס זיכרון הבזק	1
מחבר כרטיס זיכרון	2
מחבר שרת הדפסה פנימי	3
מחבר דיסק קשיח	4

## התקנת כרטיס זיכרון

זהירות: אם אתה מתקין כרטיס זיכרון לאחר הגדרת המדפסת, כבה את המדפסת ונתק את כבל החשמל מהשקע שבקיר לפני שתמשיך.

אזהרה: רכיבים אלקטרוניים על לוח המערכת נפגמים בקלות מחשמל סטטי. גע בחפץ מתכתי כלשהו במדפסת לפני שתיגע ברכיבים אלקטרוניים או במחברים כלשהם בלוח המערכת.

ניתן לרכוש בנפרד כרטיס זיכרון אופציונלי ולחבר אותו ללוח המערכת. כדי להתקין את כרטיס הזיכרון:

- גש ללוח המערכת. **1**
- . הוצא את כרטיס הזיכרון מאריזתו 2

הערה: הימנע ממגע עם נקודות החיבור לאורך קצה הכרטיס.

פתח את תפסי מחבר כרטיס הזיכרון. 3



ישר את החריצים בכרטיס הזיכרון עם הבליטות במחבר. 4



חריצים	1
בליטות	2

- דחף את כרטיס הזיכרון ישר לתוך המחבר עד שהכרטיס נכנס *בנקישה* למקומו. **5** 
  - התקן מחדש את ללוח המערכת. 6

## התקנת זיכרון הבזק או כרטיס קושחה

בלוח המערכת יש שני חיבורים לזיכרון הבזק אופציונלי או כרטיס קושחה. ניתן להתקין רק אחד מכל סוג, אולם אין הבדל בין המחברים.



זהירות: אם אתה מתקין זיכרון הבזק או כרטיס קושחה לאחר הגדרת המדפסת, כבה את המדפסת ונתק את כבל החשמל מהשקע שבקיר לפני שתמשיך.



אזהרה: רכיבים אלקטרוניים על לוח המערכת נפגמים בקלות מחשמל סטטי. גע בחפץ מתכתי כלשהו במדפסת לפני שתיגע ברכיבים אלקטרוניים או במחברים כלשהם בלוח המערכת.

- גש ללוח המערכת. 1
- . הוצא את הכרטיס מאריזתו 2

הערה: הימנע ממגע עם נקודות החיבור לאורך קצה הכרטיס.

. החזק את הכרטיס בצדדיו, ויישר את הפינים העשויים פלסטיק, שעל הכרטיס, עם החורים שבלוח המערכת



פינים מפלסטיק	1
פינים ממתכת	2

**4** דחף את הכרטיס בחוזקה למקומו.



#### הערות:

- כל אורך המחבר על הכרטיס חייב לגעת ולהתיישר עם לוח המערכת.
  - הקפד שלא לפגום במחברים.

**5** התקן מחדש את ללוח המערכת.

## התקנת דיסק קשיח במדפסת

זהירות: אם אתה מתקין דיסק קשיח של המדפסת לאחר הגדרת המדפסת, כבה את המדפסת ונתק את כבל החשמל מהשקע 🕂 שבקיר לפני שתמשיך.

אזהרה: רכיבים אלקטרוניים על לוח המערכת וכוננים קשיחים נפגמים בקלות מחשמל סטטי. גע בחפץ מתכתי כלשהו במדפסת לפני שתיגע ברכיבים אלקטרוניים או במחברים כלשהם בלוח המערכת או בכונן הקשיח.

הערה: נדרש מברג פיליפס מספר 2 לחיבור הדיסק הקשיח ללוח ההרכבה.

- גש ללוח המערכת. **1**
- 2 הוצא את לוח ההרכבה, את הדיסק הקשיח, את כבל הסרט ואת בורגי החיבור מאריזתם.
  - חבר את כבל הסרט לדיסק הקשיח. 3



4 חבר את לוח ההרכבה לדיסק הקשיח בעזרת הברגים.



5 לחץ והכנס את מחבר כבל הסרט למחבר הכונן הקשיח שבלוח המערכת.



6 הפוך את הדיסק הקשיח והכנס בלחיצה את שלוש הרגליות שבלוח ההרכבה לחורים שבלוח המערכת. הכונן הקשיח נכנס למקומו *בנקישה*.



התקן מחדש את ללוח המערכת. **7** 

## התקנת שרת הדפסה פנימי או כרטיס ממשק כניסה

זהירות: כבה את המדפסת, ונתק את כבל החשמל מהשקע שבקיר לפני שתמשיך. אם מחוברים למדפסת התקנים אחרים כלשהם, כבה גם אותם ונתק את כל הכבלים המוליכים אל המדפסת.

אזהרה: רכיבים אלקטרוניים על לוח המערכת נפגמים בקלות מחשמל סטטי. גע בחפץ מתכתי כלשהו במדפסת לפני שתיגע ברכיבים אלקטרוניים או במחברים כלשהם בלוח המערכת.

**הערה:** נדרש מברג פיליפס מספר 2 להתקנת שרת הדפסה פנימי או כרטיס ממשק כניסה

שרת הדפסה פנימי מאפשר חיבור בין המדפסת ל*רשת המקומית* (LAN). כרטיס ממשק כניסה אופציונלי מרחיב את מיגוון אפשרויות החיבור של המדפסת למחשב או לשרת הדפסה חיצוני.

- גש ללוח המערכת. **1**
- . הוצא מהאריזה את שרת ההדפסה הפנימי או את כרטיס ממשק הכניסה. **2**
- **3** הסר את לוחית המתכת ממגש לוח המערכת המכסה את חריץ המחבר ושמור את לוחית המתכת.



יישר את המחבר על שרת ההדפסה הפנימי או כרטיס ממשק הכניסה עם המחבר שבלוח המערכת. **הערה:** מחברי הכבל שבצד הכרטיס האופציונלי חייבים להתאים דרך הפתח בלוח החזית.



- 5 דחוף את שרת ההדפסה הפנימי או את כרטיס ממשק הכניסה היטב לתוך מחבר הכרטיס על לוח המערכת.
- 6 הכנס בורג לתוך החור שבצד ימין של חריץ המחבר. הדק בעדינות את הבורג לקיבוע הכרטיס אל מגש לוח המערכת.



התקן מחדש את ללוח המערכת. **7** 

## התקנה מחדש של לוח המערכת.

אזהרה: רכיבים אלקטרוניים על לוח המערכת נפגמים בקלות מחשמל סטטי. גע בחפץ מתכתי כלשהו במדפסת לפני שתיגע ברכיבים אלקטרוניים או במחברים כלשהם בלוח המערכת.

הערה: לפעולה זו נדרש מברג פיליפס מספר 2.

. הכנס בעדינות את לוח המערכת לתוך המדפסת



. החזר את בורגי הכיסוי, ואז סובב אותם בכיוון השעון 2



**.** הדק בחוזקה את הברגים.

## חיבור כבלים

חבר את המדפסת למחשב בעזרת כבל USB או כבל Ethernet. יציאת USB דורשת כבל USB. הקפד שסמל USB שעל הכבל יתאים לסמל USB שעל המדפסת. התאם את כבל Ethernet המתאים ליציאת ה- Ethernet.



USB יציאת	1
Ethernet יציאת	2

## טעינת נייר ומדיית הדפסה מיוחדת

סעיף זה מסביר כיצד לטעון את המגשים ל- 520, 867 ו- 1133 גיליונות, ואת המזין הרב-תכליתי. הוא כולל גם מידע אודות כיוון נייר, הגדרת גודל וסוג הנייר, קישור וביטול קישור מגשים.

## (סוג נייר) Paper Type -גודל נייר) Paper Size קביעת

ההגדרה Paper Size (גודל נייר) נקבעת לפי מיקום מובילי הנייר במגש עבור כל המגשים מלבד המזין הרב-תכליתי. את הגדרת Paper Size Size (גודל נייר) של המזין הרב-תכליתי יש להגדיר ידנית. ברירת המחדל של היצרן עבור Paper Type (סוג נייר) היא Size (נייר רגיל). את הגדרת Paper Type (סוג נייר) יש לבצע ידנית עבור כל המגשים שאינם מכילים נייר רגיל.

- (מוכנה). **Ready** ודא שהמדפסת מופעלת ושמוצגת ההודעה
  - בלוח הבקרה, לחץ על 😁. 2
- . . על על על על פעמים עד שמוצג √ Paper Menu (תפריט נייר), ואז לחץ על . 3
- . (גודל/סוג נייר), ואז לחץ על **ע** Paper Size/Type (גודל/סוג נייר), ואז לחץ על ע. 4
  - . 🕢 לחץ מספר פעמים על 🔻 עד להצגת המגש הנכון, ואז לחץ על 🕼.
  - . 🕢 לחץ על 🔻 מספר פעמים עד שמוצג 🗸 ליד הגודל הנכון, ולאחר מכן לחץ על 🕼.
- . 🕢 לחץ על 🖊 או על 🖊 מספר פעמים עד להצגת הגדרת Paper Type (סוג נייר) הנכונה, ולאחר מכן לחץ על 💽.

כעת תוצג ההודעה Submitting Selection (שולח בחירה).

## קביעת הגדרות נייר אוניברסלי

גודל הנייר האוניברסלי ניתן להגדרה על ידי המשתמש, ומאפשר לך להדפיס על גודלי נייר שאינם קיימים בתפריטי המדפסת. הגדר את האפשרות Paper Size (גודל נייר) לערך Universal (אוניברסלי) במגש מסוים כאשר הגודל הרצוי אינו אינו זמין בתפריט Size Size (גודל נייר). לאחר מכן, ציין את כל הגדרות הגודל האוניברסלי הבאות עבור הנייר שלך:

- (מילימטרים או אינצ'ים) (חידות מידה) Units of measure •
- Portrait Height (גובה הדפסה לאורך) ו- Portrait Width (רוחב הדפסה לאורך)
  - (כיוון הזנה) Feed Direction •

**הערה:** הגודל האוניברסלי הקטן ביותר הנתמך הוא 100 x 148 מ"מ (3.9 x 5.8 אינץ'); הגודל הגדול ביותר הוא 305 x 483 מ"מ (1.7 x 19 אינץ'). (11.7 x 19 אינץ').

## ציין יחידת מידה

- (מוכנה). **1** ודא שהמדפסת מופעלת ושמוצגת ההודעה Ready (מוכנה).
  - בלוח הבקרה, לחץ על 😁. 2
- . (*∎*) אז לחץ על **ע** מספר פעמים עד שמוצג **עם אין אין אין אין אין אין פעריט נייר**), ואז לחץ על . 3
- . ∢ לחץ מספר פעמים על ▼ עד להצגת התפריט Vniversal Setup (הגדרת נייר אוניברסלי), ולאחר מכן לחץ על .

- . € לחץ מספר פעמים על 🔻 עד להצגת התפריט Units of Measure (יחידות מידה) ולאחר מכן לחץ על 🕼.
  - . 🕢 לחץ על 🔻 מספר פעמים עד שמוצג 🗸 ליד יחידת המידה הנכונה, ולאחר מכן לחץ על 🕼.

ההודעה Submitting Selection (שולח בחירה) מופיעה, ולאחריה התפריט Universi Setup (הגדרות נייר אוניברסלי).

## ציין את אורך הדף ואת רוחבו

הגדרת מידות אורך ורוחב עבור גודל הנייר Universal (אוניברסלי) (בכיוון הדפסה לאורך) מאפשרת למדפסת לתמוך בגודל, כולל תמיכה בתכונות הרגילות כגון הדפסה דו-צדדית והדפסת דפים מרובים על גליון אחד.

רוחב הדפסה **1** מתפריט Universal Setup (הגדרות נייר אוניברסלי), לחץ מספר פעמים על ▼ עד שמופיע Diversal Setup (רוחב הדפסה **1** לאורך) או **Portrait Height** (אורך הדפסה לאורך), ולאחר מכן לחץ על *€*.

הערה: בחר Portrait Height (אורך הדפסה לאורך) כדי להתאים את הגדרת אורך הנייר או Paper Width (רוחב נייר) כדי להתאים את הגדרת רוחב הנייר.

2 לחץ על 🕨 להקטנת ההגדרה או על ┥ להגדלת ההגדרה, ולאחר מכן לחץ על 🕼.

ההודעה Submitting Selection (שולח בחירה) מופיעה, ולאחריה התפריט UniversI Setup (הגדרות נייר אוניברסלי).

## ציין כיוון הזנה

Short Edge (לרוחב) היא הגדרת ברירת המחדל של היצרן לכיוון ההזנה עבור הגדרות נייר אוניברסלי. התפריט Feed Direction (כיוון הזנה) לא יופיע מתפריט הגדרת נייר אוניברסלי אלא אם Long Edge (לאורך) היא הגדרה זמינה. במקרה הצורך, ציין אם הקצה הצר או הרחב של הנייר ייכנס למדפסת ראשון.

- (כיוון הזנה), **Feed Direction** (הגדרות נייר אוניברסלי), לחץ על ▼ מספר פעמים עד שמופיע Universal Setup (כיוון הזנה), ולאחר מכן לחץ על √).
  - 2 לחץ על 🔻 מספר פעמים עד שמוצג 🗸 ליד כיוון ההזנה הנכון, ולאחר מכן לחץ על 🕼.

כעת תוצג ההודעה Submitting Selection (שולח בחירה).

## טעינת המגשים של 520 גיליונות

הגדרת חישת הגודל זמינה עבור נייר בגודל A5 ו- statement בלבד.

## טעינת המגשים של 520 גיליונות

המדפסת כוללת מגש סטנדרטי אחד ל- 520 גיליונות (מגש 1), והיא עשויה לכלול מגש אחד או יותר אופציונליים ל- 520 גיליונות. כל המגשים ל- 520 גיליונות תומכים באותם סוגים וגדלים של נייר. ניתן לטעון נייר במגשים בכיוון לאורך או לרוחב.

אחוז בידית ומשוך את המגש החוצה. **1** 



2 לחץ יחד את לשוניות מובילי הרוחב כפי שמוצג, והזז את מוביל הרוחב אל המיקום הנכון עבור גודל הנייר הנטען.



. לחץ את לשונית מוביל האורך פנימה כפי שמוצג, והזז את המוביל אל המיקום הנכון עבור גודל הנייר הנטען 3



הערה: היעזר בסימוני הגודל על חלקו התחתון של המגש כדי למקם את המובילים.

ל כופף מעט את הדפים קדימה ואחורה כדי לשחררם, ואוורר אותם. אל תקפל את הנייר ואל תקמט אותו. ישר את הקצוות על משטח ישר.



טען את ערימת הנייר כאשר הצד המומלץ להדפסה פונה כלפי מעלה. טען את הנייר בכיוון לאורך או בכיוון לרוחב כפי שמוצג להלן: **הערות:** 

טען גיליונות הגדולים מ- A4 בכיוון לרוחב.

• יש לטעון את הנייר בכיוון לרוחב (קצה קצר) כדי ליצור חוברות אם מותקנת היחידה האופציונלית לגימור חוברות.



- **6** ודא שמובילי הנייר מהודקים על קצות הנייר.
  - ישר את המגש והכנס אותו. 7



8 אם נטען נייר שונה מזה שהיה טעון קודם לכן במגש זה, שנה את הגדרות סוג הנייר עבור המגש בלוח הבקרה.

## statement שימוש בנייר בגודל A5 או

מגשי המדפסת *אינם יכולים* להבחין בין נייר בגודל A5 אל מ"מ) לבין נייר בגודל statement (A 210) A5 מ"מ) כאשר שני הגדלים טעונים במגשי המדפסת. מתוך התפריט Size Sensing (חישת גודל), ציין את הגודל שאותו ברצונך שהמדפסת תזהה. טען נייר בגודל A5 *או* בגודל statement במגשי הנייר, אך לא את שני הגדלים.

**הערה:** המזין הרב-תכליתי אינו משתמש בחישת גודל אוטומטית ויכול לתמוך במשימות הדפסה על שני הגדלים, A5 ו- statement. הגדרת Size Sensing (חישת גודל) אינה משפיעה על הגדרות המזין הרב-תכליתי.

- . טען נייר בגודל A5 או statement במגש נייר. 1
  - . ודא שהמדפסת כבויה
- מלוח הבקרה, לחץ על 🕢 ועל 🖊 תוך כדי הפעלת המדפסת. 3
- (מבצע בדיקה עצמית) אחרר את שני הלחצנים כשההודעה Performing Self Test (מבצע בדיקה עצמית) מופיעה על הצג.

המדפסת מבצעת בדיקה עצמית עם הפעלתה, ולאחר מכן מופיע התפריט CONFIG MENU (תפריט הגדרות תצורה).

- . . ℓ לחץ על 🛡 מספר פעמים עד שמוצג SIZE SENSING √ (חישת גודל), ואז לחץ על .
- . 🕢 לחץ על 🔻 מספר פעמים עד שמוצג 🗸 ליד שם המגש שבו טעון הנייר, ולאחר מכן לחץ על 🕽.
  - . עד להצגת התפריט ע**Auto√** (אוטומטי), ולאחר מכן לחץ על **€**. מוץ שוב ושוב על **ד**ער מכן לחץ על **ל**ער מוצג התפריט 5tatement/A5.

כעת תוצג ההודעה Submitting Selection (שולח בחירה).

. ♥ לחץ על ▼ עד להצגת האפשרות V באוג Config Menu (יציאה מתפריט הגדרות תצורה) ולחץ על.

המדפסת מבצעת בדיקה עצמית עם הפעלתה, ולאחר מכן מופיעה ההודעה Ready (מוכנה).

## טעינת המגשים של 867 ו- 1133 גיליונות

למרות שהמראה של מגש 867 גיליונות ומגש 1133 גיליונות שונה, הם תומכים באותם סוגים וגדלים של נייר ותהליך טעינת הנייר בהם זהה. היעזר בהנחיות הבאות לטעינת נייר בכל אחד מהמגשים:

אחוז בידית ופתח את המגש. 1



לחץ את לשונית מוביל האורך פנימה כפי שמוצג, והזז את המוביל אל המיקום הנכון עבור גודל הנייר הנטען. 🏻



3 כופף מעט את הדפים קדימה ואחורה כדי לשחררם, ואוורר אותם. אל תקפל את הנייר ואל תקמט אותו. ישר את הקצוות על משטח ישר.



מובילי נייר	1
מחווני גודל	2
מגביל גובה ערימה	3



## שימוש במזין הרב תכליתי

- 7 אם נטען נייר שונה מזה שהיה טעון קודם לכן במגש זה, שנה את הגדרות סוג הנייר עבור המגש בלוח הבקרה.
- הכנס את המגש למדפסת. 6
- **5** ודא שמובילי הנייר מהודקים על קצות הנייר.



. 4 טען את ערימת הנייר כאשר הצד המומלץ להדפסה פונה כלפי מעלה

- דחף למטה את מגש המזין הרב תכליתי. 1
- 2 אחוז בהארכה, ומשוך אותה החוצה בעדינות עד שתהיה פתוחה לגמרי.



- . הכן נייר להטענה 3
- נער את גיליונות הנייר קדימה ואחורה כדי לשחרר אותם. אל תקפל את הנייר ואל תקמט אותו. ישר את הקצוות על משטח ישר.



החזק שקפים מהשוליים ואז נער אותם כמניפה. ישר את הקצוות על משטח ישר.

הערה: הימנע מלגעת בצד ההדפסה של השקפים. היזהר שלא לשרוט את השקפים.



• מתח את ערימת המעטפות קדימה ואחורה כדי לשחרר אותן ואז נער אותן כמניפה. ישר את הקצוות על משטח ישר.



- . 4 טען את הנייר, ולאחר מכן כוון את מובילי הנייר כך שייגעו קלות בקצוות ערימת הנייר
- טען נייר בגודל A4, letter, ושקפים כאשר צד ההדפסה המומלץ פונה כלפי מטה וכך שהקצה הארוך נכנס ראשון למדפסת.



 טען נייר בגודל A3, A3, A3, Iegal ,folio, B4, A5, A3 כאשר צד ההדפסה המומלץ פונה כלפי מטה וכך שהקצה הקצר של הנייר נכנס ראשון למדפסת.



הערות:

- כוון את מוביל הנייר הנוסף כך שיאפשר שימוש בגדלי נייר SRA3 ו- 12 x 19.
- אל תחרוג מגובה הערימה המרבי המותר על ידי הידוק הנייר בכוח אל מתחת למגביל גובה הערימה.
  - טען מעטפות כאשר צד ההדבקה פונה מעלה.

**אזהרה:** אין להשתמש במעטפות עם בולים, מהדקים, חלונות, ציפוי, או חומרים דביקים. מעטפות מסוג זה עלולות לגרום נזק חמור למדפסת.

**הערה:** טען נייר מסוג ומגודל אחד בכל פעם.

. וודא שהנייר נכנס לגמרי למזין הרב תכליתי באמצעות דחיפה עדינה. הנייר אמור לשכב כשהוא שטוח בתוך המזין הרב תכליתי וודא שהנייר משוחרר במזין הרב תכליתי ושאינו מעוקם או מקומט.



(סוג נייר). Paper Type (גודל נייר) ו- Paper Size (מלוח הבקרה, קבע את 6

## קישור וביטול קישור מגשים

## קישור בין מגשים

קישור מגשים שימושי למשימות הדפסה גדולות או לריבוי עותקים. אם אחד המגשים המקושרים מתרוקן, הנייר יוזן מהמגש המקושר אחריו. כאשר ההגדרות Paper Size (גודל נייר) ו-Paper Type (סוג נייר) זהות עבור מגשים כלשהם, המגשים מקושרים אוטומטית. ההגדרה Paper Size (גודל נייר) מתבצעת בחישה אוטומטית לפי מיקום מובילי הנייר בתוך כל מגש מלבד במזין הרב-תכליתי. את הגדרת Paper Size (גודל נייר) של המזין הרב-תכליתי יש להגדיר ידנית מתוך התפריט Paper Size (גודל נייר). את הגדרת Paper הגדרת סובר ליתנייר) של המזין הרב-תכליתי יש להגדיר ידנית מתוך התפריט Paper Size (גודל נייר). את הגדרת Paper Type סוג נייר) יש לבצע עבור כל המגשים מתוך תפריט Paper Type (סוג נייר). התפריט Paper Type (סוג נייר) והתפריט Paper Size Size (גודל נייר), זמינים שניהם מתוך התפריט Paper Size (גודל/סוג נייר)

## ביטול קישור מגשים

למגשים שאינם מקושרים יש הגדרות שהן *שונות* מההגדרות של מגש אחר כלשהו.

כדי לבטל קישור מגשים, שנה את הגדרות המגש הבאות כך שלא יהיו זהות להגדרות של מגש אחר כלשהו:

• Paper Type (סוג מותאם) Custom Type <x> (נייר מכתבים), Letterhead (נייר רגיל), Plain Paper (סוג מותאם) אישית <x>)) אישית <x>))

שמות Paper Type (סוג נייר) מתארים את מאפייני הנייר. אם השם המתאר בצורה הטובה ביותר את הנייר משמש מגשים מקושרים, הקצה שם סוג נייר אחר לכל מגש, כמו למשל <Custom Type <x (סוג מותאם אישית <x>), או הגדר שם מותאים אישית משלך.

(statement ,A4 ,letter (גודל נייר) (גודל נייר) Paper Size •

טען נייר בגדלים שונים כדי לשנות את הגדרת Paper Size (גודל נייר) של מגש באופן אוטומטי. הגדרות Paper Size (גודל נייר) של המזין הרב-תכליתי אינן אוטומטיות, יש להגדיר אותן ידנית מתוך התפריט Paper Size (גודל נייר).

**אזהרה:** אל תקצה שם Paper Type (סוג נייר) שאינו מתאר במדויק את סוג הנייר הטעון במגש. טמפרטורת ה-fuser משתנה בהתאם לסוג הנייר המוגדר. בחירה בסוג נייר לא מדויק עלולה לגרום לעיבוד לא נכון של הנייר.

## (<x> הקצאת שם (x< Custom Type (oiג מותאם אישית) הקצאת שם

Custom Type <x> הקצה שם Custom Type <x> ומתאם אישית) למגש כדי לקשר אותו או כדי לבטל את הקישור. שייך את אותו שם Custom Type <x> (סוג מותאם אישית יקושרו. רק מגשים שהוקצו להם אותם שמות מותאמים אישית יקושרו.

- (מוכנה). **1** ודא שהמדפסת מופעלת ושמוצגת ההודעה Ready (מוכנה).
  - בלוח הבקרה, לחץ על 💬.
- . ✔ לחץ על ▼ מספר פעמים עד שמוצג / Paper Menu (תפריט נייר), ואז לחץ על .
- . על ▼ מספר פעמים עד שמוצג /Paper Size/Type (גודל/סוג נייר), ואז לחץ על .
  - 5 לחץ על ▼ מספר פעמים עד שמוצג √ ליד שם המגש, ולאחר מכן לחץ על ∢.

.(גודל הנייר) Paper Size מופיע התפריט

. 🕢 לחץ שוב על 🕢.

מופיע התפריט Paper Type (סוג הנייר).

לחץ על ◀ מספר פעמים עד שמוצג V כאר, ולאחר מכן (<x>) לחץ על ◀ מספר פעמים עד שמוצג Custom Type <x> לחץ על ◀.

ההודעה Submitting Selection (שולח בחירה) מופיעה ולאחריה Paper Menu (תפריט נייר).

. ודא שסוג הנייר הנכון משוייך לשם המותאם אישית. **8** 

**הערה:** Plain Paper (נייר רגיל) הוא ברירת המחדל של היצרן עבור סוג הנייר המשוייך לכל שמות <Custom Type <x (סוג מותאם אישית <<x) ושמות מותאמים אישית שהוגדרו על-ידי המשתמש.

- א מהתפריט Paper (נייר), לחץ על ▼ מספר פעמים עד שמופיע **ע Custom Types** (סוגים מותאמים אישית), ולאחר מכן לחץ על *€*.
- ב לחץ על ▼ מספר פעמים עד שמופיע √ ליד שם סוג הנייר המותאם אישית שבחרת ב שלב 7 בעמוד 31, ולאחר מכן לחץ על √). על ⊛.
  - על על ▼ מספר פעמים עד שמוצג √ ליד הגדרת Paper Type (סוג הנייר) הרצויה, ולאחר מכן לחץ על ∢. כעת תוצג ההודעה Submitting selection (שולח בחירה).

## (<x> סוג מותאם אישית) Custom Type <x> שינוי שם

תוכל להשתמש בשרת אינטרנט מובנה או ב-™MarkVision כדי להגדיר שם אחר מאשר <x> Custom Type (או מותאם אישית (אוכל להשתמש בשרת אינטרנט מובנה או ב-™ArkVision (שם סוג מותאם אישית (x>), (<x>) עבור כל אחד מסוגי הנייר המותאמים אישית שטעונים. כאשר משנים שם <x>) עבור כל אחד מסוגי הנייר המותאמים אישית שטעונים. כאשר משנים שם <x>). (<x>), התפריטים יציגו את השם החדש במקום את <x>) כוג מותאם אישית <x>).

כדי לשנות שם <x> Custom Type (x) משרת האינטרנט המובנה:

פתח דפדפן אינטרנט. 1

הערה: על המחשב להיות מחובר לאותה רשת שאליה מחוברת המדפסת.

- 2 בשורת הכתובת, הקלד את כתובת ה-IP של מדפסת הרשת (לדוגמה, 17.362.462.291).
  - .Enter הקש על 3
  - (תצורה). **4** מחלונית הניווט של הדף ההתחלתי, לחץ על Configuration (תצורה).
    - (תפריט נייר). **5** לחץ על לחץ על אויר).
    - (שם מותאם אישית). 6 לחץ על 6
  - (שם מותאם אישית). Custom Name <x> הקלד שם עבור סוג הנייר בתיבה 7

Paper Size/- הערה: שם מותאם אישית זה יחליף שם מותאם אישית <x> בתפריטים Custom Types (סוגים מותאמים אישית) ו (גודל/סוג נייר).

(שלח). **8** לחץ על **3** 

כעת תוצג ההודעה Submitting Selection (שולח בחירה).

- 9 לחץ על Custom Types (סוגים מותאמים אישית).
  8 מופיע Custom Types (סוגים מותאמים אישית), ולאחריו השם המותאם אישית שלך.
- . בחר הגדרת Paper Type (סוג נייר) מתוך רשימת האפשרויות שליד השם המותאם אישית שלך. **10** 
  - .(שלח) Submit לחץ על **11**

כעת תוצג ההודעה Submitting Selection (שולח בחירה).

## נייר מומלץ

## מאפייני נייר

מאפייני הנייר הבאים משפיעים על איכות ואמינות ההדפסה. קח מאפיינים אלה בחשבון כשאתה עומד לרכוש מלאי חדש של נייר.

## משקל

המדפסת יכולה להזין אוטומטית משקלי נייר בין 60 ל- 220 גרם/מ"ר (b bond - 58 lb bond) עם מרקם לאורך. נייר קל יותר מ- 60 גרם/ מ"ר (16 lb) עשוי שלא להיות קשיח מספיק להזנה נאותה, ועלול לגרום לחסימות. לביצועים הטובים ביותר השתמש בנייר במשקל 75 גרם/מ"ר (20 lb bond) עם מרקם לאורך. אם אתה משתמש בנייר קטן מ- 257 x 10.1 מ"מ (10.1 x 7.2 x 40.7 אינץ'), מומלץ להשתמש בנייר שמשקלו 90 גרם/מ"ר או יותר.

הערה: הדפסה דו-צדדית נתמכת רק עבור נייר במשקל 63 גרם\מ"ר–170 גרם\מ"ר (Ib bond).

## הסתלסלות

הסתלסלות היא הנטייה של נייר להסתלסל בקצוות. הסתלסלות יתרה עלולה לגרום לבעיות בהזנת נייר. הסתלסלות עלולה להופיע לאחר שהנייר עובר דרך המדפסת, שבה הוא נחשף לטמפרטורות גבוהות. אחסון נייר שלא באריזתו המקורית בסביבה חמה, לחה, קרה או יבשה, גם במגשי הנייר, עלול לגרום להסתלסלות הנייר לפני ההדפסה ולגרום לבעיות בהזנת הנייר.

#### רמת חלקות

רמת החלקות של הנייר משפיעה ישירות על איכות ההדפסה. אם הנייר מחוספס מדי, הטונר אינו יכול להיצמד אליו כהלכה. אם הנייר חלק מדי, הוא עלול לגרום לבעיות בהזנת הנייר או באיכות ההדפסה. השתמש תמיד בנייר מסוג 100 עד 300 נקודות שפילד. עם זאת, רמת חלקות בין 150 ל- 200 נקודות שפילד מפיקה את איכות ההדפסה הטובה ביותר.

## תכולת לחות

תכולת הלחות של הנייר משפיעה על איכות ההדפסה ועל היכולת של המדפסת להזין כהלכה את הנייר. השאר את הנייר באריזתו המקורית עד לשימוש. הדבר מגביל את חשיפת הנייר לשינויי לחות העלולים לפגום בביצועי ההדפסה.

הכן את הנייר להדפסה בכך שתחזיקו באריזתו המקורית באותה סביבה שבה נמצאת המדפסת במשך 24 עד 48 שעות לפני ההדפסה. הארך את הזמן למספר ימים אם סביבת האחסון או המשלוח שונה מאד מהסביבה שבה נמצאת המדפסת. נייר עבה דורש זמני הכנה ארוכים יותר.

## כיוון מרקם הנייר

מרקם מתייחס לכיוון של סיבי הנייר בדף הנייר. המרקם יכול להיות *מרקם לאורך*, כשהסיבים הם לאורך הדף, או *מרקם לרוחב*, כשהסיבים הם לרוחב הדף.

עבור נייר במשקלים 60 - 135 גרם/מ"ר (16 bond - 16 - 16), מומלץ להשתמש בנייר עם מרקם לאורך. לנייר במשקל כבד מ- 135 גרם/מ"ר, מומלץ נייר עם מרקם לרוחב.

#### תכולת סיבים

רוב הנייר באיכות גבוהה או נייר למכונות צילום עשוי מסיבי עץ כתושים שעברו טיפול כימי מלא. חומר זה מעניק לנייר רמת יציבות גבוהה הגורמת לפחות בעיות בהזנת הנייר ולאיכות הדפסה טובה יותר. נייר המכיל סיבים כגון סיבי כותנה עלול להשפיע לרעה על הטיפול בנייר.

## נייר לא קביל

סוגי הנייר הבאים אינם מומלצים לשימוש במדפסת:

- נייר שעבר טיפול כימי לצורך ביצוע עותקים ללא שימוש בנייר העתקה, הידוע גם כנייר כימי, נייר העתקה ללא פחמן (CCP) או נייר ללא צורך בפחמן (NCR).
  - נייר מודפס מראש עם כימיקלים העלולים לזהם את המדפסת
  - נייר מודפס מראש העלול להיות מושפע מהטמפרטורה ב- fuser של המדפסת

- נייר מודפס מראש המחייב התאמה (מיקום ההדפסה המדויק בעמוד) גדולה מ- 2.3± מ"מ (0.9± אינץ'), כדוגמת טפסים של זיהוי תווים אופטי (OCR)
  - בחלק מהמקרים, ניתן לבצע התאמה באמצעות יישום תוכנה להדפסה מוצלחת על טפסים מסוג זה.
    - ניירות מצופים (נייר מודבק הניתן להפרדה), ניירות סינטטיים, ניירות תרמיים
    - ניירות עם קצוות מחוספסים, ניירות עם מרקם מחוספס או כבד, או ניירות מסולסלים
      - ניירות ממוחזרים אשר אינם עומדים בתקן EN12281:2002 (אירופאי)
        - נייר ששוקל פחות מ- 60 גרם/מ"ר (16 lb)
          - טפסים או מסמכים מרובי חלקים

## בחירת נייר

שימוש בנייר מתאים מונע חסימות נייר ומסייע להבטיח הדפסה ללא תקלות.

כדי להימנע מחסימות נייר ומאיכות הדפסה ירודה:

- *תמיד* השתמש בנייר חדש ולא פגום.
- לפני הזנת הנייר, אתר את הצד המומלץ להדפסה של הנייר. מידע זה מצוין בדרך-כלל על העטיפה של חבילת הנייר.
  - אין להשתמש בנייר שנחתך או נגזר ביד.
  - אין לערבב נייר בגדלים או במשקלים שונים באותו מקור נייר. ערבוב סוגי נייר שונים עלול לגרום לחסימות נייר.
    - אין להשתמש בנייר מצופה, אלא אם כן הוא מיועד בפירוש להדפסה אלקטרו-פוטוגרפית.

## בחירת טפסים ונייר מכתבים מודפסים מראש

היעזר בהנחיות הבאות בעת בחירת טפסים ונייר מכתבים מודפסים מראש:

- השתמש בנייר במרקם לאורך לנייר במשקל 60 עד 90 גרם/מ"ר.
- השתמש רק בטפסים ובנייר מכתבים שהודפסו בתהליך הדפסה אופסט ליתוגרפי או מגולף.
  - הימנע מניירות עם משטחים מחוספסים או מרקמים גסים.

השתמש בנייר שהודפס עם דיו עמיד בחום שמיועד לשימוש במכונות צילום. הדיו חייב לעמוד בטמפרטורות של עד 230°C (446°F) מבלי שיימס או יפלוט חומרים מסוכנים. השתמש בסוגי דיו שאינם מושפעים מהחומר הממיס בטונר. צבעי דיו המבוססים על חמצון או על שמן עונים בדרך-כלל על דרישות אלה. צבעי לטקס אינם עונים בדרך-כלל על דרישות אלה. במקרה של ספק, התייעץ עם ספק הנייר.

נייר מודפס מראש כגון נייר מכתבים צריך לעמוד בטמפרטורות של עד 230°C (446°F) ללא המסה או שחרור פליטות מזיקות.

## שימוש בנייר ממוחזר

כחברה עם מודעות לסביבה, Lexmark תומכת בשימוש בנייר משרדי ממוחזר המיוצר במיוחד לשימוש במדפסות לייזר (אלקטרופוטוגרפיות). בשנת 1998, הציגה Lexmark בפני ממשל ארה"ב מחקר המראה שנייר ממוחזר המופק על ידי מפעלי נייר גדולים בארה"ב מוזן באותה איכות כמו נייר שאינו ממוחזר. עם זאת, לא ניתן לומר באופן גורף ש*כל* נייר ממוחזר יוזן היטב.

Lexmark בודקת בקביעות את המדפסות שלה עם נייר ממוחזר (20-100% פסולת צרכנים) ומיגוון ניירות לבדיקה ממקורות שונים בעולם, תוך שימוש בבדיקות בתאים עבור תנאי טמפרטורה ולחות שונים. Lexmark אינה רואה כל סיבה למנוע שימוש בניירות משרדיים ממוחזרים, אולם יש להתחשב בהנחיות הבאות לגבי המאפיינים של נייר ממוחזר.

- תכולת לחות נמוכה (4-5%)
- חלקות מתאימה (100-200 יחידות שפילד)
- מקדם חיכוך מתאים בין גיליונות (0.4-0.6)
  - התנגדות מספיקה לכיפוף בכיוון ההזנה

נייר ממוחזר, נייר במשקל נמוך יותר (<60 גרם/מ"ר / lo lb bond ואו עובי דק יותר (<3.8 מיל אינץ' / 0.1 מ"מ), ונייר שנחתך עם סיבים לרוחב עבור מדפסות עם הזנה לאורך (או קצה קצר) עלול להיות בעל התנגדות נמוכה מדי לכיפוף בהשוואה למה שנדרש לצורך הזנת נייר אמינה. לפני שימוש בסוגי נייר אלה להדפסה בלייזר (אלקטרופוטוגרפית), התייעץ עם ספק הנייר. זכור כי אלו הן הנחיות כלליות בלבד ושנייר העומד בתנאים אלה עלול בכל זאת לגרום לבעיות הזנה.

## שימוש בנייר מכתבים

בדוק עם היצרן או הספק כדי לקבוע אם נייר המכתבים המודפס מראש שנבחר מתאים למדפסות לייזר.

כיוון הנייר הוא חשוב בעת הדפסה על נייר מכתבים. היעזר בסעיפים הבאים כדי לקבוע באיזה כיוון לטעון את נייר המכתבים בכל מקור נייר:

## טעינת נייר מכתבים במזין הרב-תכליתי



הערה: הנח את נייר המכתבים עם הפנים כלפי מטה במזין הרב-תכליתי כך שהקצה הארוך של הנייר נכנס ראשון למדפסת.

## טעינת נייר מכתבים במגשים של 520 גיליונות

כיוון לרוחב



#### כיוון לאורך



## טעינת נייר מכתבים במגש של 867 גיליונות



## טעינת נייר מכתבים במגש של 1133 גיליונות



## שימוש בשקפים

הדפס דוגמאות על השקפים שאתה שוקל להשתמש בהם לפני רכישת כמויות גדולות מהשקפים.

בעת הדפסת שקפים:

- מתוך MarkVision Professional, מאפייני ההדפסה או לוח הבקרה, הגדר את Paper Type (סוג נייר) ל- Transparency (שקפים).
  - הזן את השקפים במגש הרגיל או במזין הרב-תכליתי.
- השתמש בשקפים שנועדו במיוחד למדפסות לייזר. בדוק עם היצרן או הספק כדי לוודא שהשקפים עמידים בטמפרטורות של עד (446°F) 230°C (44°F) מבלי שיימסו, ישנו את צבעם או יפלטו חומרים מסוכנים.
- השתמש בשקפים בעובי 0.12–0.14 מ"מ (4.8–5.4 מיל' אינץ') או במשקל 161–179 גרם/מ"ר. איכות ההדפסה ועמידות הדיו תלויים בשקפים שנעשה בהם שימוש.
  - למניעת בעיות באיכות ההדפסה, הימנע מהשארת טביעות אצבעות על השקפים.
    - אוורר את ערמת השקפים לפני הזנתם כדי למנוע מהם להידבק זה לזה.
  - מומלץ להשתמש בשקפים של Lexmark מק"ט 12A8240 לשקפים בגודל letter.

## שימוש במעטפות

הדפס דוגמאות על המעטפות שאתה שוקל להשתמש בהן לפני רכישת כמויות גדולות מהמעטפות.
בעת הדפסת מעטפות:

- מלוח הבקרה, הגדר את Paper Source (מקור הנייר) לפי מקור הנייר הנוכחי. מ- MarkVision Professional, מ- Print מעטפה), ובחר בגודל
   Properties (מאפייני הדפסה), או מלוח הבקרה, הגדר את Paper Type (סוג הנייר) ל- Envelope (מעטפה), ובחר בגודל המעטפה.
- השתמש במעטפות המיועדות במיוחד למדפסות לייזר. בדוק עם היצרן או הספק כדי לוודא שמעטפות עמידות בטמפרטורות של עד 230°C (446°F) מבלי שיימסו, יתקמטו, יסתלסלו יתר על המידה או יפלטו חומרים מסוכנים.
- לקבלת התוצאות הטובות ביותר, השתמש במעטפות העשויות מנייר במשקל 90 גרם/מ"ר (24 lb) השתמש במשקל עד 105 גרם/ מ"ר (28lb bond) עבור מעטפות כל עוד תכולת הכותנה היא 25% או פחות. מעטפות מכותנה בלבד לא יעלו על משקל 90 גרם/ מ"ר (24 lb bond).
  - השתמש רק במעטפות חדשות.
  - לקבלת הביצועים הטובים ביותר ולמניעת חסימות, אין להשתמש במעטפות אשר:
    - יש בהן סלסול או עיוות מוגזמים –
    - דבוקות זו לזו או ניזוקו בדרך כלשהי
    - מכילות חלונות, חורים, ניקוב, חיתוכים או תבליטים
    - כוללות מהדקי מתכת, קשירת שרוכים או פסי סגירה ממתכת
      - בעלות עיצוב משתלב
      - מודבקים עליהן בולי דואר
      - יש להן דבק גלוי כלשהו כאשר הדש נמצא במצב סגור
        - כוללות פינות מכופפות
        - בעלות גימור מחוספס או בולט –
        - התאם את מחוון רוחב הנייר לרוחב המעטפות.

הערה: שילוב של לחות גבוהה (מעל 60%) וטמפרטורות הדפסה גבוהות עלול לקמט או לאטום מעטפות.

### שימוש במדבקות

הדפס דוגמאות על המדבקות שאתה שוקל להשתמש בהן לפני רכישת כמויות גדולות של המדבקות.

למידע נוסף על הדפסה, תכונות ועיצוב מדבקות, ראה Card Stock & Label Guide (מדריך לכרטיסים ולמדבקות) הזמין באתר האינטרנט של Lexmark בכתובת www.lexmark.com/publications.

בעת הדפסת מדבקות:

- מתוך MarkVision Professional, מאפייני ההדפסה או לוח הבקרה, הגדר את Paper Type (סוג נייר) ל- Labels (מדבקות).
  - השתמש רק בגיליונות מדבקות בגודל A4 ,letter ו- legal.
- השתמש במדבקות שנועדו במיוחד למדפסות לייזר. בדוק עם היצרן או הספק כדי לוודא שהדבק של המדבקות, הגיליון והציפויים עמידים בטמפרטורות של עד 230°C (446°F) ובלחץ של עד 25 psi מבלי להתקלף, מבלי שהדבק ייזל בקצוות ומבלי לפלוט חומרים מסוכנים. אין להשתמש במדבקות ויניל.
  - אין להשתמש במדבקות עם חומר חלק בגב הגיליון.
- השתמש בגיליונות שלמים של מדבקות. גיליונות שחסרות בהם מדבקות עלולים לגרום למדבקות להתקלף במהלך ההדפסה, דבר העלול לגרום לחסימה. גיליונות שחסרות בהם מדבקות עלולים גם ללכלך את המדפסת ואת המחסנית בדבק, ועלולים לגרום לתפוגת האחריות על המדפסת והמחסנית.
  - אין להשתמש במדבקות עם דבק חשוף.
  - אין להדפיס במרחק של פחות מ- 1 מ"מ (0.04 אינץ') משולי המדבקה, חורי הניקוב או בין קווי החיתוך של המדבקות.
  - ודא שציפוי הדבק שבגב הגיליון אינו מגיע עד שולי הגיליון. מומלץ שציפוי הדבק יהיה במרחק של לפחות 1 מ"מ (0.04 אינץ') משולי הגיליון. הדבק עלול ללכלך את המדפסת ולגרום לתפוגת האחריות.
- אם תחימת אזור ציפוי הדבק אינה אפשרית, הסר רצועה של 1.6 מ"מ (0.06 אינץ') משולי הגיליון והשתמש בדבק שאינו מבעבע.
  - הדפסה לאורך היא מומלצת, במיוחד בעת הדפסת ברקודים.

### שימוש בכרטיסים

כרטיסים הם מדיית הדפסה חד-שכבתית כבדה. רבות מהתכונות, כגון תכולת לחות, עובי ומרקם, יכולות להשפיע בצורה משמעותית על איכות ההדפסה. הדפס דוגמאות על הכרטיסים שאתה שוקל להשתמש בהם לפני רכישת כמויות גדולות של כרטיסים.

בעת הדפסת כרטיסים:

- מתוך MarkVision Professional, או מלוח הבקרה:
- (כרטיסים) Card Stock (סוג נייר) ל- Paper Type (כרטיסים). **1** 
  - 2 בחר הגדרת מרקם Card Stock Texture.
- שים לב כי הדפסה מראש, ניקוב וקיפול עלולים להשפיע בצורה משמעותית על איכות ההדפסה ולגרום לחסימות או לבעיות אחרות בטיפול בנייר.
- בדוק עם היצרן או הספק כדי לוודא שהכרטיסים עמידים בטמפרטורות של עד 230°C (446°F) מבלי שיפלטו חומרים מסוכנים.
  - אל תשתמש בכרטיסים מודפסים מראש המיוצרים עם חומרים כימיים העלולים לזהם את המדפסת. הדפסה מראש מחדירה למדפסת רכיבים נוזליים למחצה ונדיפים.
    - השתמש במלאי כרטיסים עם מרקם לאורך, במידת האפשר.

### אחסון נייר

פעל בהתאם להנחיות אחסון הנייר כדי לסייע במניעת חסימות ואיכות הדפסה לא אחידה:

- לקבלת התוצאות הטובות ביותר, אחסן נייר בטמפרטורה של 21°C ובלחות יחסית של 40%. מרבית יצרני המדבקות ממליצים להדפיס בתחום טמפרטורות של 18 עד 24°C ובלחות יחסית בין 40 ל- 60%.
  - אחסן נייר בקרטונים היכן שניתן, על משטח או מדף, ולא על הרצפה.
    - אחסן חבילות בודדות על משטח ישר.
    - אל תאחסן דבר על חבילות נייר בודדות. •

### גדלים, סוגים ומשקלי נייר נתמכים

בטבלה הבאה תמצא מידע על מקורות נייר רגילים ואופציונליים ועל סוגי הנייר הנתמכים בכל מקור.

**הערה:** כדי להשתמש בגודל נייר שאינו רשום, הגדר גודל נייר אוניברסלי.

Card Stock & Label Guide למידע אודות כרטיסים ומדבקות, ראה מדריך

#### גדלי נייר נתמכים על ידי המדפסת

גודל נייר	ממדים	מגשים ל- 520 גיליונות (סטנדרטי או אופציונלי)	מזין בקיבולת גבוהה	מזין רב-תכליתי	יחידת דופלקס
A3	297 x 420 מ"מ (11.7 x 16.5 אינץ'.)	√	x	✓	✓
A4	210 x 297 מ"מ (8.3 x 11.7 אינץ'.)	√	√	✓	✓
<sup>1</sup> A5	148 x 210 מ"מ (5.8 x 8.3 אינץ'.)	√	x	✓	x

<sup>1</sup> המדפסת אינה יכולה לחוש בו-זמנית גודל נייר A5 ו- statement. מתוך התפריט Size Sensing (חישת גודל), ציין את הגודל שאותו ברצונך שהמדפסת תזהה. הגדרה זו חלה על כל המגשים האוטומטיים מלבד המזין הרב-תכליתי. המזין הרב-תכליתי אינו יכול לתמוך בשני הגדלים.

> <sup>2</sup>מידות חלות על הדפסה חד-צדדית בלבד. עבור הדפסה דו-צדדית (דופלקס), הגודל המינימלי הוא 140 x 148 מ"מ (5.5 x 5.8 אינץ') והגודל המרבי הוא 432 x 432 מ"מ (17 x 17 אינץ').

גודל נייר	ממדים	מגשים ל- 520 גיליונות (סטנדרטי או אופציונלי)	מזין בקיבולת גבוהה	מזין רב-תכליתי	יחידת דופלקס
Executive	184 x 267 מ"מ (10.5 x 10.5 אינץ'.)	x	Х	$\checkmark$	√
Folio	216 x 330 מ"מ (.) אינץ'.) 8.5 x 13	√	х	$\checkmark$	√
JIS B4	257 x 364 מ"מ (1.1 x 14.3 אינץ'.)	√	х	$\checkmark$	√
JIS B5	182 x 257 מ"מ (.) אינץ'.) 7.2 x 10.1	√	✓	$\checkmark$	√
Legal	216 x 356 מ"מ 216 x 356 (.) אינץ'.)	✓	х	$\checkmark$	✓
Letter	216 x 279 מ"מ 216 x 279 (.) אינץ'.)	√	✓	$\checkmark$	✓
<sup>1</sup> Statement	140 x 216 מ"מ (5.5 x 8.5 אינץ'.)	√	х	$\checkmark$	X
Tabloid	279 x 432 מ"מ (1 x 17) אינץ'.)	√	Х	$\checkmark$	✓
Universal	x 148 100 מ"מ x 148 100 א מ"מ 3.9 x 5.8) אינץ') עד 305 x 483 מ"מ (1.7 x 19) 11.7 x 19	x	х	$\checkmark$	√
Envelope 7 3/4 (Monarch) (מעטפה)	98 x 191 מ"מ 98 x 191 (3.9 x 7.5 אינץ'.)	x	х	$\checkmark$	x
B5 Envelope	176 x 250 מ"מ 176 x 250 (.9 x 9.8 אינץ'.)	x	х	$\checkmark$	x
C5 Envelope	162 x 229 מ"מ 162 x 229 (.) אינץ'.)	x	Х	$\checkmark$	x
Envelope 9	88 x 225 מ"מ 98 x 225 (3.9 x 8.9 אינץ'.)	x	x	$\checkmark$	x
Envelope 10	מ"מ 105 x 241 (.1 x 9.5) 4.1 x 4.5	x	x	$\checkmark$	x
DL Envelope	מ"מ 110 x 220 (.) אינץ' 4.3 x 8.7	x	X	$\checkmark$	x

<sup>1</sup> המדפסת אינה יכולה לחוש בו-זמנית גודל נייר A5 ו- statement. מתוך התפריט Size Sensing (חישת גודל), ציין את הגודל שאותו ברצונך שהמדפסת תזהה. הגדרה זו חלה על כל המגשים האוטומטיים מלבד המזין הרב-תכליתי. המזין הרב-תכליתי אינו יכול לתמוך בשני הגדלים.

> <sup>2</sup>מידות חלות על הדפסה חד-צדדית בלבד. עבור הדפסה דו-צדדית (דופלקס), הגודל המינימלי הוא 140 x 148 מ"מ (5.5 x 5.8 אינץ') והגודל המרבי הוא 432 x 432 מ"מ (11.7 x 17 אינץ').

### סוגי ומשקלי נייר הנתמכים על ידי המדפסת

מנוע המדפסת תומך בנייר במשקל 220-06 גרם\מ"ר (16-60 lb). יחידת ההדפסה הדו-צדדית תומכת בנייר במשקל 170-36 גרם \מ"ר (17-45 lb).

סוג נייר	מגשים ל- 520 גיליונות	מזין בקיבולת גבוהה	מזין רב-תכליתי	יחידת דופלקס
(נייר רגיל) Plain Paper	√	√	√	√
Bond	✓	√	√	✓
(נייר מכתבים) Letterhead	✓	√	√	✓
(מודפס מראש) Preprinted	✓	√	√	✓
(נייר צבעוני) Colored Paper	✓	√	√	✓
כרטיסים	✓	√	√	✓
נייר מבריק	x	X	√	x
מדבקות נייר*	x	X	√	✓
שקפים	✓	√	√	X
מעטפות	x	x	√	X
אין תמיכה במדבקות ויניל.				

### סוגי ומשקלי נייר הנתמכים על ידי יחידת הגימור

היעזר בטבלה זו כדי לקבוע את יעדי הפלט האפשריים של משימות הדפסה המשתמשות בסוגי ומשקלי נייר נתמכים. קיבולת הנייר של כל סל פלט רשומה בסוגריים. הערכות קיבולת נייר מחושבות על סמך נייר במשקל 75 גרם/מ"ר (20 lb).

הסל הסטנדרטי וסל 1 של יחידת הגימור תומכים בנייר במשקל 60-220 גרם\מ"ר (16-60 lb). סל 2 (יצירת חוברות) תומך בנייר במשקל 60–90 גרם\מ"ר (16 24 lb) וגם בכריכה בודדת אחת נוספת במשקל של עד 220 גרם\מ"ר (60 lb).

סוג נייר	יחידת העברה אופקית (50 גיליונות)	סל סטנדרטי של יחידת גימור (500 גיליונות)	סל 1 (1500/3000 גיליונות) <sup>*</sup>	סל 2 (300 גיליונות)
(נייר רגיל) Plain Paper	✓	✓	✓	✓
Bond	✓	✓	✓	√
(נייר מכתבים) Letterhead	✓	✓	✓	✓
(מודפס מראש) Preprinted	✓	✓	✓	✓
נייר צבעוני) Colored Paper	✓	✓	✓	✓
כרטיסים	✓	✓	✓	✓
נייר מבריק	✓	✓	х	x
Labels (מדבקות)	✓	√	x	X
י				

סוג נייר )	יחידת העברה אופקית (50 גיליונות)	סל סטנדרטי של יחידת גימור (500 גיליונות)	סל 1 (3000/0051 גיליונות) <sup>*</sup>	סל 2 (300 גיליונות)
, שקפים	✓	√	x	x
מעטפות	✓	x	х	X
, סל 1 של יחידת הגימור לחוברות תומר ב- 1500 גיליונות. * סל 1 של יחידת הגימור הסטנדרטית תומר ב- 3000 גיליונות.				

#### תכונות גימור נתמכות



יחידת העברה אופקית	1
סל סטנדרטי של יחידת גימור	2
סל 1 של יחידת גימור	3
סל 2 של יחידת גימור (יצירת חוברות)	4

#### הערות:

- יחידת הגימור המוצגת לעיל היא היחידה לגימור חוברות. סל 2 זמין רק כאשר מותקנת יחידת גימור לחוברות.
  - כל קיבולות הנייר מבוססות על נייר במשקל 75 גרם/מ"ר (20 lb)

#### יחידת העברה אופקית

- קיבולת הנייר היא 50 גיליונות
- אין תמיכה באפשרויות גימור בסל זה.
  - מעטפות מנותבות לכאן.
- נייר בגודל אוניברסלי מנותב לכאן כאשר אורכו עולה על 483 מ"מ (19 אינץ') או קצר מ- 148 מ"מ (5.8 אינץ').

#### סל סטנדרטי של יחידת גימור

- קיבולת הנייר היא 500 גיליונות
- מעטפות ונייר בגודל executive אינם נתמכים בסל זה.

• אין תמיכה באפשרויות גימור בסל זה.

#### סל 1

- קיבולת הנייר היא 3000 גיליונות כאשר מותקנת יחידת הגימור הסטנדרטית.
  - קיבולת הנייר היא 1500 גיליונות כאשר מותקנת יחידת הגימור לחוברות.

#### תכונות גימור סל 1

פעמיים סיכה כפולה	סיכה בודדת/כפולה	היסט	ניקוב*	(גודל) Size
✓	$\checkmark$	$\checkmark$	√	A3
✓	√	✓	√	A4
x	x	X	Х	A5
x	$\checkmark$	$\checkmark$	✓	Executive
x	$\checkmark$	$\checkmark$	x	Folio
X	$\checkmark$	$\checkmark$	√	JIS B4
x	$\checkmark$	$\checkmark$	√	JIS B5
X	√	√	X	Legal
✓	$\checkmark$	$\checkmark$	√	Letter
✓	X	х	X	Statement
X	$\checkmark$	√	√	Tabloid
✓	$\checkmark$	√	√	Universal
x	X	X	X	מעטפות (כל גודל)

\*עבור נייר בגודל אוניברסלי, קצה הגימור חייב להיות בגודל של לפחות 9 אינץ' (229 מ"מ) לניקוב 3 חורים ו- 10 אינץ' (254 מ"מ) לניקוב 4 חורים.

ניקוב)—הגדרות ניקוב שניים, שלושה או ארבעה חורים **Punch** 

סיכה אחת) Single staple

**סיכה כפולה)—**שתי סיכות **Double staple** 

**Double dual staple (פעמיים סיכה כפולה)**—שתי סיכות בשני מקומות. הגדרה זו נתמכת רק עבור רוחב נייר בין 8 אינץ' (203 מ"מ) לבין 11.7 אינץ' (297 מ"מ) ואורך בין 7.2 אינץ' (182 מ"מ) לבין 17 אינץ' (432 מ"מ).

#### סל 2 (יצירת חוברות)

סל 2 זמין רק כאשר מותקנת יחידת גימור לחוברות. קיבולת הנייר של סל 2 (יצירת חוברות) היא 300 גיליונות או 20 קבוצות של חוברות עם 15 גיליונות.

#### תכונות גימור סל 2

הנייר נטען בכיוון הקצה הקצר. הקצה הקצר של הנייר נכנס למדפסת ראשון. SEF—

ניפול כפול)—כל דף מקופל בנפרד ונערם בנפרד. Bi fold

**Booklet fold (קיפול חוברת)**—משימה עם מספר עמודים מקופלת לאורך קו האנצע ליצירת חוברת אחת. **Booklet fold**—(סיכות לכריכה) משימת הדפסה עם קיפול חוברת משודכת לאוך הקיפול האמצעי.

# הדפסה

פרק זה עוסק בהדפסה, דוחות מדפסת, וביטול משימות. בחירה וטיפול בנייר ובמדיית הדפסה מיוחדת עשויים להשפיע על אמינות הדפסת מסמכים. לקבלת מידע נוסף, ראה 'הימנעות מחסימות' ו'אחסון נייר'.

### התקנת תוכנת המדפסת

מנהל התקן המדפסת הוא תוכנה אשר מאפשרת יצירת קשר בין המחשב למדפסת. לרוב, תוכנת המדפסת מותקנת בהתקנה הראשונית של המדפסת. למידע נוסף, עיין בגיליון Setup Guide (*התקנה*)או Setup Guide (*מדריך התקנה*) המצורף למדפסת, או לחץ על Install printer and software (התקן מדפסת ותוכנה) בתקליטור Software and Documentation (תוכנה ותיעוד).

כאשר נבחרת האפשרות Print (הדפסה) מיישום תוכנה, תיפתח תיבת דו שיח המייצגת את מנהל ההתקן של המדפסת. לחץ על Properties (מאפיינים), Preferences (העדפות), Options (אפשרויות) או Setup (הגדרה) מתיבת הדו שיח הראשונית Print (הדפסה) כדי לפתוח את Print Properties (מאפייני הדפסה) ולצפות בכל הגדרות המדפסת הזמינות שעשויות היו להשתנות. אם נתקלת בתכונה לא מוכרת ב-Print Properties (מאפייני הדפסה), פתח את העזרה המקוונת לקבלת מידע נוסף.

**הערה:** הגדרות ההדפסה הנבחרות ממנהל ההתקן דורסות תמיד את הגדרות ברירת המחדל שנבחרו בלוח הבקרה.

### הדפסת מסמך מ-Windows

- (הדפסה) Print ← (קובץ) File (קובץ) בחר באפשרות 1
- ברות). או Setup (מאפיינים), Preferences (העדפות), או Properties (הגדרות). 2 לחץ על 108 (הגדרות) או או או או 2
  - . התאם את ההגדרות 3
  - .(אישור) OK לחץ על 4
  - . לחץ על OK (אישור) או על לחץ על לארץ (אישור) או על 5

### הדפסת מסמך במחשב Macintosh

- . כאשר מסמך פתוח, בחר באפשרות File (קובץ) → Print (הדפס).
- 2 מהתפריט המוקפץ Copies & Pages (עותקים ודפים) או General (כללי), כוונן את ההגדרות.
  - . לחץ על OK (תקין) או Print (הדפס).

### הדפסת משימות חסויות ומשימות מופסקות אחרות

#### משימות מופסקות במדפסת

כאשר אתה שולח משימה למדפסת, ניתן לציין ב-Print Properties (מאפייני הדפסה) שברצונך להחזיק את המשימה בזיכרון עד שתפעיל אותה מלוח הבקרה. כל משימות ההדפסה שהמשתמש יכול להפעיל מהמדפסת נקראות *משימות מופסקות*.

**הערה:** ניתן למחוק משימות הדפסה חסויות, חוזרות, שמורות ולבדיקה אם יש צורך לפנות במדפסת זיכרון לעיבוד משימות מופסקות נוספות.

תיאור	סוג משימה
כשאתה שולח משימת הדפסה חסויה למדפסת, עליך ליצור מספר זיהוי אישי (PIN) ב-Print Properties (מאפייני הדפסה). יש לספק מספר זיהוי אישי (PIN) בן ארבע ספרות תוך שימוש בספרות 0 עד 9. המשימה תוחזק בזיכרון המדפסת עד שתזין את מספר הזיהוי האישי מלוח הבקרה ותבחר הדפסה או מחיקה של המשימה.	(סודי) Confidential
אם תשלח משימת הדפסה חוזרת, המדפסת תדפיס את כל העותקים המבוקשים של המשימה <i>ואת</i> תשמור את המשימה בזיכרון כך שתוכל להדפיס עותקים נוספים בשלב מאוחר יותר. תוכל להדפיס עותקים נוספים כל עוד המשימה תישאר בזיכרון.	(חזור) Repeat
כשאתה שולח משימת הדפסה שמורה (Reserve), המדפסת לא תדפיס את המשימה מייד. המשימה תישמר בזיכרון ותוכל להדפיסה בשלב מאוחר יותר. המשימה תוחזק בזיכרון עד שתמחק אותה מהתפריט Held Jobs (משימות מופסקות).	שמור) Reserve
כשאתה שולח משימת הדפסה לבדיקה (Verify), המדפסת תדפיס עותק אחד ותשאיר את העותקים הנותרים בזיכרון. בצורה זו תוכל לבחון את העותק הראשון ולבדוק אם הוא עונה על הדרישות לפני הדפסת העותקים הנותרים. לאחר הדפסת כל העותקים, המשימה תימחק אוטומטית מזיכרון המדפסת.	(בדוק) Verify

#### הדפסת משימות חסויות ומשימות מופסקות אחרות מ-Windows

- (הדפסה) Print ← (קובץ) File (קובץ) בחר באפשרות 1
- (הגדרות). או Setup (מאפיינים), Preferences (העדפות), או Properties (הגדרות). 2
  - 3 לחץ על Other Options (אפשרויות נוספות), ולאחר מכן לחץ על Print and Hold (הדפס והפסק).
- 4 בחר סוג משימה (Confidential (חסוי), Repeat (שמור), Repeat (חוזר), או Verify (בדיקה)), והקצה שם משתמש. במקרה של משימה חסויה, עליך להזין גם מספר זיהוי אישי (PIN) בן ארבע ספרות.
  - . לחץ על OK (אישור) או Print (הדפס), ולאחר מכן עבור למדפסת כדי לשחרר את המשימה. 5
  - נעבודות מופסקות), ולאחר מכן לחץ על 𝕐. Held jobs ✓ מלוח הבקרה, לחץ מספר פעמים על 🛡 עד להצגת לפול חס עבודות מופסקות), ולאחר מכן לחץ על
    - . 🕢 לחץ מספר פעמים על 🔻 עד שיוצג 🗸 ליד שם המשתמש שלך, ואז לחץ על 🕢.
    - על ▼ מספר פעמים עד שמוצג √ ליד סוג המשימה או שם המשימה הרצויים, ולאחר מכן לחץ על ④. אם בחרת שם משימה, המשך אל שלב 10 בעמוד 45.
      - **9** לאחר בחירת סוג המשימה, השתמש בלוח המקשים להזנת סיסמת PIN.

אם הזנת מספר זיהוי אישי שגוי, יוצג מסך מספר זיהוי אישי שגוי.

- כדי להזין מחדש את מספר הזיהוי האישי, ודא שהאפשרות **/ Try again (נסה שנית)** מוצגת ולחץ על 🕢.
  - לביטול ה-PIN, לחץ מספר פעמים על ▼ עד שמוצג **∕ Cancel** (ביטול), ולאחר מכן לחץ על .
    - .  $\checkmark$  לחץ על  $\checkmark$  מספר פעמים עד שמוצג  $\checkmark$  ליד המשימה שברצונך להדפיס, ולאחר מכן לחץ על  $\checkmark$ .
  - 11 לחץ על ▼ מספר פעמים עד שמוצג √ ליד מספר העותקים שברצונך להדפיס, ולאחר מכן לחץ על 𝐼. הערה: היעזר בלוח המקשים להזנת מספר לפי הצורך.

משימות הדפסה חסויות ולבדיקה נמחקות אוטומטית מהזיכרון לאחר הדפסתן. משימות חוזרות ושמורות תישארנה במדפסת עד שתבחר למחוק אותן.

### הדפסת משימות חסויות ומשימות מופסקות אחרות ממחשב Macintosh

- . כאשר מסמך פתוח, בחר באפשרות File (קובץ) → Print (הדפסה).
- 2 מהתפריט המוקפץ Copies & Pages (עותקים ודפים) או General (כללי), בחר באפשרות Job Routing (ניתוב משימות).
- א אם אתה משתמש ב-Mac OS 9 והאפשרות Job Routing (ניתוב משימות) אינה מופיעה בתפריט המוקפץ, בחר באפשרות **Plug-in Preferences (העדפות תוספים) Print Time Filters ←(מטננים לזמן הדפסה**).
  - Job Routing מסננים לזמן הדפסה), ובחר באפשרות Print Time Filters (מסננים לזמן הדפסה), ובחר באפשרות (ניתוב משימות). (ניתוב משימות).
  - (חוזר), או Verify (בדיקה), Repeat (שמור), Repeat (שמור), או Verify (בדיקה)), או Repeat (חוזר), או Seserve (בדיקה)), והקצה שם משתמש. במקרה של משימה חסויה, עליך להזין גם מספר זיהוי אישי (PIN) בן ארבע ספרות.
    - . לחץ על OK (אישור) או Print (הדפס), ולאחר מכן עבור למדפסת כדי לשחרר את המשימה. 4
    - . ℓ מלוח הבקרה, לחץ על ▼ עד להצגת √Held jobs (עבודות מופסקות), ולאחר מכן לחץ על €.
      - . 🕢 לחץ על 🔻 עד שיוצג 🗸 ליד שם המשתמש שלך, ואז לחץ על .
        - . 🕢 לחץ על 🔻 עד שיוצג 🗸 ליד המשימה שלך, ואז לחץ על 🕢.
    - במקרה של משימות חסויות, השתמש במקשי המספרים כדי להזין את מספר הזיהוי האישי (PIN) שלך. אם הזנת מספר זיהוי אישי שגוי, יוצג מסך מספר זיהוי אישי שגוי.
    - כדי להזין מחדש את מספר הזיהוי האישי, ודא שהאפשרות √ **Try again (נסה שנית)** מוצגת ולחץ על *ע*.

ס לחץ על 🔻 עד שמוצג 🗸 לצד המשימה שברצונך להדפיס, ואז לחץ על 🕢.

משימות הדפסה חסויות ולבדיקה נמחקות אוטומטית מהזיכרון לאחר הדפסתן. משימות חוזרות ושמורות תישארנה במדפסת עד שתבחר למחוק אותן.

## USB הדפסה מזיכרון הבזק

ממשק USB Direct ממוקם בלוח הבקרה. הכנס התקן זיכרון הבזק USB להדפסת סוגי הקבצים הנתמכים. סוגי הקבצים הנתמכים כמשק כוללים את: USB, pipe, .jpg, .jpg, .jpg, .jmp,.jpg, .jmp,.jpg, .jml.

זיכרונות הבזק USB רבים נבדקים ומאושרים לשימוש עם המדפסת. למידע נוסף, בקר באתר האינטרנט של Lexmark בכתובת www.lexmark.com.

הערות:

- התקני USB and מהירים (Hi-Speed) צריכים לתמוך בתקן Full-Speed. התקנים התומכים ביכולות USB Low speed בלבד אינם נתמכים.
- יש להשתמש בהתקני USB אשר תומכים במערכת קבצים מסוג File Allocation Tables) FAT). אין תמיכה בהתקנים שפורמטו
   עם מערכת קבצים מסוג NTFS אשר תומכים במערכת קבצים.
  - לפני הדפסת קובץ pdf. מוצפן, הזן את סיסמת המסמך בלוח הבקרה.
    - לא ניתן להדפיס קבצים שאליהם אין לך הרשאות הדפסה.

להדפסה מהתקן זיכרון הבזק USB:

- . (עסוקה) Busy (מוכנה) או Ready (מוכנה) או Busy (עסוקה).
  - .USB Direct הכנס זיכרון הבזק USB לממשק 2



#### הערות:

- אם תכניס את הזיכרון כאשר יש לבצע פעולה כלשהי במדפסת, כגון שחרור חסימת נייר, המדפסת תתעלם מהתקן הזיכרון.
- אם תכניס את הזיכרון כאשר המדפסת מבצעת משימות הדפסה אחרות, תוצג ההודעה Printer Busy (המדפסת עסוקה).
   לאחר שהסתיים העיבוד של המשימות האחרות, ייתכן שיהיה עליך להציג את רשימת המשימות המופסקות כדי להדפיס מסמכים מהתקן זיכרון הבזק.
  - . 🕢 לחץ על 🔻 עד שמוצג 🗸 לצד המסמך שברצונך להדפיס, ואז לחץ על 🖉.

הערה: תיקיות שנמצאו בהתקן זיכרון ההבזק תוצגנה כתיקיות. לשמות הקבצים יתווסף סוג הסיומת, (לדוגמה jpg.).

לחץ על 🕢 כדי להדפיס עותק אחד, או הקש את מספר העותקים בלוח המקשים, ולאחר מכן לחץ על 🕢 כדי להדפיס את 🗚 המשימה.

הערה: אל תוציא את זיכרון ההבזק USB Direct מממשק USB Direct עד לסיום הדפסת המסמך.

אם תשאיר את זיכרון ההבזק USB במדפסת לאחר שיצאת ממסך תפריט USB ההתחלתי, תוכל להמשיך ולהדפיס מסמכי pdf. מהזיכרון כמשימות מופסקות.

### הדפסת דפי מידע

#### הדפסת דף הגדרות תפריט

הדפס דף הגדרות תפריט כדי לעיין בהגדרות הנוכחיות של המדפסת וכדי לאמת שרכיבי המדפסת האופציונליים הותקנו כהלכה.

- 1 ודא שהמדפסת מופעלת ושמוצגת ההודעה Ready (מוכנה).
  - בלוח הבקרה, לחץ על 🗝.
- . 🕢 לחץ על 🔻 עד שמוצג 🗸 Reports (דוחות), ואז לחץ על 3
- עד שמוצגת ההודעה √ Menu Settings Page (דף הגדרות תפריטים) ולאחר מכן לחץ על ...עד לחץ על על על על און על און על און על און על און און און און און על און על און על און על און א

מוצגת ההודעה Printing Menu Settings (מדפיסה הגדרות תפריט). לאחר הדפסת דף הגדרות התפריטים, מוצגת ההודעה Ready (מוכנה).

#### הדפסת דף הגדרות רשת

אם המדפסת מחוברת לרשת, הדפס דף הגדרות רשת לבדיקת החיבור לרשת. דף זה גם מספק מידע חשוב המסייע בהגדרות התצורה להדפסה ברשת.

- (מוכנה) מופיע. **1** ודא שהמדפסת מופעלת ומוצגת ההודעה (מוכנה) מופיע.
  - בלוח הבקרה, לחץ על 😁. 2
- . 🕢 לחץ על 🔻 עד שמוצג 🗸 Reports (דוחות) , ולאחר מכן לחץ על .
- . 🕢 לחץ על 🛡 עד שמוצג 🗸 Network Setup Page (דף הגדרת רשת) , ולאחר מכן לחץ על 🕽.

לאחר ההדפסה של דף התקנת הרשת, תופיע ההודעה **Ready (מוכנה)** מופיע.

**הערה:** אם מותקן שרת הדפסה פנימי אופציונלי, **ההודעה Print Network <x> Setup Page (הדפס דף הגדרת רשת <x>)** מופיע.

5 בדוק את החלק הראשון בדף הגדרות הרשת, וודא שהמצב הוא Connected (מחובר).

אם המצב הוא "Not Connected" (לא מחובר) ייתכן ששקע ה- LAN אינו פעיל או שכבל הרשת אינו תקין. התייעץ עם איש תמיכה למציאת פתרון, ולאחר מכן הדפס שנית את דף הגדרות הרשת.

#### הדפסת רשימת דוגמאות גופנים

להדפסת דוגמאות של הגופנים הזמינים כעת למדפסת:

- (מוכנה). **1** ודא שהמדפסת מופעלת ושמוצגת ההודעה **Ready** (מוכנה).
  - בלוח הבקרה, לחץ על 🗝. 2
- . 🕢 לחץ שוב ושוב על 🛡 עד להצגת התפריט לע Reports (דוחות), ולאחר מכן לחץ על .
- . ♥ לחץ שוב ושוב על עד להצגת התפריט Vrint Fonts (הדפס גופנים) ולאחר מכן לחץ על .
- **PPDS** או PostScript Fonts (גופני PCL Fonts), או PCL Fonts (גופני PostScript (גופני V גופני PostScript), או **POS** לחץ על ▼ מספר פעמים עד שמוצג **V** לצד **PDS** (גופני PDS), ואז לחץ על *€*.

לאחר הדפסת רשימת דוגמאות הגופנים, תוצג ההודעה Ready (מוכנה).

#### הדפסת רשימת ספריות

רשימת ספריות מציגה את המשאבים השמורים בזיכרון הבזק או בדיסק הקשיח.

- (מוכנה). **Ready** ודא שהמדפסת מופעלת ושמוצגת ההודעה (מוכנה).
  - בלוח הבקרה, לחץ על 🚭.
- . (√) אז לחץ על **ער שמוצג או Reports** (דוחות), ואז לחץ על 3.
- . (דוחות), ואז לחץ על **ער שמוצג √ Reports (דוחות**), ואז לחץ על .

מוצגת ההודעה Printing Directory List (מדפיס את רשימת הספריות). אחר הדפסת רשימת הספריות, תוצג ההודעה Ready (מוכנה).

#### הדפסת דפי בדיקת איכות ההדפסה

הדפס את דפי בדיקת איכות ההדפסה לבידוד בעיות באיכות ההדפסה.

- **1** כבה את המדפסת.
- לחץ על 🕢 ועל 🕨 בעת הפעלת המדפסת. 2
- (תפריט הגדרות). סארר את הלחצנים כאשר מוצג השעון, והמתן להצגת ההודעה CONFIG MENU (תפריט הגדרות).
  - . 🕢 לחץ על 🔻 עד להצגת / Prt Quality Pgs, ואז לחץ על .

דפי בדיקת איכות ההדפסה מודפסים.

. 🕢 לחץ על 🔻 עד שמוצג / Exit Config Menu, ואז לחץ על 5.

ההודעה Resetting the Printer (מאפס את המדפסת) מוצגת לזמן קצר, ולאחר מכן מוצג שעון, ואז ההודעה (מוכנה). Ready

### ביטול משימת הדפסה

קיימות מספר דרכים לביטול משימת הדפסה. בסעיף הבא מוסבר כיצד לבטל משימת הדפסה מלוח הבקרה, או ממחשב (בהתאם למערכת ההפעלה).

### ביטול עבודת הדפסה מלוח הבקרה

אם המשימה עוברת עיצוב או שנמצאת בהדפסה, ומופיעה ההודעה Cancel a job (ביטול משימה) בשורת התצוגה הראשונה:

ביטול) מופיע. **Cancel√** לחץ על **▼** עד שמוצג 1

מוצגת רשימה של העבודות.

. 🕢 לחץ על 🔻 עד שמוצג 🗸 ליד המשימה המיועדת לביטול, ולאחר מכן לחץ על

אופיע. (מבטל את <שם קובץ) מופיע) מופיע

עד שמוצג √ גער שליחת משימת הדפסה, לביטול המשימה בקלות, לחץ על 🈣. מוצג המסך Stopped (נעצרה). לחץ על 🔻 עד שמוצג ✓ Cancel a job (ביטול משימה) , ולאחר מכן לחץ על √).

### ביטול משימת הדפסה משורת המשימות של Windows

כאשר אתה שולח משימה להדפסה, יוצג סמל מדפסת קטן בפינה הימנית של שורת המשימות.

**1** לחץ לחיצה כפולה על סמל המדפסת.

רשימה של כל המשימות מוצגת בחלון המדפסת.

- **2** בחר משימה לביטול.
- 3 הקש Delete (מחיקה) במקלדת.

### ביטול משימת הדפסה משולחן העבודה של Windows

- מזער את כל התוכניות כדי לחשוף את שולחן העבודה. 1
- 2 לחץ לחיצה כפולה על הסמל My Computer (המחשב שלי).
  - 3 לחץ לחיצה כפולה על הסמל Printers (מדפסות).
    - **4** לחץ לחיצה כפולה על סמל המדפסת.
      - **5** בחר משימה לביטול.
      - 6 הקש Delete (מחיקה) במקלדת.

### ביטול משימת הדפסה ממערכת הפעלה Mac OS 9

סמל המדפסת שבחרת מופיע על שולחן העבודה כאשר אתה שולח משימה להדפסה.

**1** לחץ לחיצה כפולה על סמל המדפסת.

רשימה של כל המשימות מוצגת בחלון המדפסת.

- בחר משימה לביטול. **2**
- לחץ על סמל פח האשפה. **3**

### ביטול משימת הדפסה ממערכת הפעלה Mac OS X

- Printer Setup Utility (יישומים) → כלי שירות, ולאחר מכן לחץ לחיצה כפולה על Print Center או Printer Setup Utility (כלי הגדרות מדפסת).
  - 2 לחץ לחיצה כפולה על המדפסת שאליה אתה מדפיס.
  - בחלון המדפסת, בחר את משימת ההדפסה שברצונך לבטל. 3
  - . (מחק) Delete מסרגל הסמלים שבחלק העליון של החלון, לחץ על

### הדפסה בשחור-לבן

כדי להדפיס את כל הטקסט והגרפיקה באמצעות מחסנית הטונר השחור בלבד, הגדר את המדפסת למצב Black Only (שחור בלבד).

הערה: מנהל התקן המדפסת מסוגל לדרוס הגדרה זו.

- בלוח הבקרה, לחץ על 😁. 1
- . 🕢 לחץ שוב ושוב על ▼ עד להצגת התפריט Vuality Menu√ (תפריט איכות) ולחץ על.

- . עד להצגת התפריט √Print Mode (מצב הדפסה) ולאחר מכן לחץ על .
- . .€ לחץ שוב ושוב על ▼ עד להצגת התפריט √Black Only (שחור בלבד) ולאחר מכן לחץ על .

כעת תוצג ההודעה Submitting selection (שולח בחירה).

## שימוש בהגדרות Max Speed (מהירות מרבית) ו- Max Yield (תפוקה מרבית)

הגדרות Max Speed (מהירות מרבית) ו- Max Yield (תפוקה מרבית) מאפשרות לך לבחור בין מהירות הדפסה גבוהה יותר לתפוקת טונר גבוהה יותר. Max Speed (מהירות מרבית) היא הגדרת ברירת המחדל של היצרן.

- Max Speed (מהירות מרבית)—הדפסה במצב שחור בלבד עד שמתקבל דף עם תוכן צבעוני. אז, המדפסת מדפיסה בצבע ואינה חוזרת למצב שחור בלבד עד שמתקבלים עשרה עמודים עוקבים בשחור-לבן.
- Max Yield (תפוקה מרבית)—המדפסת עוברת ממצב שחור לצבעוני על סמך התוכן הצבעוני המצוי בכל עמוד. החלפות רבות בין מצבי צבע עלולות להאט את ההדפסה עם תוכן הדפים מעורב.

כדי לקבוע הגדרה זו:

- פתח דפדפן אינטרנט. 1
- 2 בשורת הכתובת, הקלד את כתובת ה-IP של מדפסת הרשת או של שרת ההדפסה, ולאחר מכן לחץ על Enter.
  - (הגדרות תצורה). **3** לחץ על לחץ גדרות תצורה).
  - 4 לחץ על Print Settings (הגדרות הדפסה).
    - לחץ על Setup Menu (תפריט הגדרות). 5
- 6 מהרשימה Printer Usage (שימוש במדפסת) Max Speed (מהירות מרבית) או Printer Usage (תפוקה מרבית).
  - (שלח). **Submit** לחץ על **7**

# ניקוי חסימות

### הימנעות מחסימות

העצות הבאות עשויות לסייע במניעת חסימות:

• השתמש בנייר או במדית הדפסה מומלצים בלבד.

למידע נוסף, עיין במדריך *Card Stock & Label Guide* אותו ניתן למצוא באתר האינטרנט של Lexmark בכתובת www.lexmark.com/publications.

- אין לטעון כמות רבה מדי של נייר. ודא שגובה הערימה אינו חורג מהגובה המרבי המצוין.
  - אין לטעון נייר מקומט, מקופל, לח או מסולסל.
    - כופף, אוורר וישר את הנייר לפני הטעינה.
    - אין להשתמש בנייר שנחתך או קוצץ ידנית.
  - אין לערבב גדלים, משקלים או סוגים של נייר באותה ערימה.
    - אחסן את הנייר בסביבה מתאימה.
- אין להסיר מגשים במהלך ההדפסה. המתן להצגת <Load tray <x (טען מגש <x>) או Ready (מוכנה) לפני הוצאת מגש.
  - אין לטעון את המזין הידני במהלך ההדפסה. המתן להצגת <Load Manual feeder with <x (טען מזין ידני ב- <x>).
    - דחף את כל המגשים היטב למקומם לאחר טעינת נייר.
    - ודא שהמובילים במגשים ממוקמים נכון, ואינם לוחצים באופן הדוק מדי על הנייר.
      - ודא שכל גדלי הנייר וסוגי הנייר מוגדרים נכון בתפריט לוח הבקרה.
    - ודא שכל כבלי המדפסת מחוברים נכון. לקבלת מידע נוסף, ראה תיעוד Setup (התקנה).

### הבנת מספרי ומיקומי חסימות

במקרה של חסימת נייר, מופיעה הודעה המציינת את מיקום החסימה. התרשים והטבלה הבאים מפרטים את חסימות הנייר האפשריות ואת המיקום של כל חסימה. לצורך גישה אל מיקומי חסימה, פתח דלתות ומכסים, והסר מגשים.



הוראות	שם אזור	מספרי חסימות	
פתח את דלת A והסר את החסימה.	דלת A	203–200	1
פתח את דלתות A ו-B, ואז הסר חסימות כלשהן.	דלת B	231–230	2
פתח את דלת C והסר את החסימה. פתח את מגש 1 והסר את החסימה.	רלת C	241	3
פתח את דלת D והסר את החסימה. פתח את מגשים 2-4 והסר חסימות כלשהן.	דלת D	244–242	4
1 הסר את כל הנייר מהמזין הרב-תכליתי. 2 הגמש ויישר את ערימת הנייר. 3 טען מחדש את המזין הרב תכליתי. 4 כוונן את מובילי הנייר.	מזין רב-תכליתי	250	5
פתח את כיסוי F והסר את החסימה.	כיסוי F (יחידת העברה אופקית)	282–280	6
פתח את דלת G והסר את החסימה. במקרה של חסימת סיכות, הסר את גיליונות הנייר מהצובר. הסר את מחסנית הסיכות, ואז הוצא סיכות שנתקעו.	G דלת	284–283 288–287 289	7
פתח את דלת H והסר את החסימה. <b>הערה:</b> דלת H ממוקמת בין סלי הפלט של יחידת הגימור.	דלת H	286–284	8

# (חסימות נייר) 200-203 paper jams

. את דלת A על ידי הרמת תפס השחרור והורדת הדלת **1** 





. הרם את הידית הירוקה, ומשוך את הנייר למעלה וכלפיך 2



הערה: ודא שהסרת את כל פיסות הנייר.

- דחף את הידית הירוקה כלפי מטה. 3
  - .A סגור את דלת **4** 
    - . 🕢 לחץ על 🕢.

# (חסימות נייר) 230-231 paper jams

. פתח את דלת A על ידי הרמת תפס השחרור והורדת הדלת **1** 



זהירות: החלק הפנימי של המדפסת עלול להיות חם. להפחתת הסיכון לפגיעה מרכיב חם, יש לאפשר למשטח 🔬



. הרם את הידית הירוקה, ומשוך את הנייר למעלה וכלפיך 🛛 🛽



**הערה:** ודא שהסרת את כל פיסות הנייר.

- **3** דחף את הידית הירוקה כלפי מטה.
  - .A סגור את דלת **4**
- .B משוך כלפי מטה את המזין הרב-תכליתי, ופתח את דלת B.



#### הסר את הנייר שנתקע. **6**



- .B סגור את דלת **7** 
  - לחץ על 🕢.

# (חסימת נייר) 241 paper jam

.C פתח את דלת **1** 



משוך את הנייר למטה וכלפיך. 2

**הערה:** ודא שהסרת את כל פיסות הנייר.

.C סגור את דלת **3** 

**4** פתח את מגש 1, והסר את כל הנייר המקומט מהמגש.



- סגור את המגש. 5
  - . 🕢 לחץ על 🕢.

# (חסימות נייר) 242-244 paper jams

.D פתח את דלת **1** 



2 משוך את הנייר כלפי מטה והרחק מהמדפסת.



**הערה:** ודא שהסרת את כל פיסות הנייר.

- .D סגור את דלת **3**
- **4** נקה נייר מקומט כלשהו ממגשים 4-2.
- **א** פתח את מגש 2, והסר את כל הנייר המקומט.



- ב סגור את מגש 2.
- **ג** פתח את מגש 3, והסר את כל הנייר המקומט.



.3 סגור את מגש ד

ה פתח את מגש 4, והסר את כל הנייר המקומט.



**ו** פתח את הכיסוי הפנימי, והסר את כל הנייר שנתקע.



.4 סגור את הכיסוי הפנימי, ואז סגור את מגש **ד** 

. 🕢 לחץ על 🕢.

# (חסימת נייר) 250 paper jam

הסר את הנייר מהמזין הרב-תכליתי. 1



. נער את גיליונות הנייר קדימה ואחורה כדי לשחרר אותם. אל תקפל את הנייר ואל תקמט אותו. ישר את הקצוות על משטח ישר

- . טען את הנייר במזין הרב-תכליתי 3
- . החלק את מוביל הנייר כלפי החלק הפנימי של המגש עד שהוא נוגע קלות בקצה הנייר



. 🕢 לחץ על 🕢.

# (חסימות נייר) 280-282 paper jams

.F פתח את כיסוי **1** 



. הסר את הנייר שנתקע 2



- .F סגור את כיסוי 3
  - . 🕢 לחץ על 🕢.

. **הערה:** אם קשה להסיר את חסימת הנייר מימין, סובב את הכפתור בכיוון השעון

# (חסימות נייר) 283–284 and 287–288 paper jams



#### כיסויים, כפתורים וידיות הממוקמים מאחורי דלת G של יחידת הגימור

	שם כיסוי, כפתור או ידית
1	G1 כיסוי
2	G2 כיסוי
3	כפתור G3
4	G4 כיסוי
5	G7 כיסוי
6	כפתור G8
7	G9 ידית

#### .G פתח את דלת **1**



- הרם את שתי הידיות של כיסוי G1, ולאחר מכן הסר נייר שנתקע. 2
- G2 ימינה, ולאחר מכן הסר נייר שנתקע.
   הזז את כיסוי G2 ימינה, ולאחר מכן הסר נייר שנתקע.
   הערה: אם הנייר נתקע בגלגלות, סובב את כפתור G3 נגד כיוון השעון.
  - הזז את כיסוי G4 למטה, ולאחר מכן הסר נייר שנתקע. 4
  - . הזז את כיסוי G7 שמאלה, ולאחר מכן הסר נייר שנתקע 5
    - . משוך בידית G9 עד שהמגש פתוח לגמרי **6**



. הרם את הכיסוי הפנימי. אם הנייר נתקע בגלגלות, סובב את כפתור G8 בכיוון השעון, ולאחר מכן הסר את הנייר שנתקע.



- .G סגור את דלת **8** 
  - . 🕢 לחץ על 🕢.

# (חסימות נייר) 284–286 paper jams

.H פתח את דלת **1** 



הסר את הנייר שנתקע. 2



- .H סגור את דלת 3
  - . 🕢 לחץ על 🕢.

# (חסימת סיכות) 289 staple jam

.G פתח את דלת **1** 



. הזז את שדכן G5 לכיוון חזית יחידת הגימור 2



. הרם את הידית, ולאחר מכן הסר את מחסנית הסיכות 3



פתח את כיסוי השדכן. 4



. הסר את הסיכה שנתקעה, ולאחר מכן סגור את הכיסוי. 5



. מקם את מחסנית הסיכות בשדכן העליון **6** 



. פתח את מגירת הסיכות התחתונה 7



**8** הסר את מחסנית הסיכות המזוהה בתצוגה.



**9** הסר את הסיכות שנתקעו, ולאחר מכן הכנס את מחסנית הסיכות לשדכן.



### סגור את מגירת הסיכות. **10**



- .G סגור את דלת **11** 
  - . **על 12** לחץ על 🕢.

# הבנת תפריטי המדפסת

### רשימת תפריטים



מספר תפריטים זמינים כדי להקל עליך לשנות את הגדרות המדפסת:

מקור) Default Source

גודל/סוג) Paper Size/Type

(טעינת נייר) Paper Loading

olustom Types) כוגים

הגדרה) Universal Setup

(הגדרת סל) Bin Setup

מותאמים אישית)

אוניברסלית)

ברירת מחדל)

נייר)

#### תפריט) Supplies Menu חומרים מתכלים)

(טונר ציאן) Cyan Toner (טונר מגנטה) Magenta Toner (טונר צהוב) Yellow Toner (טונר שחור) Black Toner יחידות) Color PC Units פוטוקונדוקטור צבע) יחידת) Black PC Unit פוטוקונדוקטור שחור) קופסת) Waste Toner Box טונר עודף) (סיכות) Staples G5 (סיכות) Staples G11 (סיכות) Staples G12 קופסת) Hole Punch Box מחורר)

#### (אבטחה) Security

מספר מקסימלי של) Max Invalid PIN הזנות קוד PIN) (תפוגת משימה) Job Expiration

#### (דוחות) Reports (תפריט נייר) Paper Menu

דף) Menu Settings Page הגדרות תפריט) **Device Statistics** (סטטיסטיקת ההתקן) דף) Network Setup Page (MP הגדרת) Configure MP הגדרת רשת) (גודל חלופי) Substitute Size Network <x> Setup Page (מרקם הנייר) Paper Texture (דף הגדרת רשת <x>) דף) Wireless Setup Page הגדרת אלחוט) רשימת) Profiles List פרופילים) דף) NetWare Setup Page הגדרת NetWare) (הדפס גופנים) Print Fonts הדפס (הדפס) Print Directory ספרייה)

#### (הגדרות) Settings

תפריט) Setup Menu הגדרות) תפריט) Finishing Menu גימור) (תפריט איכות) Quality Menu תפריט) Utilities Menu תוכניות שירות) (PDF תפריט) PDF Menu תפריט) PostScript Menu (PostScript תפריט) PCL Emul Menu אמולציית PCL) (PPDS Menu) PPDS Menu (HTML תפריט) HTML Menu (תפריט תמונה) Image Menu

#### (רשת/יציאות) Network/Ports

TCP/IP IPv6 (אלחוטי) Wireless Standard Network, Network <x> (רשת רגילה, רשת <x>) רגיל, USB) Standard USB, USB <x> (USB < x >(<x> טורי) Serial <x> **NetWare** AppleTalk LexLink **USB** Direct

#### (עזרה) Help

(הדפס הכל) Print All (איכות הדפסה) Print Quality (איכות צבע) Color Quality (מדריך ההדפסה) Printing Guide מדריך לחומרים) Supplies Guide מתכלים) (מדריך למדיה) Media Guide (מפת תפריטים) Menu Map (מדריך מידע) Information Guide (מדריך חיבורים) Connection Guide (מדריך העברה) Moving Guide

# תפריט Supplies (חומרים מתכלים)

תיאור	פריט בתפריט
מציג את מצב מחסניות הטונר	טונר Cyan (ציאן), Magenta (מגנטה), Yellow (צהוב) או Black (שחור)
	(חסר) Low
	(החלף) Replace
	(חסר או פגום) Missing or Defective
	סא (תקין) OK (לא הדינה) (לא הדינה)
	(א נתמך) Unsupported
מציג את מצב יחידות הפוטוקונדוקטור בצבעי ציאן, צהוב ומגנטה	(יחידות פוטוקונדוקטור צבע) Color PC Units
	(אזהרת חיים) Lite Warning בסבודים (בסבוס)
	(החלף) Replace
	( 1011) Missing ( תבוו) OK
	ارترا () Normal (دینځ)
מציג את מצר יחידת הפונווקונדוקנוור הושחור	אין אין ארא אין ארא אין אין אין און אין און אין און אין און און און אין און אין און און און אין אין אין אין אין
	(אזהרת חיים) Life Warning
	(החלף) Replace
	(nor) Missing
	(תקין) OK
	(רגיל) Normal
מציג את מצב בקבוק הטונר העודף	(קופסת טונר עודף) Waste Toner Box
	(כמעט מלא) Near Full
	(החלף) Replace
	(חסר) Missing
	(תקין) OK
מציג את מצב הסיכות	(סיכות) Staples G12, או Staples G12, או Staples G5
	(חסר) Low
	(ריק) Empty אונאניא (בכב)
	(ווטר) Missing (ערביו) OK
מציג את מצב קופסת המחורר	הסופי אווירט (קופסת מחורר) הסופי אווירט (קופסת מחורר) אווירט (אירט אווירט) אווירט (אירט אווירט אווירט אווירט א
	נמא) Full (חסר) Missing
	(תקיו) (אווא אווי) (אווא) (אווי) (א
	(חסר) Missing (תקין) OK

# (נייר) Paper תפריט

# תפריט Default Source (מקור ברירת מחדל)

תיאור	פריט בתפריט
מגדיר מקור נייר ברירת מחדל לכל משימות ההדפסה הערות: • מהתפריט Paper (נייר), יש להגדיר את Configure MP ל- Cassette (מחסנית) כדי ש- MP Feeder (מזין רב-תכליתי) יוצג כאפשרות בתפריט. • מגש 1 (מגש סטנדרטי) הוא הגדרת ברירת המחדל של היצרן. • רק מקור נייר שהותקן יוצג כהגדרת תפריט. • מקור נייר שנבחר על ידי משימת הדפסה יעקוף את הגדרת Default Source (מקור ברירת מחדל) למשך הדפסת משימה זו.	<b>Default Source (מקור ברירת מחדל)</b> Tray <x>) (מגש <x>) MP Feeder (מזין רב-תכליתי) Manual Paper (מעטפה ידנית) Manual Env</x></x>
<ul> <li>אם נייר מסוג וגודל מסוים נמצא בשני מגשים והגדרות Paper Size (גודל נייר) ו- Paper Type (סוג נייר) תואמות, המגשים מקושרים אוטומטית. כאשר מגש אחד ריק, העבודה תודפס מהמגש המקושר.</li> </ul>	

# (גודל/סוג נייר) Paper Size/Type תפריט

תיאור	פריט בתפריט
מציין את גודל הנייר הטעון בכל מגש	( <x> גודל מגש) Tray <x> Size</x></x>
הערות:	11 x 17
<ul> <li>Letter הוא הגדרת ברירת המחדל של היצרן בארה"ב. A4 הוא הגדרת ברירת המחדל של היצרן ברחבי העולם.</li> <li>במגשים המצוידים בחיישן גודל אוטומטי, מופיע רק הגודל שמזוהה על-ידי החומרה.</li> <li>אם נייר מסוג וגודל מסוים נמצא בשני מגשים והגדרות Paper Size (גודל נייר) ו- Paper Size (סוג נייר) תואמות, המגשים מקושרים אוטומטית.</li> </ul>	A3 A4 A5 JIS B4 JIS B5 Folio Legal Letter Statement
מציין את סוג הנייר הטעון בכל מגש. הערות: Plain Paper (נייר רגיל) הוא הגדרת ברירת המחדל של היצרן עבור Plain Paper (נייר רגיל) הוא הגדרת ברירת המחדל של היצרן עבור ברירת המחדל של היצרן עבור כל יתר המגשים. ברירת המחדל של היצרן עבור כל יתר המגשים. אם זמין שם שהוגדר על-ידי המשתמש, שם זה יופיע במקום Custom אם זמין שם שהוגדר על-ידי המשתמש, שם זה יופיע במקום Custom - אם זמין שם שהוגדר על-ידי המשתמש, שם זה יופיע במקום אישרת - השתמש בפריט תפריט זה להגדרת קישור אוטומטי של מגשים. - השתמש בפריט תפריט זה להגדרת קישור אוטומטי של מגשים.	(אנ מגש <x> סוג מגש (אני רגיל) Tray <x> Type (נייר רגיל) Plain Paper (כרטיסים) Card Stock (שקף) Transparency (מבריק) Glossy Bond (מבריק) Letterhead (מודפס מראש) Preprinted (מודפס מראש) Colored Paper (סוג מותאם אישית) (סוג מותאם אישית)</x></x>
<b>הערה:</b> תפריט זה כולל רק מגשים, מגירות, ומזינים מותקנים.	

תיאור	פריט בתפריט
מציין את גודל הנייר הטעון במזין הרב-תכליתי	(גודל מזין רב-תכליתי) MP Feeder Size
הערות:	11 x 17
Cassette - מהתפרינו Paper (נייר) אין להנדיר את Configure MP - מהתפרינו	A3
מזין רב-תכליתי) יוצג כאפשרות בתפריט. (מחסנית) אוני אוני אוני אוני אוני אוני אוני אוני	A4
<ul> <li>Letter המחדל של היצרן בארה"ב. A4 הוא הגדרת</li> </ul>	A5
ברירת המחדל של היצרן ברחבי העולם.	Executive
<ul> <li>המזין הרב-תכליתי אינו חש אוטומטית את גודל הנייר. יש להגדיר את ערך</li> </ul>	
גודל הנייר.	
	Leyai Letter
	Statement
	Universal
	Envelope 7 3/4
	מעטפה) Envelope 10
	DL Envelope
	C5 Envelope
	B5 Envelope
מציין את סוג הנייר הטעון במזין הרב-תכליתי	סוג מזין רב-תכליתי) MP Feeder Type
הערות:	(נייר רגיל) Plain Paper
	(כרטיסים) Card Stock
<ul> <li>מהתפריט Paper (נייר), יש להגדיר את Configure MP ל- Configure MP (מזון בכ-תכלומו) וואן באמשבות בתפרונו</li> </ul>	(שקף) Transparency
(מחסנית) כו שי השפש ד האר (מדך דב-תכית) ובג כאפשרות בתפרט. איסמכת מוסנית	(מבריק) Glossy
רייז דגיי) רומוו קשר איז א הגדדו בדיידו בהמחוד של היצון. Plain paper •	(מדבקות) Labels
	Bond
	(מעטפה) Envelope
	(נייר מכתבים) Letterhead
	(מודפס מראש) Preprinted
	(נייר צבעוני) Colored Paper
	(סוג מותאם אישית) Custom Type <x></x>
מציין את גודל הנייר שנטען ידנית	(גודל נייר ידני) Manual Paper Size
הערה: Letter הוא הגדרת ברירת המחדל של היצרן בארה"ב. A4 הוא הגדרת	11 x 17
ברירת המחדל של היצרן ברחבי העולם.	A3
	A4
	A5
	Executive
	l etter
	Statement
	Universal
מותקנים.	י הערה: תפריט זה כולל רק מגשים, מגירות, ומזינים

תיאור	פריט בתפריט
מציין את סוג הנייר שנטען ידנית	(סוג נייר ידני) Manual Paper Type
נייר רגיל) הוא הגדרת ברירת המחדל של היצרן.	(נייר רגיל) Plain Paper
	(כרטיסים) Card Stock
	(שקף) Transparency
	(מבריק) Glossy
	(מדבקות) Labels
	Bond
	(נייר מכתבים) Letterhead
	(מודפס מראש) Preprinted
	(נייר צבעוני) Colored Paper
	(סוג מותאם אישית) Custom Type <x></x>
מציין את גודל המעטפה שנטענת ידנית	(גודל מעטפה ידנית) Manual Envelope Size
הערה: Envelope 10 הוא הגדרת ברירת המחדל של היצרן בארה"ב.	Envelope 7 3/4
DL Envelope הוא הגדרת ברירת המחדל של היצרן ברחבי העולם.	(מעטפה) Envelope 10
	C5 Envelope
	B5 Envelope
	DL Envelope
מציין את סוג המעטפה שנטענת ידנית	(סוג מעטפה ידנית) Manual Envelope Type
הערה: Envelope (מעטפה) היא הגדרת ברירת המחדל של היצרן.	(מעטפה) Envelope
	(סוג מותאם אישית) Custom Type <x></x>
<b>הערה:</b> תפריט זה כולל רק מגשים, מגירות, ומזינים מותקנים.	

# (MP הגדרת) Configure MP תפריט

תיאור	פריט בתפריט
קובע מתי המדפסת בוחרת נייר מהמזין הרב-תכליתי	(MP הגדרת) Configure MP
הערות:	(מחסנית) Cassette
<ul> <li>Cassette (מחסנית) היא הגדרת ברירת המחדל של היצרן.</li> </ul>	(ידני) Manual
<ul> <li>ההגדרה Cassette (מחסנית) מגדירה את המזין הרב-תכליתי כמקור נייר אוטומטי.</li> </ul>	
<ul> <li>כאשר בוחרים בערך Manual (ידני), ניתן להשתמש במזין הרב-תכליתי למשימות הדפסה עם הזנה ידנית בלבד.</li> </ul>	

# תפריט Substitute Size (גודל חלופי)

תיאור	פריט בתפריט
מחליף את גודל נייר שצוין, אם גודל הנייר הנדרש אינו זמין	(גודל חלופי) Substitute Size
<ul> <li>הערות:</li> <li>All Listed (כל הרשומים) היא הגדרת ברירת המחדל של היצרן. כל החילופים הזמינים מותרים.</li> <li>ההגדרה Off (כבוי) מציינת שחילופי גודל אסורים.</li> <li>קביעת תחליף מאפשרת להדפיס את העבודה בלי שתוצג הודעת Change Paper (החלף נייר).</li> </ul>	כבוי) Off Statement/A5 Letter/A4 11 x 17/A3 (כל המפורטים)
## (מרקם נייר) Paper Texture (מרקם נייר)

תיאור	פריט בתפריט
מציין את המרקם היחסי של הנייר הטעון במגש מסוים	(רגיל) Plain Texture
רגיל) היא אפשרות ברירת המחדל של היצרן. Normal (רגיל) היא אפשרות ברירת המחדל של היצרן.	(חלק) Smooth
	(רגיל) Normal
	(κο) Rough
מציין את המרקם היחסי של הכרטיסים הטעונים במגש מסוים	(כרטיסים) Card Stock Texture
הערות:	(חלק) Smooth
רניל) אמשרות בריבת המחדל של היצרו ♦ •	(רגיל) Normal
<ul> <li>ההנדרות יופיעו כק כאשר קיימת תמיכה ברבנויסים</li> </ul>	(גס) Rough
	( ) <b>-</b>
מציין את המרקם היחסי של השקפים הטעונים במגש מסוים	(שקף) Transparency Texture
רגיל) היא אפשרות ברירת המחדל של היצרן. הערה: Normal (רגיל) היא אפשרות ברירת המחדל של	(חלק) Smooth ארשייסא (בעיל)
	רגיל) Normal (נפי) Reugh
	(02) Rougii
מציין את המרקם היחסי של הנייר המבריק הטעון במגש מסוים	(מבריק) Glossy Texture
רגיל) הערה: Normal (רגיל) היא אפשרות ברירת המחדל של היצרן.	(חלק) Smooth
	(רגיל) Normal
	(גס) Rough
מציין את המרקם היחסי של המדבקות הטעונות במגש מסוים	(מדבקות) Labels Texture
רגיל) היא אפשרות ברירת המחדל של היצרן.	(חלק) Smooth
	(רגיל) Normal
	(גס) Rough
מציין את המרקם היחסי של הנייר הטעון במגש מסוים	Bond Texture
(גס). <b>Rough הערה:</b> ברירת המחדל של היצרן היא	(חלק) Smooth
	(רגיל) Normal
	(גס) Rough
מציין את המרקם היחסי של המעטפות הטעונות במגש מסוים	(מעטפות) Envelope Texture
רגיל) היא אפשרות ברירת המחדל של היצרן. Normal (רגיל) היא אפשרות ברירת המחדל של היצרן.	(חלק) Smooth
	(רגיל) Normal
	(גס) Rough
מציין את המרקם היחסי של הנייר הטעון במגש מסוים	(נייר מכתבים) Letterhead Texture
רגיל) היא אפשרות ברירת המחדל של היצרן.	(חלק) Smooth
	(רגיל) Normal
	(גס) Rough
מציין את המרקם היחסי של הנייר הטעון במגש מסוים	(מודפס מראש) Preprinted Texture
רגיל) היא אפשרות ברירת המחדל של היצרן. Normal (רגיל) היא אפשרות ברירת המחדל של היצרן.	(חלק) Smooth
	(רגיל) Normal
	(גס) Rough

תיאור	פריט בתפריט
מציין את המרקם היחסי של הנייר הטעון במגש מסוים	(צבעוני) Colored Texture
רגיל) היא אפשרות ברירת המחדל של היצרן. Normal (רגיל) היא אפשרות ברירת המחדל של	(חלק) Smooth
	(רגיל) Normal
	(גס) Rough
מציין את המרקם היחסי של הנייר המותאם אישית הטעון במגש מסוים	(מרקם מותאם אישית) Custom <x> Texture</x>
הערות:	(חלק) Smooth
א אסייבע בגער איין איין איין איין איין איין אייבע	(רגיל) Normal
(רגיל) היא אפשרות ברידת המחודל של היצרן. • Thorman •	(κο) Rough
<ul> <li>ההגדרות יופיעו רק כאשר קיימת תמיכה בסוגים מותאמים אישית.</li> </ul>	

### (טעינת נייר) Paper Loading תפריט

פריט בתפריט	תיאור
(טעינת כרטיסים) Card Stock Loading	קובע אם תתבצע הדפסה דו-צדדית עבור כל משימות ההדפסה שבהן
(בדפסה דו-עדדית) Duplex	מוגדר סוג נייר Card Stock (כרטיסים)
کماروند (۲۱۱۵۵ ۲۱۱۵) کوراند (۲۱۱۵۵ ۲۱۱۵) کوراند (۲۱۱۵ ۲۱۵) کوراند) Off	הערה: Off (כבוי) היא הגדרת ברירת המחדל של היצרן.
<b>(טעינת מדבקות) Labels Loading</b>	קובע אם תתבצע הדפסה דו-צדדית עבור כל משימות ההדפסה שבהן
(הדפסה דו-צדדית) Duplex	מוגדר סוג נייר Labels (מדבקות)
(כבוי) Off	<b>הערה:</b> Off (כבוי) היא הגדרת ברירת המחדל של היצרן.
<b>(Bond Loading (טעינת Bond Loading</b>	קובע אם תתבצע הדפסה דו-צדדית עבור כל משימות ההדפסה שבהן
(הדפסה דו-צדדית) Duplex	מוגדר סוג נייר Bond
(כבוי)	<b>הערה:</b> Off (כבוי) היא הגדרת ברירת המחדל של היצרן.
<b>Letterhead Loading (טעינת נייר מכתבים)</b>	קובע אם תתבצע הדפסה דו-צדדית עבור כל משימות ההדפסה שבהן
Duplex (הדפסה דו-צדדית)	מוגדר סוג נייר Letterhead (נייר מכתבים)
Off (כבוי)	<b>הערה:</b> Off (כבוי) היא הגדרת ברירת המחדל של היצרן.
<b>טעינת מודפס מראש) Preprinted Loading</b>	קובע אם תתבצע הדפסה דו-צדדית עבור כל משימות ההדפסה שבהן
(הדפסה דו-צדדית) Duplex	מוגדר סוג נייר Preprinted (מודפס מראש)
(כבוי) Off	<b>הערה:</b> Off (כבוי) היא הגדרת ברירת המחדל של היצרן.
<b>טעינת צבעוני) Colored Loading</b>	קובע אם תתבצע הדפסה דו-צדדית עבור כל משימות ההדפסה שבהן
(הדפסה דו-צדדית) Duplex	מוגדר סוג נייר Colored (צבעוני)
(כבוי) Off	<b>הערה:</b> Off (כבוי) היא הגדרת ברירת המחדל של היצרן.
<b>(טעינת מבריק) Glossy Loading</b>	קובע אם תתבצע הדפסה דו-צדדית עבור כל משימות ההדפסה שבהן
(הדפסה דו-צדדית) Duplex	מוגדר סוג נייר Glossy (מבריק)
(כבוי)	<b>הערה:</b> Off (כבוי) היא הגדרת ברירת המחדל של היצרן.
הערות:	

 Duplex (דו-צדדי) קובע את ברירת המחדל של המדפסת להדפסה דו-צדדית עבור כל עבודת הדפסה, אלא אם נבחרה הדפסה חד-צדדית ב- Print Properties (מאפייני הדפסה).

 אם נבחרה האפשרות Duplex (דו-צדדי), כל משימות ההדפסה נשלחות דרך יחידת ההדפסה הדו-צדדית כולל משימות חד-צדדיות.

תיאור	פריט בתפריט
קובע אם תתבצע הדפסה דו-צדדית עבור כל משימות ההדפסה שבהן מוגדר סוג נייר <custom (מותאם="" <x="" <x)="" אישית="">)</custom>	<b>Custom <x> Loading (טעינת מותאם אישית)</x></b> (הדפסה דו-צדדית) Duplex
הערות:	(כבוי) Off
(כבוי) היא הגדרת ברירת המחדל של היצרן. Off ●	
● Custom <x> Loading (טעינת מותאם אישית <x>) זמינה רק אם יש תמיכה בסוג מותאם אישית זה.</x></x>	

הערות:

- Duplex (דו-צדדי) קובע את ברירת המחדל של המדפסת להדפסה דו-צדדית עבור כל עבודת הדפסה, אלא אם נבחרה הדפסה חד-צדדית ב- Print Properties (מאפייני הדפסה).
  - אם נבחרה האפשרות Duplex (דו-צדדי), כל משימות ההדפסה נשלחות דרך יחידת ההדפסה הדו-צדדית כולל משימות חד-צדדיות.

#### תפריט Custom Types (סוגים מותאמים אישית)

הגדרה	פריט בתפריט
(סוג Custom Type <x> משייך סוג נייר או חומר הדפסה עם שם ברירת מחדל של</x>	<b>(סוג מותאם אישית) Custom Type <x></x></b>
מותאם אישית <x>) או אם שם מותאם אישית שהוגדר על ידי המשתמש מתוך דף</x>	(נייר) Paper
האינטרנט המובנה.	(כרטיסים) Card Stock
<b>הערות:</b>	Transparency (שקף)
● Paper (נייר) הוא הגדרת ברירת המחדל של היצרן.	Glossy (מבריק)
● הכיתוב <b><cx> Custom Type (</cx></b> סוג מותאם אישית <c>) מוצג אם לא הוגדר שם</c>	Labels (מדבקות)
מותאם אישית על ידי המשתמש מתוך שרת האינטרנט המובנה או מתוך MarkVision. • סוג חומר ההדפסה המותאם אישית חייב להיות נתמך על ידי המגש שנבחר או על ידי המזיו הרר-תכליתי כדי שניתו יהיה להדפיס ממקור זה.	Bond Envelope (מעטפה)

#### (הגדרות נייר אוניברסלי) Universal Setup תפריט

פריטי תפריט אלה משמשים לציון גובה, רוחב, וכיוון הזנה של גודל נייר אוניברסלי. Universal Paper Size (גודל נייר אוניברסלי) הוא גודל נייר המוגדר על ידי המשתמש. הוא רשום עם הגדרות גדלי הנייר האחרים וכולל אפשרויות דומות, כגון תמיכה בהדפסה דו-צדדית והדפסת מספר עמודים על גיליון יחיד.

פריט בתפריט פריט בתפריט	
(יחידות מידה) Units of Measure (יחידות המידה)	דות המידה
(אינצ'ים) Inches (אינצ'ים) Millimeters	
אינצ'ים הם הגדרת בו •	זם הגדרת ברירת המחדל של היצרן בארה"ב.
<ul> <li>מילימטרים הם הגדרו</li> </ul>	ים הם הגדרת ברירת המחדל הבינלאומית של היצרן.

תיאור	פריט בתפריט
קובע את רוחב ההדפסה לאורך	רוחב הדפסה לאורך) Portrait Width
הערות:	48–3 אינצ'ים ד- 1210 מ"מ
<ul> <li>אם הרוחב חורג מהערך המרבי, המדפסת משתמשת ברוחב המרבי המותר.</li> </ul>	07–12121
<ul> <li>12 אינצ'ים הם הגדרת ברירת המחדל של היצרן בארה"ב. ניתן להגדיל אינצ'ים בצעדים של 0.01 אינץ'.</li> </ul>	
<ul> <li>305 מ"מ היא הגדרת ברירת המחדל הבינלאומית של היצרן. ניתן להגדיל מילימטרים בצעדים של 1 מ"מ.</li> </ul>	
קובע את גובה ההדפסה לאורך	(גובה הדפסה לאורך) Portrait Height
הערות:	48–3 אינצ'ים 1040 אינצ
<ul> <li>אם הגובה חורג מהערך המרבי, המדפסת משתמשת בגובה המרבי המותר.</li> </ul>	1219–76
<ul> <li>19 אינצ'ים הם הגדרת ברירת המחדל של היצרן בארה"ב. ניתן להגדיל אינצ'ים בצעדים של 01.0 אינץ'.</li> </ul>	
<ul> <li>483 מ"מ היא הגדרת ברירת המחדל הבינלאומית של היצרן. ניתן להגדיל מילימטרים בצעדים של 1 מ"מ.</li> </ul>	
מציין את כיוון ההזנה	(כיוון הזנה) Feed Direction
הערות:	(לרוחב) Short Edge
<ul> <li>• Short Edge (לרוחב) היא אפשרות ברירת המחדל של היצרן.</li> </ul>	(לאורך) Long Edge
<ul> <li>Long Edge (לאורך) מוצג רק אם הקצה הארוך ביותר קצר מהאורך המרבי הנתמך במגש.</li> </ul>	

# תפריט Bin Setup (הגדרת סל)

תיאור	פריט בתפריט
מזהה סלי פלט מותקנים <b>הערה:</b> Standard Bin (סל סטנדרטי) הוא הגדרת ברירת המחדל של היצרן.	<b>סל פלט) Output Bin</b> (סל סטנדרטי) Standard Bin Bin 1 Bin 2
מציין אפשרויות הגדרה לסלי פלט הערות: • Mailbox (תא דואר) הוא הגדרת ברירת המחדל של היצרן. • סל יצירת החוברות (סל 2) אינו ניתן לקישור לסל אחר. סל 2 מקפל את כל משימות ההדפסה.	<b>(הגדרת סלים) Configure Bins</b> (תא דואר) Mailbox (קישור) Link (קישור אופציונלי) Link Optional (הקצאת סוג) Type Assignment
<ul> <li>ההגדרה Mailbox (תא דואר) מתייחסת לכל סל כאל תא דואר נפרד.</li> <li>ההגדרה Link (קישור) מקשרת יחד את כל סלי הפלט הזמינים.</li> <li>ההגדרה Link Optional (קישור אופציונלי) מקשרת יחד את כל סלי הפלט הזמינים מלבד הסל הסטנדרטי.</li> <li>ההגדרה Type Assignment (הקצאת סוג) מקצה כל סוג נייר לסל פלט.</li> </ul>	

תיאור	פריט בתפריט
בחירת סל פלט לכל סוג נייר שנתמך	Assign Type/Bins
האפשרויות הזמינות לבחירה לכל אחד מהסוגים הן:	Plain Paper Bin
(מבוטל) Disabled	Card Stock Bin
(סל סטנדרטי) Standard Bin	Transparency Bin
Bin 1	Glossy Bin
הערות:	Labels Bin
	Bond Bin
<ul> <li>Disabled (מבוטל) היא הגדרת ברירת המחדל של היצרן.</li> </ul>	Letterhead Bin
<ul> <li>הגדרת ברירת המחדל של היצרן תשתנה ל- Standard Bin (סל סטנדרטי) אם</li> </ul>	Preprinted Bin
התפריט Configure Bins (הגדרת סלים) מוגדר למצב I ype Assignment (הקצאת	Colored Bin
סוג). במצב זה, כל משימות ההדפסה יישירוו יסי הפיס הסטנדרטי עד שיוקצו מחדש סוגי נייר לסלים שונים באמצעות התפריט Assign Type/Bins.	Custom <x> Bin</x>

# תפריט Reports (דוחות)

# תפריט Reports (דוחות)

פריט בתפריט	תיאור
(דף הגדרות תפריט Menu Settings Page <ללא>	מדפיס דוח המכיל מידע אודות הנייר הטעון במגשים, הזיכרון המותקן, סך מספר הדפים, התראות, פסקי זמן, שפת לוח הבקרה, כתובת TCP/IP, מצב החומרים המתכלים, מצב חיבור הרשת, ומידע שימושי נוסף
	<b>הערה:</b> בחירת פריט זה תגרום להדפסת הדף.
סטטיסטיקת ההתקן) Device Statistics <ללא>	מדפיס דוח המכיל נתונים סטטיסטיים של המדפסת כגון מידע על חומרים מתכלים ופרטים אודות דפים שהודפסו
	<b>הערה:</b> בחירת פריט זה תגרום להדפסת הדף.
דף הגדרת רשת) Network Setup Page <ללא>	מדפיס דוח המכיל מידע אודות הגדרות מדפסת הרשת, כמו למשל מידע כתובת TCP/IP
	הערות:
	<ul> <li>פריט תפריט זה מופיע רק עבור מדפסות רשת או מדפסות המחוברות לשרתי הדפסה.</li> <li>בחירת פריט זה תגרום להדפסת הדף.</li> </ul>
( <x> הגדרת רשת (x&gt; Setup Page) (דף הגדרת רשת (x&gt;) &lt;ללא&gt;</x>	מדפיס דוח המכיל מידע אודות הגדרות מדפסת הרשת, כמו למשל מידע כתובת TCP/IP
	הערות:
	<ul> <li>בחירה זו אפשרית כאשר מותקנת יותר מאפשרות רשת אחת.</li> <li>פריט תפריט זה מופיע רק עבור מדפסות רשת או מדפסות המחוברות לשרתי הדפסה.</li> <li>בחירת פריט זה תגרום להדפסת הדף.</li> </ul>

פריט בתפריט	תיאור
(דף הגדרת אלחוט) Wireless Setup Page <ללא>	מדפיס דוח המכיל מידע אודות הגדרות הרשת האלחוטית, כמו למשל מידע כתובת TCP/IP
	הערות:
	<ul> <li>פריט תפריט זה מוצג רק עבור מדפסות שבהן מותקן שרת הדפסה אלחוטי אופציונלי.</li> </ul>
	<ul> <li>בחירת פריט זה תגרום להדפסת הדף.</li> </ul>
רשימת פרופילים) Profiles List	מדפיס רשימת הפרופילים השמורים במדפסת
<ללא>	<b>הערה:</b> בחירת פריט זה תגרום להדפסת הדף.
(NetWare דף הגדרת) NetWare Setup Page	מדפיס דוח המכיל מידע של NetWare אודות הגדרות הרשת
<ללא>	הערות:
	<ul> <li>פריט תפריט זה מוצג רק עבור מדפסות שבהן מותקן שרת הדפסה פנימי.</li> </ul>
	<ul> <li>בחירת פריט זה תגרום להדפסת הדף.</li> </ul>
<b>הדפס גופנים) Print Fonts</b> (PCL Fonts) PCL Fonts	מדפיס דוח של כל הגופנים הזמינים עבור שפת המדפסת המיושמת במדפסת כרגע
PostScript Fonts (גופני PostScript) (PostScript) PDS Fonts (גופני PDS)	ו-PPDS ו-PostScript ,PCL הערה: רשימה נפרדת זמינה לאמולציית
(הדפס ספרייה) Print Directory <ללא>	מדפיס רשימה של כל המשאבים השמורים בכרטיס זיכרון הבזק אופציונלי או בדיסק קשיח של המדפסת
	הערות:
	• יש להגדיר את Job Buffer Size (גודל מאגר עבודה) ל- 001%.
	<ul> <li>זיכרון הבזק אופציונלי או דיסק קשיח של המדפסת צריכים להיות מותקנים נכון ותקינים.</li> </ul>
	<ul> <li>בחירת פריט זה תגרום להדפסת הדף.</li> </ul>

# תפריט Settings (הגדרות)

### תפריט Setup (הגדרות)

תיאור	פריט בתפריט
מגדיר את שפת התצוגה על הצג	(שפת תצוגה) Display Language
<b>הערה:</b> ייתכן שלא כל השפות יהיו זמינות בכל המדפסות.	(אנגלית) English
	(צרפתית) Francais
	(גרמנית) Deutsch
	(איטלקית) Italiano
	(ספרדית) Espanol
	(דנית) Dansk
	(נורווגית) Norsk
	(הולנדית) Nederlands
	(שוודית) Svenska
	(פורטוגזית) Portuguese
	(פינית - סואומית) Suomi
	(רוסית) Russian
	(פולנית) Polski
	(הונגרית) Magyar
	(טורקית) Turkce
	(צ'כית) Cesky
	(סינית מודרנית) Simplified Chinese
	(סינית מסורתית) Traditional Chinese
	(קוריאנית) Korean
	(יפנית) Japanese
קובע את משך הזמן בדקות שהמדפסת ממתינה לאחר הדפסה לפני	(חיסכון בצריכת חשמל) Power Saver
שהיא עוברת למצב של חיסכון בצריכת חשמל ן	(מבוטל) Disabled
הערות:	240–2
● האפשרות Disabled (מבוטל) אינה מוצגת, אלא אם כן מגדירים	
Off (חיסכון באנרגיה) Energy Conserve את האפשרות	
(כבוי).	
<ul> <li>הגדרת ברירת המחדל של היצרן תלויה בדגם של המדפסת. הדפס</li> </ul>	
דף הגדרות תפריט כדי לעיין בהגדרה הנוכחית.	
<ul> <li>הגדרה לערך נמוך יותר חוסכת יותר חשמל, אך עלולה לדרוש זמן התחממות ארוך יותר.</li> </ul>	
<ul> <li>בחר בהגדרה הנמוכה ביותר אם המדפסת מחוברת למעגל חשמלי</li> </ul>	
משותף לתאורת החדר, או אם אתה מבחין שהאורות בחדר מהבהבים.	
<ul> <li>בחר הגדרה גבוהה יותר אם המדפסת נמצאת בשימוש קבוע. ברוב</li> </ul>	
הנסיבות, הדבר גורם לכך שהמדפסת תהיה מוכנה להדפסה לאחר זמן התחממות מינימלי.	

תיאור	פריט בתפריט
מגדיר את משך הזמן בדקות שבו המדפסת ממתינה—במצב 'מוכנה להדפסה', לאחר הדפסת משימה—לפני שהיא עוברת למצב החיסכון בצריכת החשמל.	<b>Standby Mode (מצב המתנה)</b> Disabled (מבוטל) 1–240
הערות:	
● Disabled (מבוטל) היא הגדרת ברירת המחדל של היצרן.	
<ul> <li>הגדרה זו חייבת להיות נמוכה מהגדרת מצב החיסכון בצריכת החשמל או שווה לה.</li> </ul>	
קובע צפצוף התראה כשהמדפסת דורשת התערבות של המפעיל	(התראות) Alarms
האפשרויות הזמינות לבחירה לכל אחד מסוגי ההתראות הן: (גבנוי) Off	(בקרת התראות) Alarm Control האסר (בתבועת מייבר)
ייס (עבוי) Sinale (יחיד)	אוווי אונטונו) Staple Alarm (התראת סיכות)
נתמשך) (מתמשך)	Hole Punch Alarm (התראת מחורר)
הערות:	
<ul> <li>Single (יחיד) היא הגדרת ברירת המחדל של היצרן לאפשרות</li> <li>Single (יחיד) בקרת התראות). האפשרות Single (יחיד)</li> <li>גורמת להשמעת שלושה צפצופים מהירים.</li> </ul>	
<ul> <li>Off (כבוי) היא הגדרת ברירת המחדל של היצרן לאפשרויות Toner (כבוי) היא הגדרת ברירת המחדל של היצרן לאפשרויות Hole (התראת סיכות) ו- Staple Alarm (התראת סיכות) Punch Alarm התראה.</li> </ul>	
<ul> <li>האפשרות Continuous (מתמשך) משמיעה שלושה צפצופים כל 10 שניות.</li> </ul>	
<ul> <li>• התראת סיכות) Hole Punch Alarm (התראת סיכות) ו-Hole Punch (התראת מחורר) זמינות רק אם מותקנת יחידת גימור.</li> </ul>	
קובע את משך הזמן בשניות שהמדפסת ממתינה לפני שצג המדפסת חוזר למצב (Ready (מוכנה)	(פסקי זמן) Timeouts (פסקי זמן) Screen Timeout (פסק זמן של המסב)
<b>הערה:</b> ברירת המחדל של היצרן היא 30 שניות.	300–15
קובע את משך הזמן בשניות שהמדפסת ממתינה לקבלת הודעה של סוף משימה לפני ביטול יתרת משימת ההדפסה.	<b>(פסקי זמן) Timeouts (פסקי זמן)</b> Print Timeout (פסק זמו בהדפסה)
הערות:	(מבוטל) Disabled
<ul> <li>ברירת המחדל של היצרן היא 90 שניות.</li> </ul>	255–1
<ul> <li>כשמשך זמן זה עובר, תושלם ההדפסה של כל דף שהודפס חלקית, ולאחר מכן המדפסת בודקת אם יש משימות הדפסה חדשות הממתינות להדפסה.</li> </ul>	
<ul> <li>Print Timeout (פסק זמן הדפסה) זמין רק בעת שימוש באמולציית PCL</li> <li>או PDDS או PostScript.</li> </ul>	

תיאור	פריט בתפריט
קובע את משך הזמן בשניות שהמדפסת תמתין לנתונים נוספים לפני ביטול של משימת הדפסה	<b>eouts (פסקי זמן) Timeouts</b> (פסק זמן להמתנה) Wait Timeout
הערות:	(מבוטל) Disabled
<ul> <li>ברירת המחדל של היצרן היא 40 שניות.</li> </ul>	65535–15
<ul> <li>האפשרות Wait Timeout (פסק זמן להמתנה) זמינה רק כאשר המדפסת משתמשת באמולציית PostScript. להגדרה זו אין השפעה על משימות הדפסה באמולציית PCL או PPDS.</li> </ul>	
מגדיר את משך הזמן בשניות שהמדפסת תמתין לפני ביטול משימת הדפסה ברשת	<b>פסקי זמן) Timeouts (פסקי זמן)</b> פסק זמן למשימת רשת) Network Job Timeout
הערות:	255–0
<ul> <li>ברירת המחדל של היצרן היא 90 שניות.</li> </ul>	
<ul> <li>הגדרת ערך של 0 מבטלת את פסק הזמן.</li> <li>אם בוחרים ערך בין 1 ל- 9, ההגדרה תישמר כ- 10.</li> </ul>	
מאפשר למדפסת להמשיך אוטומטית בהדפסה ממצבים לא מקוונים	(התאוששות הדפסה) Print Recovery
מסוימים כשהם אינם נפתרים תוך פרק הזמן שצוין	(המשך אוטומטי) Auto Continue אולבפוס (גיניטיל)
הערות:	(מבוטל) Disabled 255–5
<ul> <li>Disabled (מבוטל) היא הגדרת ברירת המחדל של היצרן.</li> </ul>	200 0
• 5–255 הוא טוורו זמן בשניות.	
מציין אם המדפסת תדפיס שנית דפים שנתקעו במדפסת בערים	(התאוששות הדפסה) Print Recovery (התאוששות מחסימה) lam Recovery
הערות:	(ווא נוווט פווע נוווט) On
<ul> <li>Auto (אוטומטי) היא הגדרת ברירת המחדל של היצרן. המדפסת מדפיסה שוב דפים שנתקעו במדפסת, אלא אם כן הזיכרון הנדרש לשמירת נתוני העמודים דרוש לצורך ביצוע פעולות אחרות במדפסת.</li> </ul>	(כבוי) Off אוטומטי) Auto
<ul> <li>On (פועל) מגדיר למדפסת להדפיס תמיד שוב דפים שנתקעו במדפסת.</li> </ul>	
<ul> <li>• Off (כבוי) קובע למדפסת שלא להדפיס שוב דפים שנתקעו במדפסת.</li> </ul>	
מאפשר למדפסת להדפיס בהצלחה דף שייתכן כי לא היה מודפס אחרת	(התאוששות הדפסה) Print Recovery
הערות:	(הגנת עמוד) Page Protect
<ul> <li>Off (כבוי) היא הגדרת ברירת המחדל של היצרן. האפשרות Off</li> <li>(כבוי) גורמת להדפסה חלקית של הדף כשאין מספיק זיכרון</li> <li>להדפסת הדף השלם.</li> </ul>	(פועל) On (כבוי) Off
<ul> <li>האפשרות On (פועל) קובעת למדפסת לעבד את הדף השלם כדי</li> <li>שניתן יהיה להדפיס את כל הדף.</li> </ul>	

תיאור	פריט בתפריט
קובע את ברירת המחדל לשפת המדפסת	(שפת מדפסת) Printer Language
הערות:	(PCL Emulation אמולציית) PCL Emulation
<ul> <li>PCL emulation (אמולציית PCL) משתמשת במתרגם PCL</li> <li>לעיבוד משימות הדפסה. PostScript emulation (אמולציית</li> <li>PostScript משתמשת במתרגם PS לעיבוד משימות הדפסה.</li> <li>אמולציית PDDS משתמשת במתרגם PPDS לעיבוד משימות</li> </ul>	אמולציית PS Emulation) PPDS Emulation (אמולציית PPDS Emulation)
<ul> <li>ברירת המחדל של היצרן לשפת המדפסת משתנה לפי סוג המדפסת.</li> <li>הגדרת שפת מדפסת בשפת בבירת המחדל אינה מונות מיישות</li> </ul>	
תוכנה לשלוח למדפסת משימות הדפסה בשפה אחרת.	
קובע את האזור הלוגי והפיסי הניתן להדפסה	(אזור המיועד להדפסה) Print Area
הערות:	רגיל) Normal (רגיל) Whole Page (עמיד שלח)
<ul> <li>Normal (רגיל) היא אפשרות ברירת המחדל של היצרן. כשמנסים להדפיס נתונים באזור שאינו מיועד להדפסה לפי ההגדרה Normal (רגיל), המדפסת חותכת את התמונה בשוליים.</li> </ul>	ענווי שים) איוטוייי מעניין אים מעניין איז
<ul> <li>ההגדרה Whole Page (עמוד שלם) מאפשרת להזיז את התמונה לאזור שאינו מיועד להדפסה לפי ההגדרה Normal (רגיל), אך המדפסת תחתוך את התמונה בשוליים לפי ההגדרה Normal (רגיל).</li> </ul>	
<ul> <li>ההגדרה Whole Page (עמוד שלם) משפיעה רק על העמודים שיודפסו בעזרת מתרגם לאמולציית PCL 5e. הגדרה זו אינה משפיעה על עמודים שהודפסו באמצעות מתרגמי PCL XL, PPDS.</li> </ul>	
קובע את מקום האחסון להורדות	(יעד להורדה) Download Target
הערות:	RAM
<ul> <li>RAM היא הגדרת ברירת המחדל של היצרן.</li> </ul>	Flash (זיכרון הבזק) Disk (דיסק)
<ul> <li>אחסון הורדות בזיכרון ההבזק או בדיסק הקשיח של המדפסת גורם לשמירה קבועה של הנתונים שמורידים. הנתונים שהורדו נשארים בזיכרון ההבזק או בדיסק הקשיח של המדפסת גם כשמכבים את המדפסת.</li> </ul>	
<ul> <li>אחסון הורדות ב- RAM הוא זמני בלבד.</li> </ul>	
קובע אם המדפסת מאחסנת או אינה מאחסנת נתונים סטטיסטיים על משימות ההדפסה האחרונות בדיסק הקשיח	<b>Job Accounting (יומן משימות)</b> סר (פועל)
הערות:	(כבוי) Off
<ul> <li>• Off (כבוי) היא הגדרת ברירת המחדל של היצרן. Off (כבוי) פירושו שהמדפסת אינה מאחסנת נתונים סטטיסטיים של משימות.</li> </ul>	
<ul> <li>הנתונים הסטטיסטיים כוללים רישום של שגיאות הדפסה, גודל משימת ההדפסה בבתים, גודל הנייר וסוג הנייר המבוקש, סה"כ מספר העמודים שהודפסו וסה"כ העותקים שנדרשו.</li> </ul>	
<ul> <li>יומן המשימות זמין רק כשמותקן במדפסת דיסק קשיח הפועל</li> <li>כהלכה. אסור שהדיסק יהיה מוגן בפני קריאה וכתיבה או כתיבה.</li> <li>אין להגדיר Job Buffer Size (גודל מאגר משימות) על 001%.</li> </ul>	

תיאור	פריט בתפריט
מציין כיצד המדפסת מטפלת בהורדות זמניות, כגון גופנים ותוכניות מאקרו המאוחסנים ב-RAM, כשהמדפסת מקבלת משימת הדפסה הדורשת זיכרון רב יותר מהזיכרון הזמין	<b>Resource Save (חיסכון במשאבים)</b> (פועל) (כבוי) Off
הערות:	
<ul> <li>Off (כבוי) היא הגדרת ברירת המחדל של היצרן. Off (כבוי) קובע למדפסת לשמור את ההורדות רק עד לרגע שהזיכרון נדרש.</li> <li>ההורדות נמחקות כדי לעבד משימות הדפסה.</li> </ul>	
<ul> <li>ההגדרה On (פועל) שומרת את ההורדות בזמן שינויי שפה ואיפוס הגדרות המדפסת. אם חסר זיכרון במדפסת, מוצגת ההודעה 38 (הזיכרון מלא), וההורדות אינן נמחקות.</li> </ul>	
מחזיר את המדפסת להגדרות ברירת המחדל של היצרן	(הגדרות ברירת המחדל של היצרן) Factory Defaults
הערות:	(אל תשחזר) Do Not Restore
<ul> <li>Do Not Restore (אל תשחזר) היא הגדרת ברירת המחדל של Do Not Restore (אל תשחזר) שומרת על היצרן. האפשרות המשתמש.</li> <li>הגדרות המשתמש.</li> <li>האפשרות Pestore (שחזר) מחזירה את כל הגדרות המדפסת להגדרות התפריט</li> <li>DATE (בועת/וצוצות) כל הבורדות המצוחסנות כה RAM (בועת/וצוצות).</li> </ul>	שחזר) Restore
נמחקות. הורדות המאוחסנות בזיכרון ההבזק או בדיסק הקשיח של המדפסת לא יושפעו.	

## (גימור) Finishing (גימור)

תיאור	פריט בתפריט
מציין אם הדפסה דו-צדדית (על שני צדי הדף) מוגדרת כאפשרות ברירת המחדל לכל משימות ההדפסה	<b>Duplex (הדפסה דו-צדדית)</b> סח (פועל)
הערות:	(כבוי) Off
<ul> <li>• Off (כבוי) היא הגדרת ברירת המחדל של היצרן.</li> </ul>	
<ul> <li>• כדי לקבוע הדפסה דו-צדדית מיישום התוכנה, לחץ על File (קובץ) →</li> <li>• כדי לקבוע הדפסה, ואחר כך לחץ על Properties (מאפיינים),</li> <li>• סקוו סקוו סקוו סקוו סקוו סקוו סקוו סקו</li></ul>	
מגדיר כיצד דפים המודפסים על שני הצדדים של הדף ייכרכו ומה יהיה כיוון ההדפסה על הצד האחורי של הדף ביחס להדפסה על הצד הקדמי של הדף.	(כריכה דו-צדדית) Duplex Bind לאורך) Long Edge לאורבר) Short Edge
הערות:	לרוחב) Snort Eage
(לאורך) היא אפשרות ברירת המחדל של היצרן. ● Long Edge	
<ul> <li>האפשרות Long Edge (לאורך) מציינת שהכריכה תתבצע בקצה השמאלי</li> <li>של דפים שהודפסו לאורך ובקצה העליון של דפים שהודפסו לרוחב.</li> </ul>	
<ul> <li>האפשרות Short Edge (לרוחב) מציינת שהכריכה תתבצע בקצה העליון</li> <li>של דפים שהודפסו לאורך ובקצה השמאלי של דפים שהודפסו לרוחב.</li> </ul>	

תיאור	פריט בתפריט
מגדיר את ברירת המחדל עבור מספר העותקים לכל משימת הדפסה	(עותקים) Copies
הערות:	999–1
<ul> <li>ברירת המחדל של היצרן היא 1.</li> </ul>	
<ul> <li>כדי לקבוע מספר עותקים למשימת הדפסה מסוימת, מיישום התוכנה, לחץ על Properties (קובץ) → Print (הדפס), ואחר כך לחץ על Options (מאפיינים), או</li> <li>(מאפיינים), Preferences (העדפות), סחלוסות (התקנה), או</li> </ul>	
קובע אם מוכנסים דפים ריקים במשימת הדפסה	(עמודים ריקים) Blank Pages
(אל תדפיס). Do Not Print הערה: ברירת המחדל של היצרן היא	Do Not Print (אל תדפיס) Print (הדפס)
אוסף את הדפים של משימת הדפסה לפי הסדר בעת הדפסת מספר עותקים	(איסוף) Collation
הערות:	(פועל) On
<ul> <li>Off (כבוי) היא הגדרת ברירת המחדל של היצרן. הדפים לא ייאספו.</li> </ul>	Off (כבוי)
<ul> <li>ההגדרה On (פועל) עורמת את משימת ההדפסה לפי הסדר.</li> </ul>	
<ul> <li>שתי ההגדרות גורמות להדפסת כל משימת ההדפסה במספר העותקים שצוין בהגדרת Copy (עותקים) בתפריט.</li> </ul>	
מציין האם מוכנסים דפי הפרדה ריקים	(חוצצים) Separator Sheets
הערות:	(ללא) None
<ul> <li>None (ללא) היא הגדרת ברירת המחדל של היצרן.</li> </ul>	(בין עותקים) Between Copies (בון משומות) Between Jobs
<ul> <li>Between Copies (בין עותקים) גורם להכנסת דף ריק בין כל אחד מהעותקים של משימת ההדפסה אם האפשרות Collation (איסוף) הוגדרה למצב Off (פועל). אם האפשרות Collation (איסוף) הוגדרה על Off (כבוי), דף ריק יוכנס בין כל קבוצת דפים מודפסים, למשל אחרי כל העמודים מספר 1, כל העמודים מספר 2 וכו'.</li> </ul>	(בין דפים) Between Pages
<ul> <li>Between Jobs (בין משימות) גורם להוספת דף ריק בין משימות הדפסה שונות.</li> </ul>	
<ul> <li>Between Pages (בין דפים) גורם להוספת דף ריק בין דף לדף במשימת ההדפסה. הגדרה זו שימושית בעת הדפסת שקפים או להוספת דפים ריקים במסמך לצורך רישום הערות.</li> </ul>	
מציין את מקור הנייר להזנת דפים מפרידים	(מקור חוצצים) Separator Source
הערות:	( <x> מגש Tray <x></x></x>
<ul> <li>מגש 1 (מגש סטנדרטי) הוא הגדרת ברירת המחדל של היצרן.</li> </ul>	(מזין רב-תכליתי) MP Feeder
• מהתפריט Paper (נייר), יש להגדיר את Configure MP ל- Cassette (מיחסנית) אישריט. (מחסנית) כדי ש- MP Feeder (מזין רב-תכליתי) יוצג כאפשרות בתפריט.	

תיאור	פריט בתפריט
מציין את מספר העמודים שיודפסו על דף נייר אחד.	(הדפסת מספר עמודים בדף) Multipage Print
תכונה זו גם נקראת N-up (הדפסת N עמודים) או Paper Saver (חיסכון	(כבוי) Off
בנייר).	עמודים לדף) 2 UP
הערות:	(עמודים לדף 3 UP
<ul> <li>Off (כבוי) היא הגדרת ברירת המחדל של היצרן.</li> </ul>	4 UP (4 עמודים לדף) קרו 6 עמודים לדף)
<ul> <li>המספר שנבחר הוא מספר העמודים שיודפסו על כל צד של דף הנייר.</li> </ul>	ס (ס ענמו ים לדף) 10 פ (פ עמודים לדם)
	יוס פ (פ ענוויים זידן) 12 UP (12 עמודים לדף)
	נו בין (בי לבייי בייין) 16 UP (16 עמודים לדף)
א Multipage Print מצייו את המיקום של העמודים בדף בשעת שימוש באפשרות	סדר ריבוי-עמודים) Multipage Order
(הדפסת מספר עמודים לדף)	אופקי) Horizontal
הערות:	(אנכי) Vertical
<ul> <li>Horizontal (אופקי) היא הגדרת ברירת המחדל של היצרן.</li> </ul>	(מסובב אופקית) Reverse Horizontal
<ul> <li>המיקום תלוי במספר העמודים ואם כיוון הדפסת העמודים הוא לאורך או</li> </ul>	מסובב אנכית) Reverse Vertical
לרוחב.	
מציין את כיוון ההדפסה של דף הכולל מספר עמודים	(תצוגת ריבוי עמודים) Multipage View
הערות:	(אוטומטי) Auto
<ul> <li>Auto (אוטומטי) היא הגדרת ברירת המחדל של היצרן. המדפסת בוחרת</li> </ul>	(לאורך) Long Edge
בין הדפסה לאורך או לרוחב.	(לרוחב) Short Edge
לאורך) משתמש בהדפסה לאורך. Long Edge ●	
• Short Edge (לרוחב) משתמש בהדפסה לרוחב.	
מדפיס מסגרת מסביב לכל עמוד בשעת הדפסת מספר עמודים בדף	(גבולות ריבוי-עמודים) Multipage Border
הערה: None (ללא) היא הגדרת ברירת המחדל של היצרן.	(ללא) None
	אחיד) Solid
מציין את מספר ומיקום הסיכות במשימת הדפסה	(משימת שדכן) Staple Job
הערות:	Off (כבוי) סלוי א (עומערמיי)
<ul> <li>תפריט זה זמין רק כאשר מותקנת יחידת גימור.</li> </ul>	(אוטומטי) Auto (חזית) Front
● Off (כבוי) היא הגדרת ברירת המחדל של היצרן. משימות הדפסה אינן	(חזרה) Back
משודכות.	(סיכות) 2 Staples
<ul> <li>האפשרות Auto corner (פינה אוטומטית) מהדקת בסיכות כל משימת</li> </ul>	(סיכות) 4 Staples
דוו פטוו. ● מוגנופות אינו משודרות	
נועסטורא בניסוו טור.	
קובע אם גימור משימור ההרפטה כולל שימוש במרחרי 	רוסונים (גוווידי) חס (פועל)
הערות:	(دیون) ۲۰۱۲ (دیون) Off
<ul> <li>תפריט זה זמין רק כאשר מותקנת יחידת גימור.</li> </ul>	
<ul> <li>Off (כבוי) היא הגדרת ברירת המחדל של היצרן. משימות הדפסה אינן מחוררות.</li> </ul>	
<ul> <li>ההגדרה On (פועל) מורה ליחידת הגימור לחורר כל משימת הדפסה.</li> </ul>	

תיאור	פריט בתפריט
מציין את מספר החורים שינוקבו	(מצב מחורר) Hole Punch Mode
הערות:	2 חורים 2 ביביב
<ul> <li>הגדרת ברירת המחדל של היצרן בארה"ב היא 3. הגדרת 3 חורים זמינה רק ליחידת גימור עם 3 חורים.</li> </ul>	3 חורים 4 חורים
<ul> <li>4 היא הגדרת ברירת המחדל הבינלאומית של היצרן. הגדרת 4 חורים זמינה רק ליחידת גימור עם 4 חורים.</li> </ul>	
<ul> <li>תפריט זה זמין רק כאשר מותקנת יחידת גימור.</li> </ul>	
איסוף עותקים או משימות הדפסה לערימות מוזחות בסל הפלט	(הזחת עמודים) Offset Pages
הערות:	(ללא) None
<ul> <li>None (ללא) היא הגדרת ברירת המחדל של היצרן. לא תבוצע הזחת דפים במשימת ההדפסה.</li> </ul>	(בין עותקים) Between Copies (בין משימות) Between Jobs
<ul> <li>אפשרות Between Copies (בין עותקים) מזיחה כל אחד מעותקי משימת ההדפסה.</li> </ul>	
<ul> <li>האפשרות Between Jobs (בין משימות) מזיחה כל אחת ממשימות ההדפסה.</li> </ul>	

# (איכות) Quality תפריט

תיאור	פריט בתפריט
מציין האם התמונות יודפסו במונוכרום, בגוני אפור או בצבע <b>הערה:</b> Color (צבע) היא הגדרת ברירת המחדל של היצרן.	<b>Print Mode (מצב הדפסה)</b> Color (צבע) Black Only (שחור בלבד)
מכוונן את פלט הצבע בדף המודפס <b>הערות:</b> • Auto (אוטומטי) היא הגדרת ברירת המחדל של היצרן. הערך Auto (אוטומטי) מחיל טבלאות המרת צבעים שונות על כל אובייקט בדף המודפס. • הערך Off (כבוי) משבית את פונקצית תיקון הצבע. • הערך Manual (ידני) מאפשר התאמה אישית של טבלאות הצבעים • באמצעות ההגדרות הזמינות בתפריט Manual Color (צבע ידני). • בשל הבדלים בצבעי RGB ו-CMY, יש צבעים שנוצרים על מסכי מחשבים שאין אפשרות לשחזרם בדפים מודפסים.	(תיקון צבע) Color Correction (אוטומטי) Auto (כבוי) Off (ידני) Manual
מציין את הרזולוציה של הפלט המודפס <b>הערה:</b> ברירת המחדל של היצרן היא IQ 2400.	רזולוציית הדפסה) Print Resolution 2400 IQ

תיאור	פריט בתפריט
מבהיר או מכהה את הפלט המודפס	(כהות הטונר) Toner Darkness
הערות:	5–1
<ul> <li>ברירת המחדל של היצרן היא 4.</li> </ul>	
<ul> <li>בחירה בערך נמוך יותר יכולה לסייע לחסוך בטונר.</li> </ul>	
<ul> <li>כאשר הערך בהגדרה Print Mode (מצב הדפסה) הוא Black Only</li> <li>(שחור בלבד), הערך 5 בהגדרה זו יגביר את צפיפות וכהות הטונר</li> <li>בכל עבודות ההדפסה.</li> </ul>	
<ul> <li>כאשר הערך בהגדרה Print Mode (מצב הדפסה) הוא Color (צבע), הערכים 5 ו- 4 מייצרים תוצאה זהה.</li> </ul>	
מפחית את כמות הטונר המשמשת להדפסת גרפיקה ותמונות. אין שינוי בכמות הטונר המשמשת להדפסת טקסט.	<b>ריסכון בצבע) Color Saver</b> (פועל) On
הערות:	رحدان) Off
<ul> <li>Off (כבוי) היא הגדרת ברירת המחדל של היצרן.</li> </ul>	
<ul> <li>ההגדרה On (פועל) תקבל עדיפות על פני ההגדרות של Toner</li> <li>Darkness (כהות טונר).</li> </ul>	
מכוונן את הבהירות בתדפיסי צבע	(RGB בהירות RGB Brightness
הערות:	-6–6
<ul> <li>ברירת המחדל של היצרן היא 0.</li> </ul>	
<ul> <li>הערך הנמוך ביותר הוא -6. הערך הגבוה ביותר הוא 6.</li> </ul>	
<ul> <li>להגדרה זו אין השפעה על קבצים שחלים בהם מפרטי צבע CMYK.</li> </ul>	
מכוונן את הניגודיות בתדפיסי צבע	(RGB ניגודיות) RGB Contrast
הערות:	5–0
<ul> <li>ברירת המחדל של היצרן היא 0.</li> </ul>	
• להגדרה זו אין השפעה על קבצים שחלים בהם מפרטי צבע CMYK.	
מכוונן את הרוויה בתדפיסי צבע	(RGB רווית) RGB Saturation
הערות:	5–0
<ul> <li>ברירת המחדל של היצרן היא 0.</li> </ul>	
• להגדרה זו אין השפעה על קבצים שחלים בהם מפרטי צבע CMYK.	
מכוונן את הצבע בפלט המודפס על ידי הגדלה או צמצום כמות הטונר לכל צבע	(איזון צבע) Color Balance (ציאו) Cvan
<b>הערה:</b> ברירת המחדל של היצרן היא 0.	-5-5
	(מגנטה) Magenta
	-5–5
	Yellow (צהוב) 5–5-
	ש Black (שחור)
	-5–5
Color Balance משחזר את הגדרות ברירת המחדל של היצרן עבור	(איזון צבע) Color Balance
(איזון צבע)	איפוס הגדרות ברירת המחדל

תיאור	פריט בתפריט
אור מדפיס דף דוגמה לכל אחת מטבלאות המרת הצבעים בשיטת RGB ו- מדפיס דף דוגמה לכל אחת מטבלאות המרת הצבעים בשיטת RGB ו- <b>הערות:</b> • בחירה בהגדרה כלשהי תגרום להדפסת הדוגמה הרלוונטית. • דוגמאות צבע הן אוסף של תיבות צבע עם צירופי RGB או CMYK • היוצרים את הצבע הנראה. ניתן להיעזר בדפים הללו כדי להחליט באילו צירופים להשתמש כדי להגיע לגוון הרצוי בפלט המודפס. • מחלון דפדפן, הקלד את כתובת IP של המדפסת כדי לגשת לרשימה	Color Samples) (דוגמאות צבע) Color Samples (RGB (תצוגת צבעי RGB Display (צבעי RGB חיים) sRGB Vivid (עצוגה - שחור אמיתי) Display—True Black (צבעים חיים) Vivid (צבעי חיים) Vivid (צבעי CMYK ארה"ב) US CMYK (צבעי CMYK אירופה) Vivid CMYK
מלאה של דפי דוגמאות צבע משרת האינטרנט המוטבע.	(יביע) איזא איז איז איז איז איז איז איז איז אי
	אבע ידני) Manual Color
<ul> <li>אערות:</li> <li>ברירת המחדל של היצרן עבור תמונת RGB היא RGB Display היא הצבעים פעולה זו מחילה טבלת המרת צבעים לפלט התואמת את הצבעים נפעולה זו מחילה טבלת המרת צבעים לפלט התואמת את הצבעים.</li> <li>RGB Vivid אין האין הגדרת ברירת המחדל של היצרן עבור RGB Vivid</li> <li>RGB Graphics - דאפשרות SRGB Vivid מחילה טבלת מראי הצבעים המגבירה את הרוויה. ערך זה מומלץ לגרפיקה עסקית ולטקסטים עסקיים.</li> <li>הערך Divid (צבעים חיים) יגרום להחלת טבלת המרת צבעים ולטקסטים עסקיים.</li> <li>הערך Divid (צבעים חיים) יגרום להחלת טבלת המרת צבעים.</li> <li>הערך Display - True Black בעים.</li> <li>הערך Such המרת צבעים שמשתמשת בטונר שחור בלבד ליצירת גוני טבלת המרת צבעים.</li> <li>הערך Display - True Black (תצוגה - שחור אמיתי) יגרום להחלת טבלת המרת צבעים שמשתמשת בטונר שחור בלבד ליצירת גוני.</li> </ul>	(RGB Image (תמונת RGB Image) (ארצעים חיים) Vivid (RGB עבעים חיים) sRGB Display (עבעים חיים) SRGB Display (עבוים RGB עבעי RGB חיים) SRGB Vivid (עבוים) Off (RGB עקסט RGB Text (עבעים חיים) SRGB Display (עבעים חיים) SRGB Display (עבוים) SRGB Vivid (עבוים) SRGB Vivid (RGB (גרפיקה RGB חיים) Vivid (RGB (גרפיקם PGB (עבוגה - שחור אמיתי) (עבעים חיים) SRGB Display (עבעים חיים) SRGB Display (עבעים חיים) SRGB Display (עבוגה - שחור אמיתי) SRGB Vivid

תיאור	פריט בתפריט
תיאור מתאים אישית המרות צבעי CMYK הערות: • ברירת המחדל של היצרן היא US CMYK. הערך US CMYK יגרום להחלת טבלת המרת צבעים שתחתור לייצר פלט שידמה כמה להחלת טבלת המרת צבעים שתחתור לייצר פלט שידמה כמה שאפשר לצבעי SWOP. • SWOP הוא הגדרת ברירת המחדל של היצרן ברחבי העולם. • Euro CMYK המרת צבעים שתחתור לייצר פלט שידמה כמה שאפשר לצבעי EuroScale.	פריט בתפריט Manual Color (צבע ידני) (CMYK Image (תמונת CMYK) ארה"ב) US CMYK (צבעי CMYK אירופה) Euro CMYK (צבעי CMYK חיים) (כבוי) CMYK Text (כמט CMYK) ארה"ב) US CMYK
<ul> <li>הערך Vivid CMYK (צבעי CMYK חיים) יגרום להגברת ערך הרווית הצבע בטבלת המרת הצבעים של US CMYK.</li> <li>הערך Off (כבוי) משבית את פונקצית המרת הצבע.</li> </ul>	(צבעי CMYK אירופה) Euro CMYK (צבעי CMYK חיים) Vivid CMYK (כבוי) Off (CMYK גרפיקת CMYK Graphics (צבעי CMYK אירה"ב) US CMYK (צבעי CMYK אירופה) Euro CMYK (צבעי CMYK חיים) Off
מפעיל מצב הדפסה מומלץ לקבצים המכילים שרטוטי בנייה, מפות, תרשימי חשמל ותרשימי זרימה בייבידי	Enhance Fine Lines (הדגש קווים דקים) <ללא>
הערות: • האפשרות Enhance Fine Lines (הדגש קווים דקים) אינה זמינה מתפריטי לוח הבקרה. • כדי לקבוע Enhance Fine Lines (הדגש קווים דקים) מיישום התוכנה כאשר מסמך פתוח, לחץ על File (קובץ) ← Print התוכנה כאשר מסמך פתוח, לחץ על File (קובץ) (קובץ) התוכנה כאשר מסמך פתוח, לחץ על סופר (קובץ) אור כך לחץ על Properties (מאפיינים), מאפיינים), או Properties (הדגש קווים • כדי להפעיל את האפשרות במוטבע, הקלד את כתובת ה-IP של אורי בידי הידי הידי הידי הידיים (הדגש קווים	

## תפריט Utilities (תוכניות שירות)

	תיאור	פריט בתפריט
מחדל של זרת על	מחזיר את המדפסת להגדרות ברירת המחדל של היצרן הערות: • Do Not Restore (אל תשחזר) היא הגדרת ברירת ה היצרן. האפשרות Do Not Restore (אל תשחזר) שונ הגדרות המשתמש.	<b>הגדרות ברירת המחדל של היצרן) Factory Defaults</b> (אל תשחזר) Do Not Restore (שחזר) Restore
של היצרן, קבילי), מאוחסנות פעו.	<ul> <li>כל הגדרות המדפסת חוזרות להגדרות ברירת המחדל להוציא שפת התצוגה וההגדרות בתפריט Parallel (מ USB (טורי), Network (רשת) ו- USB.</li> <li>כל ההורדות המאוחסנות ב- RAM נמחקות. הורדות ה בזיכרוו ההבזק או בדיסק הקשיח של המדפסת לא יוש</li> </ul>	

תיאור	פריט בתפריט
מסיר משימות סודיות ומופסקות מהדיסק הקשיח של המדפסת	(הסר משימות מופסקות) Remove Held Jobs
הערות:	(סודי) Confidential
<ul> <li>בחירה בהגדרה משפיעה רק על עבודות הדפסה השוכנות</li> <li>במדפסת. סימניות, משימות על התקני זיכרון הבזק, וסוגים אחרים</li> <li>של משימות שהופסקו לא יושפעו</li> </ul>	Held (מופסק) Not Restored (לא משוחזר) All (הכל)
<ul> <li>בחירה באפשרות Not Restored (לא משוחזר) תסיר את כל</li> <li>משימות Print (הדפס) ו- Hold (הפסק) ש<i>לא</i> שוחזרו מהדיסק.</li> </ul>	
מפרמט את זיכרון ההבזק. זיכרון הבזק מתייחס לזיכרון שנוסף על ידי התקנת כרטיס זיכרון הבזק אופציונלי במדפסת.	פרמוט הבזק <b>) Format Flash</b> (לא) No
<b>אזהרה:</b> אין לכבות את המדפסת בעת שמתבצע פרמוט של זיכרון ההבזק.	(cj) Yes
הערות:	
<ul> <li>כדי שתפריט זה יהיה זמין, חייב להיות מותקן במדפסת כרטיס זיכרון הבזק אופציונלי תקין.</li> </ul>	
<ul> <li>בחירה באפשרות No (לא) מבטלת את הבקשה לפרמוט.</li> </ul>	
<ul> <li>בחירה באפשרות Yes (כן) גורמת למחיקת כל הנתונים השמורים בזיכרון ההבזק.</li> </ul>	
מכין את זיכרון ההבזק לקבלת נתונים חדשים על ידי אחזור שטח אחסון	(איחוי של זיכרון הבזק) Defragment Flash
	(לא) No
אזהרה: אין לכבות את המו פסת בעת שמתבצע איחוי של זיכרון ההבזק.	(J) Yes
הערות:	
<ul> <li>כדי שתפריט זה יהיה זמין, חייב להיות מותקן במדפסת כרטיס זיכרון הבזק אופציונלי תקין. יש לוודא שכרטיס זיכרון ההבזק האופציונלי אינו מונו מפני הביאה/בתיבה או בתיבה</li> </ul>	
<ul> <li>בחירה באפשרות No (לא) מבטלת את הבקשה לאיחוי.</li> </ul>	
<ul> <li>בחירה באפשרות Yes (כן) גורמת לפרמוט זיכרון ההבזק לאחר העברת כל ההורדות לזיכרון הרגיל של המדפסת. בסיום הפרמוט, ההורדות מועברות בחזרה לזיכרון ההבזק.</li> </ul>	
מפרמט את הדיסק הקשיח של המדפסת	(פרמוט דיסק) Format Disk
הערות:	אין אין No
<ul> <li>כדי שתפריט זה יהיה זמין, חייב להיות מותקן במדפסת דיסק קשיח</li> <li>תקיו יש לוודא שהדיסק אינו מוגו רפני קריאה/כתיבה או כתיבה</li> </ul>	(כן) Yes
<ul> <li>בחירה באפשרות No (לא) מבטלת את הבקשה לפרמוט.</li> </ul>	
<ul> <li>בחירה באפשרות Yes (כן) גורמת למחיקת כל הנתונים</li> <li>המאוחסנים ולפרמוט הדיסק הקשיח של המדפסת.</li> </ul>	
מפרמט את הדיסק הקשיח של המדפסת	Wipe Disk (secure)
הערות:	(לא) No
<ul> <li>No (לא) הוא ברירת המחדל של היצרן.</li> </ul>	(כן) Yes
<ul> <li>בחירה באפשרות Yes (כן) תגרום לכל הנתונים שבדיסק הקשיח להימחק באופן שאינו ניתן לשחזור גם באמצעות הנדסה לאחור. תהליך זה עשוי להימשך עד אחת עשרה שעות.</li> </ul>	

תיאור	פריט בתפריט
מדפיס רשימה של כל הנתונים הסטטיסטיים השמורים של מש מחיקת המידע מהדיסק הקשיח של המדפסת	<b>אצב יומן משימות) Job Acct Stat</b> (הדפס) Print
הערות:	(נקה) Clear
<ul> <li>כדי שתפריט זה יהיה זמין, חייב להיות מותקן במדפסת ד תקין.</li> <li>בקובר בעמענית Brint (בדמבר) מדמומר בעומת נתנומ</li> </ul>	
בודיו ה באפשרות זחורין (הו פטה) מו פיטה ו שימת מתנים סטטיסטיים.	
<ul> <li>האפשרות Clear (נקה) גורמת למחיקת כל הנתונים הסט של משימות השמורים בדיסק הקשיח של המדפסת. על ר ההודעה Clearing job account statistics (מוחק א הסטטיסטיים של משימות).</li> </ul>	
• האפשרות Clear (נקה) לא תוצג אם Job Accounting ( משימות) מוגדר לאפשרות <sup>TM</sup> MarkTrack.	
מסייע בבידוד המקור של בעיה במשימת הדפסה	Hex Trace
הערות:	(הפעל) Activate
<ul> <li>אם נבחרה האפשרות Activate (הפעל), כל הנתונים הנע למדפסת מודפסים בייצוג הקסדצימלי ותווים וקודי בקרה מבוצעים.</li> </ul>	
<ul> <li>כדי לצאת מ-Hex Trace, יש לכבות את המדפסת או לא</li> </ul>	
מספק הערכה לאחוז הכיסוי של ציאן, מגנטה, צהוב ושחור בד ההערכה מודפסת על דף מפריד.	(מעריך כיסוי Coverage Estimator (כבוי) Off
<b>הערה:</b> Off (כבוי) היא הגדרת ברירת המחדל של היצרן.	(פועל) On
מכוונן את בהירות תאורת התצוגה	(LCD ניגודיות LCD Contrast
הערות:	10–1
<ul> <li>ברירת המחדל של היצרן היא 5.</li> </ul>	
<ul> <li>ערך גבוה יותר גורם לתצוגה להיראות בהירה יותר.</li> </ul>	
<ul> <li>ערך נמוך יותר גורם לתצוגה להיראות כהה יותר.</li> </ul>	
מכוונן את בהירות התאורה האחורית של הצג	(LCD LCD Brightness) בהירות
הערות:	10–1
<ul> <li>ברירת המחדל של היצרן היא 5.</li> </ul>	
<ul> <li>ערך גבוה יותר גורם לתצוגה להיראות בהירה יותר.</li> </ul>	
<ul> <li>ערך נמוך יותר גורם לתצוגה להיראות כהה יותר.</li> </ul>	

### תפריט PDF

תיאור	פריט בתפריט
מתאים את תוכן הדף לגודל הנייר שנבחר	(התאם לגודל) Scale to Fit
הערה: No (לא) הוא ברירת המחדל של היצרן.	(כן) Yes
	(לא) No

תיאור	פריט בתפריט
מדפיס ביאורים ב- PDF	ביאורים) Annotations
(אל תדפיס). Do Not Print הערה: ברירת המחדל של היצרן היא	אל תדפיס) Do Not Print
	Print (הדפס)

### תפריט PostScript

פריט בתפריט	תיאור
ר (PS אניאת <b>Print PS Error) ה</b> (פועל) On (כבוי) Off	מדפיס דף המכיל את שגיאת PostScript <b>הערה:</b> Off (כבוי) היא הגדרת ברירת המחדל של היצרן.
ק <b>דימות גופן) Font Priority (קדימות גופן)</b> אמור בזיכרון) Resident (הבזק/דיסק) Flash/Disk	קובע את סדר החיפוש אחר גופנים הערות: • ברירת המחדל של היצרן היא Resident (שמור בזיכרון). • כדי שתפריט זה יהיה זמין, חובה להתקין במדפסת כרטיס זיכרון הבזק תקין ומפורמט או דיסק קשיח תקין.
	<ul> <li>יש לוודא שזיכרון ההבזק או הדיסק הקשיח של המדפסת אינם מוגנים מפני קריאה/ כתיבה, כתיבה או מוגנים בסיסמה.</li> <li>אין לקבוע ערך 001% בהגדרה Job Buffer Size (גודל מאגר משימות).</li> </ul>
ו החלקת תמונה) Image Smoothing (החלקת תמונה) מ ס (פועל) ס (כבוי) Off	משפר את הניגודיות והחדות של תמונות ברזולוציה נמוכה, ומחליק את מעברי הצבעים בתוכן הערות: • Off (כבוי) היא הגדרת ברירת המחדל של היצרן. • החלקת תמונה אינה משפיעה על תמונות בעלות רזולוציה של 300 dpi ומעלה.

## (PCL Emul אמולציית) PCL Emul

תיאור	פריט בתפריט
קובע את ערכת הגופנים שישמשו את הפריט Font Name (שם גופן) הערות: • ברירת המחדל של היצרן היא Resident (שמור בזיכרון). הגדרה זו תציג את ברירת המחדל של היצרן לערכת הגופנים שהוטענה זו תציג את ברירת המחדל של היצרן לערכת הגופנים שהוטענה • ההגדרות Flash (הבזק) ו-Disk (דיסק) יציגו את כל הגופנים השמורים בזיכרון עבור אפשרות זו.	<b>Font Source (מקור גופנים) Font Source</b> שמור בזיכרון) Disk (זיכרון הבזק) Flash הורדה) Download (הכל) All
<ul> <li>ההבזק צריך להיות מפורמט ואינו יכול להיות מוגן מפני קריאה/ כתיבה, כתיבה או מוגן בסיסמה.</li> <li>ההגדרה Download (הורדה) תציג את כל הגופנים שנטענו בזיכרון ה-RAM.</li> <li>ההגדרה AIM (הכל) תציג את כל הגופנים הזמינים בכל האפשרויות.</li> </ul>	

תיאור	פריט בתפריט
מזהה גופן מסוים ואת האפשרות שהוא שמור תחתיה.	(שם גופן) Font Name
הערות:	RO Courier
• RO Courier הוא הגדרת ברירת המחדל של היצרן.	
<ul> <li>האפשרות RO Courier תציג את שם הגופן, מזהה הגופן והמיקום שבו הוא שמור במדפסת. הקיצורים המציינים את מקור הגופן הם שבו הוא שמור במדפסת. הקיצורים המציינים את מקור הגופן הם שבו הוא שמור בזיכרון), Flash) F הבזק), K (Disk) K</li> <li>דיסק) ו-Download - הורדה).</li> </ul>	
קובע את ערכת הסמלים לכל שם גופן	(ערכת סמלים) Symbol Set
הערות:	10U PC-8
• 10U PC-8 הוא הגדרת ברירת המחדל של היצרן בארה"ב.	12U PC-850
<ul> <li>12U PC-850 הוא הגדרת ברירת המחדל של היצרן ברחבי העולם.</li> </ul>	
<ul> <li>ערכת סמלים היא אוסף של תווים אלפביתיים ומספריים, סימני</li> <li>פיסוק וסמלים מיוחדים. ערכות סמלים תומכות בשפות השונות או</li> <li>בתוכניות מסוימות, כמו למשל סמלים מתמטיים לטקסט מדעי. יוצגו</li> <li>אך ורק ערכות הסמלים הנתמכות.</li> </ul>	
משנה את גובה האות בגופנים טיפוגרפיים ניתנים להתאמה	(PCL Emulation Settings ) אנדרות אמולציית
הערות:	Point Size (גובה אות)
<ul> <li>ברירת המחדל של היצרן היא 12.</li> </ul>	1008.00–1.00
<ul> <li>Point Size (גובה האות) מתייחס לגובה התווים של הגופן. נקודה אחת שווה שליש מילימטר (72/1 אינץ'), לערך.</li> </ul>	
<ul> <li>ניתן להגדיל או להקטין גובה אות בצעדים של 25.0 נקודות</li> </ul>	
מציין את המרחק בין תו לתו בגופנים ברוחב קבוע אשר ניתן להתאים	(PCL Emulation Settings (הגדרות אמולציית
את גובהם	(פסיעת גופן) Pitch
הערות:	100–0.08
<ul> <li>ברירת המחדל של היצרן היא 10.</li> </ul>	
<ul> <li>ההגדרה Pitch (פסיעת גופן) מתייחסת למספר התווים בגופן</li> <li>ברוחר קרוע, שניתו להכניס באינצ' אחד (coi).</li> </ul>	
<ul> <li>ניתן להגדיל או להקטין פסיעה בצעדים של 0.01-cpi</li> </ul>	
<ul> <li>בגופנים ברוחב קבוע שלא ניתן להתאים את גובהם, ערך זה מופיע על המסך אך אין אפשרות לשנותו.</li> </ul>	
מציין את כיוון ההצבה של טקסט וגרפיקה על הדף	(PCL Emulation Settings) הגדרות אמולציית
הערות:	(כיוון הדפסה) Orientation
<ul> <li>ברירת המחדל של היצרן היא Portrait (הדפסה לאורך).</li> </ul>	Portrait (הדפסה לאורך)
<ul> <li>הבחירה ב-Portrait (הדפסה לאורך) תגרום להדפסת הטקסט</li> <li>והגרפיקה במקביל לצד הקצר של הדף.</li> </ul>	
<ul> <li>הבחירה ב-Landscape (הדפסה לרוחב) תגרום להדפסת הטקסט והגרפיקה במקביל לצד הארוך של הדף.</li> </ul>	

תיאור	פריט בתפריט
מציין את מספר השורות שיודפסו בכל דף	(PCL Emulation Settings (הגדרות אמולציית
הערות:	(שורות לעמוד) Lines per Page
<ul> <li>הגדרת ררירת המחדל של היצרו רארה"ר היא 60 ררירת המחדל</li> </ul>	255–1
הבינלאומית היא 64.	60
<ul> <li>המדפסת תקבע את המרווח בין שורות לפי הערכים בהגדרות Lines</li> </ul>	64
per Page (שורות לעמוד), Paper Size (גודל נייר) ו-	
(כיוון הדפסה). בחר את הערכים הרצויים של גודל Orientation (כיוון הדפסה לפני קביעת מספר השורות לעמוד.	
מגדיר את המדפסת כר שתדפיס על גיליונות בגודל A4	אנולציית PCL Emulation Settings
הערות:	א (A4 Width) (A4 Width
	198 מ"מ
• 1989 ממהיא הגדוות בריות המחול של היצון.	203 מ"מ
<ul> <li>ההגדרה 203 מ מקובעת את רוחב הרף כך שיהיה אפשר להרפיס 80 תווים בעלי פסיעת גופן (pitch).</li> </ul>	
(CR) קובע אם המדפסת תבצע באופן אוטומטי מעבר לשורה חדשה	(PCL Emulation Settings (הגדרות אמולציית
אחרי פקודת בקרת הזנת שורה (LF).	(LF אוטומטי אחרי CR) Auto CR after LF
הערות:	(פועל) On
<ul> <li>Off (כבוי) היא הגדרת ברירת המחדל של היצרן.</li> </ul>	(כבוי) Off
<ul> <li>שינויים בהגדרות משוכפלים בתפריט PPDS.</li> </ul>	
קובע אם המדפסת תזין באופן אוטומטי שורה (LF) אחרי פקודת בקרה	(PCL Emulation Settings (הגדרות אמולציית
של מעבר לשורה חדשה (CR)	(CR אוטומטי אחרי LF) Auto LF after CR
הערות:	(פועל) On
<ul> <li>Off (כבוי) היא הגדרת ברירת המחדל של היצרן.</li> </ul>	(כבוי) Off
<ul> <li>שינויים בהגדרות משוכפלים בתפריט PPDS.</li> </ul>	
מגדיר את המדפסת כך שתפעל מול תוכנות או תוכניות מדפסת	(מספור המגשים מחדש) Tray Renumber
המשתמשות בהקצאות מקור נייר שונות למגשים, מגירות ומזינים	(הקצאת מזין רב-תכליתי) Assign MP Feeder
הערות:	(כבוי) Off
<ul> <li>Off (כבוי) היא הגדרת ברירת המחדל של היצרן.</li> </ul>	(ללא) None
• האפשרות None (ללא) אינה זמינה לבחירה. היא מוצגת רק כאשר	
היא נבחרת על ידי מפענח PCL 5.	(אןצה מגש -x>) (און אין אין אין אין אין אין אין אין אין אי
<ul> <li>ההגדרה None (ללא) תגרום להתעלמות מהפקודה Select Paper</li> </ul>	וויס (עבו) None (ללא)
בכנדבר 0 100 מעמייים לייוי בנדבר מימעמת עייייים .	199–0
דוווגודוו ט-פפר ונאפשר לציין ווגרדו מוונאמונ אישיונ.	(הקצה נייר ידני) Assign Manual Paper
	(כבוי) Off
	(ללא) None
	199–0
	(הקצה הזנת מעטפות ידנית Assign Man Env
	ווט (נבוי) אחר (ללע)
	199–0

תיאור	פריט בתפריט
מציג את ערכי ברירת המחדל של היצרן שהוקצו לכל מגש, מגירה או מזין	<b>מספור המגשים מחדש) Tray Renumber (מספור המגשים מחדש)</b> (הצגת ברירת המחדל של היצרן) None (ללא)
מחזיר את כל הגדרות המגשים, המגירות והמזינים לערכי ברירת המחדל של היצרן	<b>מספור המגשים מחדש) Tray Renumber (מספור המגשים מחדש)</b> (שחזר ערכי ברירת מחדל) Restore Defaults (כן) Yes (לא) No

### תפריט PPDS

תיאור	פריט בתפריט
מציין את כיוון ההצבה של טקסט וגרפיקה על הדף	(כיוון הדפסה) Orientation
הערות:	Portrait (הדפסה לאורך) המפספתים (בדפסב לכותב)
<ul> <li>ברירת המחדל של היצרן היא Portrait (הדפסה לאורך).</li> </ul>	(IIII 7 109 III) Landscape
<ul> <li>הגדרות משוכפלות בתפריט PCL Emulation (אמולציית PCL).</li> </ul>	
מציין את מספר השורות שיודפסו בכל דף	(שורות לעמוד) Lines per Page
הערות:	255–1
<ul> <li>ברירת המחדל של היצרן היא 64.</li> <li>המדפסת תקבע את המרווח בין שורות לפי הערכים בהגדרות Lines per</li> <li>המדפסת תקבע את המרווח בין שורות לפי הערכים בהגדרות Drientation.</li> <li>בחר את הערכים הרצויים של גודל נייר וכיוון הדפסה לפני קביעת מספר</li> <li>השורות לעמוד.</li> </ul>	
מציין את מספר השורות שיודפסו בכל אינץ'	(שורות באינץ') Lines per Inch
הערות:	30.00–0.25
<ul> <li>ברירת המחדל של היצרן היא 6.</li> </ul>	
ניתן להגדיל או להקטין את מספר השורות באינץ' בצעדים של 25.0 אינץ' •	
קובע את האזור הלוגי והפיסי הניתן להדפסה על הדף	(תבנית עמוד) Page Format
הערות:	Print (הדפס) אילבי) Whole
<ul> <li>Print (הדפס) היא הגדרת ברירת המחדל של היצרן. הנתונים המודפסים שומרים על מיקומם ביחס לקצה הנייר.</li> </ul>	
<ul> <li>כאשר בוחרים באפשרות Whole (שלם), שולי המסמך מחושבים מהפינה השמאלית העליונה של הקצה הפיזי של הדף.</li> </ul>	
<ul> <li>ההדפסה אינה מתבצעת מחוץ לאזור המיועד להדפסה.</li> </ul>	
מציין מערכת תווים ברירת מחדל עבור משימות הדפסה PPDS	(מערכת תווים) Character Set
הערות:	1
<ul> <li>ברירת המחדל של היצרן היא 2. Character Set 2 כוללת תווים וסימנים</li> <li>הניתנים להדפסה המשמשים בשפות שאינן אנגלית של ארה"ב.</li> </ul>	2
<ul> <li>בעת בחירה באפשרות Characters Set 1, הערכים הנשלחים למדפסת מפוענחים כפקודות למדפסת.</li> </ul>	

תיאור	פריט בתפריט
מחליף גופן חסר בגופן דומה <b>הערה:</b> On (פועל) הוא הגדרת ברירת המחדל של היצרן. אם הגופן המבוקש אינו נמצא, המדפסת תשתמש בגופן דומה.	<b>התאמה מיטבית) Best Fit</b> (פועל) (כבוי) Off
מגדיר את המדפסת כך שתפעל מול תוכנות או תוכניות מדפסת המשתמשות בהקצאות מקור נייר שונות למגשים, מגירות ומזינים	מספור מגש 1 מחדש) Tray 1 Renumber (כבוי) Off בייסייי 2
הערות:	Tray 2
● Off (כבוי) היא הגדרת ברירת המחדל של היצרן.	
<ul> <li>האפשרות 2 Tray (מגש 2) מוצגת רק אם מגש זה מותקן.</li> </ul>	
קובע אם המדפסת תבצע באופן אוטומטי מעבר לשורה חדשה (CR) אחרי פקודת בקרת הזנת שורה (LF).	(LF אוטומטי אחרי CR) Auto CR after LF (פועל) On
הערות:	(כבוי) Off
<ul> <li>Off (כבוי) היא הגדרת ברירת המחדל של היצרן.</li> <li>הגדרות משוכפלות בתפריט PCL Emulation (אמולציית PCL).</li> </ul>	
קובע אם המדפסת תזין באופן אוטומטי שורה (LF) אחרי פקודת בקרה של מעבר לשורה חדשה (CR)	<b>(CR אוטומטי אחרי LF) Auto LF after CR</b> (פועל) On
הערות:	(כבוי) Off
<ul> <li>• Off (כבוי) היא הגדרת ברירת המחדל של היצרן.</li> </ul>	
<ul> <li>הגדרות משוכפלות בתפריט PCL Emulation (אמולציית PCL).</li> </ul>	

#### תפריט HTML

תיאור		פריט בתפריט
קובע את גופן ברירת המחדל למסמכי HTML	Intl CG Times	(שם גופן) Font Name
ן הערה: גופן Times יהיה ברירת המחדל במסמכי HTML שלא צוין בהם גופן	Intl Courier	Albertus MT
אחר.	Intl Univers	Antique Olive
	Joanna MT	Apple Chancery
	Letter Gothic	Arial MT
	Lubalin Gothic	Avant Garde
	Marigold	Bodoni
	MonaLisa Recut	Bookman
	Monaco	Chicago
	New CenturySbk	Clarendon
	New York	Cooper Black
	Optima	Copperplate
	Oxford	Coronet
	Palatino	Courier
	StempelGaramond	Eurostile
	Taffy	Garamond
	Times	Geneva
	TimesNewRoman	Gill Sans
	Univers	Goudy
	Zapf Chancery	Helvetica
		Hoefler Text

תיאור	פריט בתפריט
HTML קובע את ברירת מחדל לגודל גופן במסמכי	(גודל גופן) Font Size
הערות:	255–1
<ul> <li>12 נק' הם הגדרת ברירת המחדל של היצרן.</li> </ul>	
• ניתן להגדיל את הגופן בצעדים של 1 נק'.	
אתאים את הגודל של גופן ברירת המחדל במסמכי HTML	(קנה מידה) Scale
הערות:	400%–1
<ul> <li>ברירת המחדל של היצרן היא 001%.</li> </ul>	
<ul> <li>ניתן להגדיל את קנה המידה בצעדים של 1%.</li> </ul>	
קובע את כיוון הדף במסמכי HTML	(כיוון הדפסה) Orientation
.(הדפסה לאורך). <b>הערה:</b> ברירת המחדל של היצרן היא Portrait (הדפסה לאורך).	(הדפסה לאורך) Portrait
	(הדפסה לרוחב) Landscape
קובע את גודל שולי הדף במסמכי HTML	(גודל שוליים) Margin Size
הערות:	255–8 מ"מ
<ul> <li>● 19 מ"מ היא הגדרת ברירת המחדל של היצרן.</li> </ul>	
<ul> <li>ניתן להגדיל את השוליים בצעדים של 1 מ"מ.</li> </ul>	

תיאור	פריט בתפריט
מציין האם להדפיס רקעים במסמכי HTML	(רקע) Backgrounds
הערה: Print (הדפס) היא הגדרת ברירת המחדל של היצרן.	(אל תדפיס) Do Not Print
	(הדפס) Print

### תפריט Image (תמונה)

תיאור	פריט בתפריט
בוחר ערכים מיטביים לגודל נייר, קנה מידה וכיוון הדפסה	(התאמה אוטומטית) Auto Fit
הערות:	(פועל) On
<ul> <li>On (פועל) הוא הגדרת ברירת המחדל של היצרן.</li> <li>בתמונות מסוימות ההגדרה On (פועל) מקבלת עדיפות על פני הגדרות קנה המידה וכיוון ההדפסה.</li> </ul>	(כבוי) Off
הופך תמונות מונוכרום בשני גוונים	(הפוך) Invert
הערות:	(פועל) On ס (פועל) סיי
<ul> <li>Off (כבוי) היא הגדרת ברירת המחדל של היצרן.</li> <li>ניתן להגדיל את הגופן בצעדים של 1 נק'.</li> <li>הגדרה זו אינה חלה על תמונות GIF או JPEG.</li> </ul>	(כבוי) Οπ
מתאים את גודל התמונה לגודל הנייר שנבחר. הערות: • ברירת המחדל של היצרן היא Best Fit (התאמה מיטבית). • כאשר הערך בהגדרה Auto Fit (התאמה אוטומטית) הוא On (פועל), הערך ב- Scaling (קנה מידה) הופך באופן אוטומטי ל- Best Fit (התאמה מיטבית).	<b>Scaling (קנה מידה)</b> Anchor Top Left (עגן לפינה שמאלית עליונה) Best Fit (התאמה מיטבית) Anchor Center (עגן למרכז) Fit Height/Width (התאם גובה/רוחב) Fit Height (התאם רוחב) Fit Width (התאם רוחב)
קובע את כיוון התמונה על הדף <b>הערה:</b> ברירת המחדל של היצרן היא Portrait (הדפסה לאורך).	<b>Orientation (כיוון הדפסה) Orientation</b> (הדפסה לאורך) Landscape (הדפסה לרוחב) Rev Portrait (תמונה לאורך מסובבת) Rev Landscape (תמונה לרוחב מסובבת)

# תפריט Security (אבטחה)

תיאור	פריט בתפריט
מגביל את מספר הפעמים שניתן להזין מספר PIN לא חוקי	(PIN מספר מקסימלי של הזנות קוד) Max Invalid PIN
הערות:	) Off (دבוי)
<ul> <li>• Off (כבוי) היא הגדרת ברירת המחדל של היצרן.</li> </ul>	10-2
<ul> <li>פריט זה בתפריט מופיע רק אם מותקן דיסק קשיח במדפסת.</li> </ul>	
<ul> <li>לאחר שמושג המספר המקסימלי, משימות ההדפסה החסויות של שם משתמש זה יימחקו.</li> </ul>	

תיאור	פריט בתפריט
מגביל את משך הזמן שמשימה חסויה תישאר במדפסת לפני מחיקתה	(תפוגת משימה) Job Expiration
(כבוי) היא הגדרת ברירת המחדל של היצרן.	(כבוי) Off
	(שעה) 1 hour
	(שעות) 4 hours
	(שעות) 24 hours
	(שבוע) 1 week

## (רשת/יציאות) Network/Ports תפריט

### תפריט TCP/IP

היעזר בפריטים הבאים בתפריט לתצוגה או להגדרה של נתוני TCP/IP.

**הערה:** תפריט זה זמין רק לדגמים של מדפסות רשת או למדפסות המחוברות לשרתי הדפסה.

תיאור	פריט בתפריט
מציג את שם המארח הנוכחי של הגדרות TCP/IP	TCP/IP
	(הצג שם מארח) View Hostname
מאפשר להציג או לשנות את נתוני כתובת TCP/IP הנוכחית	TCP/IP
הערה: זוהי כתובת IP עם ארבעה שדות.	(כתובת) Address
	(מסיכת רשת) Netmask
	(שער) Gateway
מאפשר להציג או לשנות את ההגדרה	TCP/IP
פועל) הוא הגדרת ברירת המחדל של היצרן. On (פועל) הוא היצרן.	(DHCP הפעל) Enable DHCP
	(פועל) On
	(כבוי) Off
	(RARP הפעל) Enable RARP
	(פועל) On
	(כבוי) Off
	(BOOTP הפעל) Enable BOOTP
	(פועל) On
	(כבוי) Off
	AutolP
	(פועל) On
	(כבוי) Off
	(FTP/TFTP הפעל) Enable FTP/TFTP
	(פועל) On
	(כבוי) Off
	(שרת HTTP Server Enabled מופעל) HTTP
	(פועל) On
	(כבוי) Off
מאפשר להציג או לשנות את ההגדרה	TCP/IP
<b>הערה:</b> זוהי כתובת IP עם ארבעה שדות.	(WINS Server Address (כתובת שרת
	(DNS Server Address (כתובת שרת

#### תפריט IPv6

. Internet Protocol version 6 (IPv6) היעזר בפריטים הבאים בתפריט לתצוגה או להגדרה של נתוני

**הערה:** תפריט זה זמין רק לדגמים של מדפסות רשת או למדפסות המחוברות לשרתי הדפסה.

תיאור	פריט בתפריט
מפעיל את IPv6 במדפסת	IPv6
הערה: ברירת המחדל של היצרן היא Yes (כן).	(IPv6 הפעל) Enable IPv6
	(כן) Yes
	(לא) No
מאפשר למתאם הרשת לקבל ערכי הגדרת כתובות IPv6 אוטומטיים המסופקים	IPv6
על ידי הנתב	(תצורה אוטומטית) Auto Configuration
פועל) הוא הגדרת ברירת המחדל של היצרן. On (פועל) הוא הגדרת ברירת המחדל של היצרן.	(פועל) On
	(כבוי) Off
מציג את ההגדרה	IPv6
	(הצג שם מארח) View Hostname
	(הצג כתובת) View Address
	(הצג כתובת נתב) View Router Address
מפעיל את DHCIPv6 במדפסת	IPv6
רכבוי) היא הגדרת ברירת המחדל של היצרן. Off (כבוי) היא הגדרת ברירת המחדל של היצרן.	(DHCPv6 הפעל) Enable DHCPv6
	(כבוי) Off
	(פועל) On

### תפריט Wireless (אלחוט)

השתמש בפריטי התפריט הבאים להצגה או להגדרה של הגדרות שרת ההדפסה הפנימי האלחוטי.

הערה: תפריט זה זמין רק עבור דגמי רשת או מדפסות המחוברות לשרתי הדפסה כאשר מותקן במדפסת שרת הדפסה פנימי אלחוטי.

תיאור	פריט בתפריט
מאפשר לבחור מצב	מצב
הערות:	(תשתית) Infrastructure
<ul> <li>מצב Infrastructure (תשתית) מאפשר גישה לרשת האלחוטית של המדפסת באמצעות נקודת גישה.</li> </ul>	(אד-הוק) Ad noc 
● מצב Ad hoc (אד-הוק) מגדיר את המדפסת לרישות אלחוטי עמית-לעמית.	
מאפשר לבחור רשת זמינה לשימוש על ידי המדפסת	(שם רשת) Network Name
	<רשימת שמות רשתות זמינות>

## (<x> רשת Network <x> ו- Standard Network (רשת <x)

תיאור	פריט בתפריט
מגדיר למדפסת לעבור אוטומטית להדמיית PCL כשמשימת	PCL SmartSwitch
הדפסה דורשת זאת, ללא קשר לשפת ברירת המחדל של המדפסת	(פועל) On
הערות:	(כבוי) Off
● On (פועל) הוא הגדרת ברירת המחדל של היצרן.	
<ul> <li>כשנבחרת האפשרות Off (כבוי), המדפסת אינה בודקת את הנתונים הנכנסים.</li> </ul>	
<ul> <li>כשנבחרת האפשרות Off (כבוי), המדפסת משתמשת</li> <li>בהדמיית PS SmartSwitch אם PostScript מוגדר</li> <li>לאפשרות On (פועל). המדפסת משתמשת בשפת המדפסת</li> <li>של ברירת המחדל המצוינת בתפריט Setup (הגדרות) כאשר</li> <li>של ברירת המחדל המצוינת לאפשרות Off (כבוי).</li> </ul>	
מגדיר למדפסת לעבור אוטומטית להדמיית PS כשמשימת הדפסה	PS SmartSwitch
דורשת זאת, ללא קשר לשפת ברירת המחדל של המדפסת	(פועל) On
הערות:	(כבוי) Off
<ul> <li>• On (פועל) הוא הגדרת ברירת המחדל של היצרן.</li> </ul>	
<ul> <li>כשנבחרת האפשרות Off (כבוי), המדפסת אינה בודקת את הנתונים הנכנסים.</li> </ul>	
<ul> <li>כשנבחרת האפשרות Off (כבוי) מופעלת, המדפסת משתמשת בהדמיית PostScript אם PCL SmartSwitch מוגדר לאפשרות On (פועל). המדפסת משתמשת בשפת המדפסת של ברירת המחדל המצוינת בתפריט Setup (הגדרות) כאשר PCL SmartSwitch מוגדר לאפשרות Off (כבוי).</li> </ul>	
קובע למדפסת לבצע עיבוד מיוחד הדרוש לתקשורת דו-כיוונית	(NPA Mode) מצב NPA Mode
בהתאם למוסכמות שהוגדרו בפרוטוקול NPA	(כבוי) Off
הערות:	(אוטומטי) Auto
אוטומטי) היא הגדרת ברירת המחדל של היצרן. • Auto	
<ul> <li>שינוי הגדרה זו מלוח הבקרה ואז יציאה מהתפריטים גורמים להפעלה מחדש של המדפסת. בחירת התפריט מתעדכנת.</li> </ul>	
קובע את גודל מאגר הקלט של הרשת.	(מאגר רשת) Network Buffer
הערות:	(אוטומטי) Auto
אוטומטי) היא הגדרת ברירת המחדל של היצרן. • Auto	(<גודל מרבי מותר>) <maximum allowed="" size=""> עד 3k</maximum>
<ul> <li>ניתן לשנות את הערך בדרגות של 1k.</li> </ul>	
<ul> <li>הגודל המרבי המותר תלוי בנפח הזיכרון במדפסת, בגודל מאגרי הקישור האחרים ואם האפשרות Resource Save (חיסכון במשאבים) מוגדרת על On (פועל) או Off (כבוי).</li> </ul>	
<ul> <li>להגדלת גודל הזיכרון המקסימלי למאגר הרשת, בטל או הקטן</li> <li>את גודל המאגר המקבילי, הטורי או USB.</li> </ul>	
<ul> <li>שינוי הגדרה זו מלוח הבקרה ואז יציאה מהתפריטים גורמים להפעלה מחדש של המדפסת. בחירת התפריט מתעדכנת.</li> </ul>	

פריט בתפריט
אחסון משימה במאגר <b>) Job Buffering</b> (פועל) סח (פועל) (כבוי) Off (אוטומטי) Auto
<b>Mac Binary PS</b> (פועל) On (כבוי) Off (אוטומטי) Auto

## USB <x> -התפריטים USB) Standard USB רגיל) ו-

תיאור	פריט בתפריט
מגדיר למדפסת לעבור אוטומטית לאמולציית PCL כשמשימת הדפסה שהתקבלה דרך יציאת USB דורשת זאת, ללא קשר לשפת ברירת המחדל של המדפסת	<b>PCL SmartSwitch</b> (פועל) (כבוי) Off
הערות:	
● On (פועל) הוא הגדרת ברירת המחדל של היצרן.	
<ul> <li>כשנבחרת האפשרות Off (כבוי), המדפסת אינה בודקת את הנתונים הנכנסים.</li> </ul>	
<ul> <li>כשנבחרת האפשרות Off (כבוי), המדפסת משתמשת באמולציית PostScript אם PS SmartSwitch מוגדר לאפשרות On (פועל). המדפסת משתמשת בשפת המדפסת של ברירת המחדל המצוינת בתפריט Setup (הגדרות) כאשר שS SmartSwitch מוגדר לאפשרות Off (כבוי).</li> </ul>	

ריט בתפריט מיז אריט בתפריט מיז איז איז איז איז איז איז איז איז איז א	תיאור
מגז <b>PS SmartSwitch</b> סוס (פועל) On סוג) Off	מגדיר למדפסת לעבור אוטומטית לאמולציית PS כשמשימת הדפסה שהתקבלה דרך יציאת USB דורשת זאת, ללא קשר לשפת ברירת המחדל של המדפסת
	הערות:
•	פועל) הוא הגדרת ברירת המחדל של היצרן. ● On
•	<ul> <li>כשנבחרת האפשרות Off (כבוי), המדפסת אינה בודקת את הנתונים הנכנסים.</li> <li>כושנבחרת האפושרות Off (כבוי) מופוולת המדפסת</li> </ul>
	מוגדר PCL SmartSwitch (פועל). המדפסת משתמשת באמולציית PCL SmartSwitch אם PCL מוגדר לאפשרות On (פועל). המדפסת משתמשת בשפת המדפסת של ברירת המחדל המצוינת בתפריט Setup (הגדרות) כאשר שר PCL SmartSwitch מוגדר לאפשרות Off (כבוי).
קוב (NPA Mode) איז	קובע למדפסת לבצע עיבוד מיוחד הדרוש לתקשורת דו-כיוונית בהתאם למוסרמות שבונדבו בפרוטובול NPA
(פועל) On (פועל) On (כרוי) Off	בוונאם למוסכמות שהוגרו ו בפרוסוקה א וא
• (אוטומטי) Auto	ערייני: • אווא (אוווומנוי) היא הנדרת בריבת המחדל של היצבו
•	<ul> <li>שינוי הגדרה זו מלוח הבקרה ואז יציאה מהתפריטים גורמים</li> <li>להפעלה מחדש של המדפסת. בחירת התפריט מתעדכנת.</li> </ul>
קוב (USB Buffe	,USB קובע את גודל מאגר הקלט
העו Disabled (מבוטל) אינע אינע אינע אינע אינע אינע אינע אינע	הערות:
• (אוטומטי) אענס אד אווער>) <maximum allowed="" size=""> עד 3k</maximum>	<ul> <li>Auto (אוטומטי) היא הגדרת ברירת המחדל של היצרן.</li> <li>ההגדרה Disabled (מבוטל) מבטלת את אחסון המשימה במאגר. משימות שכבר הוכנסו למאגר בדיסק יודפסו לפני חידוש העיבוד הרגיל.</li> </ul>
•	.1k ניתן לשנות את הערך של גודל מאגר USB בדרגות של
•	<ul> <li>הגודל המקסימלי המותר תלוי בנפח הזיכרון במדפסת, בגודל מאגרי הקישור האחר ואם האפשרות Resource Save (חיסכון במשאבים) מוגדרת על On (פועל) או Off (כבוי).</li> </ul>
•	<ul> <li>להגדלת גודל הזיכרון המקסימלי למאגר USB, בטל או הקטן</li> <li>את גודל המאגר המקבילי, הטורי או מאגר הרשת.</li> </ul>
•	<ul> <li>שינוי הגדרה זו מלוח הבקרה ואז יציאה מהתפריטים גורמים להפעלה מחדש של המדפסת. בחירת התפריט מתעדכנת.</li> </ul>
אחסון משימה במאגר) Job Buffering	מאחסן זמנית משימות הדפסה בדיסק הקשיח של המדפסת לפני בבדפסב
(פועל) On פועל) Off (ברוי) סלו	הוח פטה בערות:
אוטומטי) Auto	יועי ווג. ● Ωff (ברוו) בוא בנדרת ברובת המחדל של הואבו
•	<ul> <li>הערך ON (פועל) גורם לאחסון משימות הדפסה בדיסק</li> <li>הקשיח של המדפסת.</li> </ul>
•	● ההגדרה Auto (אוטומטי) מדפיסה משימות הדפסה רק אם המדפסת עסוקה בעיבוד נתונים מיציאת קלט אחרת.
•	<ul> <li>שינוי הגדרה זו מלוח הבקרה ואז יציאה מהתפריטים גורמים להפעלה מחדש של המדפסת. בחירת התפריט מתעדכנת.</li> </ul>

פריט בתפריט	תיאור
<b>Mac Binary PS</b> (פועל) On	קובע למדפסת לעבד משימות הדפסה מסוג Macintosh binary PostScript
(כבוי) Off	הערות:
אוטומטי) Auto	אוטומטי) היא הגדרת ברירת המחדל של היצרן. • • Auto
	<ul> <li>Off (כבוי) - המדפסת תסנן משימות הדפסה תוך שימוש בפרוטוקול הרגיל.</li> </ul>
	• ההגדרה On (פועל) תגרום לעיבוד משימות הדפסה מסוג raw binary PostScript.
(ENA כתובת ENA Address) <ללא>	קובע את כתובת הרשת לשרת הדפסה חיצוני המחובר למדפסת באמצעות כבל USB
	<b>הערה:</b> פריט זה בתפריט זמין רק אם המדפסת מחוברת לשרת הדפסה חיצוני דרך יציאת USB.
(ENA Netmask מסיכת רשת ENA) <ללא>	קובע את מסיכת הרשת לשרת הדפסה חיצוני המחובר למדפסת באמצעות כבל USB
	<b>הערה:</b> פריט זה בתפריט זמין רק אם המדפסת מחוברת לשרת הדפסה חיצוני דרך יציאת USB.
(ENA שער ENA Gateway) <ללא>	קובע את פרטי השער לשרת הדפסה חיצוני המחובר למדפסת באמצעות כבל USB
	<b>הערה:</b> פריט זה בתפריט זמין רק אם המדפסת מחוברת לשרת הדפסה חיצוני דרך יציאת USB.

## (<x> עורי (x> גורי) Serial (x> תפריט

פריט בתפריט	תיאור
PCL SmartSwitch (פועל) On (כבוי) Off	מגדיר למדפסת לעבור אוטומטית להדמיית PCL כשמשימת הדפסה שהתקבלה דרך יציאה טורית דורשת זאת, ללא קשר לשפת ברירת המחדל של המדפסת
	הערות:
	<ul> <li>• On (פועל) הוא הגדרת ברירת המחדל של היצרן.</li> </ul>
	<ul> <li>כשנבחרת האפשרות Off (כבוי), המדפסת אינה בודקת את הנתונים הנכנסים.</li> </ul>
	<ul> <li>כשנבחרת האפשרות Off (כבוי), המדפסת משתמשת בהדמיית PostScript אם PS SmartSwitch מוגדר לאפשרות On (פועל). המדפסת משתמשת בשפת המדפסת של ברירת המחדל המצוינת בתפריט Setup (הגדרות) כאשר של SmartSwitch מוגדר לאפשרות Off (כבוי).</li> </ul>

פריט בתפריט	תיאור
<b>PS SmartSwitch</b> (פועל) On (כבוי) Off	מגדיר למדפסת לעבור אוטומטית להדמיית PS כשמשימת הדפסה שהתקבלה דרך יציאה טורית דורשת זאת, ללא קשר לשפת ברירת המחדל של המדפסת
	הערות:
	<ul> <li>On (פועל) הוא הגדרת ברירת המחדל של היצרן.</li> <li>כשנבחרת האפשרות Off (כבוי), המדפסת אינה בודקת את הנתונים הנכנסים.</li> <li>כשנבחרת האפשרות Off (כבוי) מופעלת, המדפסת משתמשת בהדמיית POtt Script אם PostScript משתמשת בשפת מוגדר לאפשרות On (פועל). המדפסת משתמשת בשפת המדפסת של מגדר לאפשרות Off מגדרות) כאשר Off מוגדר לאפשרות Off מוגדר לאפשרות Off (כבוי).</li> </ul>
<b>(NPA Mode) מצב NPA Mode</b> (פועל) On	קובע למדפסת לבצע עיבוד מיוחד הדרוש לתקשורת דו-כיוונית בהתאם למוסכמות שהוגדרו בפרוטוקול NPA
(دבוי) Off	הערות:
(אוטומטי) Auto	<ul> <li>Auto (אוטומטי) היא הגדרת ברירת המחדל של היצרן.</li> <li>כשנבחרת האפשרות On (פועל), המדפסת מבצעת עיבוד NPA. אם הנתונים אינם בתבנית NPA, הם נדחים כנתונים שגויים.</li> <li>כשנבחרת האפשרות Off (כבוי), המדפסת אינה מבצעת עיבוד NPA.</li> <li>כשנבחרת האפשרות Off (כבוי), המדפסת אינה מבצעת עיבוד NPA.</li> <li>בעת שימוש בהגדרה Auto (כבוי), המדפסת אינה מבצעת</li> <li>בעת שימוש בהגדרה Auto (אוטומטי), המדפסת בוחנת את הנתונים, קובעת את הבנית, ואז מעבדת אותם בהתאם.</li> <li>שינוי הגדרה זו מלוח הבקרה ואז יציאה מהתפריטים גורמים להפעלה מחדש של המדפסת. בחירת התפריט מתעדכנת.</li> </ul>
(מאגר טורי) Serial Buffer	קובע את גודל מאגר הקלט הטורי
עד <maximum allowed="" size=""> (גודל מרבי מותר) Auto עד <maximum allowed="" size=""> (&lt;גודל מרבי מותר&gt;)</maximum></maximum>	<ul> <li>הערות:</li> <li>Auto (אוטומטי) היא הגדרת ברירת המחדל של היצרן.</li> <li>ההגדרה Disabled (מבוטל) מבטלת את אחסון המשימה</li> <li>ההגדרה במאגר. משימות שכבר הוכנסו למאגר בדיסק יודפסו לפני מאגר. משימות שכבר הוכנסו למאגר בדיסק יודפסו לפני.</li> <li>ניתן לשנות את הגדרת גודל המאגר הטורי בצעדים של 14.</li> <li>ניתן לשנות את הגדרת גודל המאגר הטורי בצעדים של 14.</li> <li>הגודל המרבי המותר תלוי בנפח הזיכרון במדפסת, בגודל מאגרי הקישור הארים של 14.</li> <li>הגודל המרבי המותר תלוי בנפח הזיכרון במדפסת, בגודל מאגרי הקישור האחרים ואם האפשרות Off (כבוי).</li> <li>להגדלת גודל הזיכרון המקסימלי למאגר הטורי, בטל או הקטן את גודל המאגר המקבילי, USB או מאגר הרשת.</li> <li>שינוי הגדרה זו מלוח הבקרה ואז יציאה מהתפריטים גורמים להפעלה מחדש של המדפסת. בחירת התפריט מתעדכנת.</li> </ul>

תיאור	פריט בתפריט
מאחסן זמנית משימות הדפסה בדיסק הקשיח של המדפסת לפני	(אחסון משימה במאגר) Job Buffering
ההדפסה	(כבוי) Off
הערות:	(פועל) On
<ul> <li>• Off (כבוי) היא הגדרת ברירת המחדל של היצרן.</li> </ul>	(אוטומטי) Auto
<ul> <li>ההגדרה Off (כבוי) אינה מאחסנת משימות הדפסה אל</li> </ul>	
הדיסק הקשיח.	
<ul> <li>הערך On (פועל) גורם לאחסון משימות הדפסה בדיסק</li> <li>הקשיח של המדפסת.</li> </ul>	
<ul> <li>ההגדרה Auto (אוטומטי) מדפיסה משימות הדפסה רק אם המדפסת עסוקה בעיבוד נתונים מיציאת קלט אחרת.</li> </ul>	
<ul> <li>שינוי הגדרה זו מלוח הבקרה ואז יציאה מהתפריטים גורמים להפעלה מחדש של המדפסת. בחירת התפריט מתעדכנת.</li> </ul>	
בוחר את הגדרות לחיצת היד של התוכנה והחומרה לחיבור הטורי	(פרוטוקול טורי) Serial Protocol
הערות:	DTR
<ul> <li>בריבת המחדל ושל היצרו היא DTR</li> </ul>	DTR/DSR
<ul> <li>בו דו וונוווז סי וובון האארו ט.</li> <li>DTR/DSR •</li> </ul>	XON/XOFF
<ul> <li>א א א א א א א א א א א א א א א א א א א</li></ul>	XON/XOFF/DTR
	XUNXOFF/DTRDSR
לחיצת יד משולבות של חומרה ותוכנה.	
קובע האם המדפסת מתקשרת את מצב הזמינות שלה למחשב	Robust XON
הערות:	(פועל) On
<ul> <li>Off (כבוי) היא הגדרת ברירת המחדל של היצרו.</li> </ul>	(כבוי) Off
<ul> <li>פריט תפריט זה חל על החיבור הטורי רק אם הגדרת Serial</li> </ul>	
(פרוטוקול טורי) נקבעה לערך XON/XOFF.	
מציין את הקצב שבו ניתן לקבל נתונים דרך החיבור הטורי	Baud
הערות:	1200
<ul> <li>ברירת המחדל של היצרן היא 9600.</li> </ul>	2400
<ul> <li>345600 - נוסט גער פארי אידור</li> <li>172800 - 138200 ו- 345600 ו- 345600 הם קצבי שידור</li> </ul>	4800
המוצגים רק בתפריט Standard Serial (טורי סטנדרטי).	9600
Serial Option 1, Serial הגדרות אלו אינן מוצגות בתפריטים	19200
Option 2, או Serial Option 3.	57600
	115200
	138200
	172800
	230400
	345600
מציין את מספר סיביות הנתונים הנשלחות בכל מסגרת שידור	(סיביות נתונים) Data Bits
<b>הערה:</b> ברירת המחדל של היצרן היא 8.	7
	8

תיאור	פריט בתפריט
קובע את הזוגיות למסגרות נתונים של פלט וקלט טורי	(זוגיות) Parity
(ללא) היא הגדרת ברירת המחדל של היצרן. None	(זוגי) Even
	(אי-זוגי) Odd
	(ללא) None
	(התעלם) Ignore
קובע האם המדפסת משתמשת באות DSR. DSR הוא אות	Honor DSR
לחיצת יד המשמש את מרבית הכבלים הטוריים.	(פועל) On
הערות:	(כבוי) Off
<ul><li>● (כבוי) היא הגדרת ברירת המחדל של היצרן.</li></ul>	
<ul> <li>החיבור הטורי משתמש ב- DSR להבחנה בין נתונים שנשלחו</li> </ul>	
מהמחשב לבין נתונים שנוצרו כרעש חשמלי בכבל הטורי.	
הרעש החשמלי עלול לגרום להדפסת תווים לא רצויים. בחר (פועל) למניעת הדפסת תווים לא רצויים. <b>On</b>	

### NetWare תפריט

תיאור	פריט בתפריט
הצגת שם הכניסה שהוקצה ל- NetWare	(הצגת שם כניסה View Login Name <ללא>
הצגת מצב ההדפסה שהוקצה ל- NetWare	(הצגת מצב הדפסה View Print Mode <ללא>
NetWare הצגת מספר הרשת שהוקצה ל-	(הצגת מספר רשת) View Network Number <ללא>
הפעלה או ביטול הפעלה של תמיכת NetWare <b>הערה:</b> On (פועל) הוא הגדרת ברירת המחדל של היצרן.	<b>הפעל) Activate (</b> פועל) (פועל) On (כבוי) Off
מאפשר הגדרת סוג מסגרת Ethernet 802.2 <b>הערה:</b> On (פועל) הוא הגדרת ברירת המחדל של היצרן.	<b>Ethernet 802.2</b> (פועל) On (כבוי) Off
מאפשר הגדרת סוג מסגרת Ethernet 802.3 <b>הערה:</b> On (פועל) הוא הגדרת ברירת המחדל של היצרן.	<b>Ethernet 802.3</b> (פועל) On (כבוי) Off
מאפשר הגדרת סוג מסגרת Ethernet Type II <b>הערה:</b> On (פועל) הוא הגדרת ברירת המחדל של היצרן.	<b>Ethernet Type II</b> (פועל) On (כבוי) Off
באפשר הגדרת סוג מסגרת Ethernet Snap הערה: On (פועל) הוא הגדרת ברירת המחדל של היצרן.	Ethernet SNAP (פועל) On (כבוי) Off
מפחית את תעבורת הרשת על ידי מתן אפשרות להעברה ולאישור מספר מנות נתונים אל ומשרת NetWare <b>הערה:</b> Off (כבוי) היא הגדרת ברירת המחדל של היצרן.	Packet Burst (פועל) On (כבוי) Off

תיאור	פריט בתפריט
NSQ/GSQ Mode קביעת הגדרת	NSQ/GSQ Mode
(כבוי) היא הגדרת ברירת המחדל של היצרן. Off	(פועל) On ס (פוגל)
	Off (כבוי)

### AppleTalk תפריט

פריט בתפריט ת	תיאור
מ (הצג שם) View Name <ללא>	AppleTalk -מציג את השם שהוקצה לפריט ב
מ (הצג כתובת) View Address <ללא>	מציג את הכתובת שהוקצתה ב- AppleTalk
מ <b>Activate (הפעל) Activate</b> Off (כבוי) Off (פועל)	מפעיל או מבטל את תמיכת AppleTalk <b>הערה:</b> On (פועל) הוא הגדרת ברירת המחדל של היצרן.
מגדר אזור) Set Zone רשימת אזורים הזמינים ברשת> ב	מציג רשימה של אזורי AppleTalk הזמינים ברשת <b>הערה:</b> הגדרת ברירת המחדל היא אזור ברירת המחדל של הרשת. אם לא קיים אזור ברירת מחדל, האזור המסומן ב- * הוא הגדרת ברירת המחדל.

#### תפריט LexLink

תיאור	פריט בתפריט
LexLink-מציג את הכינוי שהוקצה ב	(הצג כינוי) View Nickname <ללא>
LexLink מפעיל או מבטל הפעלה של תמיכת	הפעל) Activate
פועל) הוא הגדרת ברירת המחדל של היצ On (פועל)	(פועל) On (בכוי) Off

#### תפריט USB Direct

תיאור	פריט בתפריט
מציין האם מופעלת תמיכה בממשק USB Direct בלוח הבקרה	USB Direct
<b>הערה:</b> Enable (מופעל) היא הגדרת ברירת המחדל של היצרן. יש לבחור Enable (מופעל) כדי להדפיס ישירות מהתקן המחובר לממשק USB Direct.	(הפעלה) Enable (ביטול) Disable

## תפריט Help (עזרה)

התפריט Help (עזרה) כולל סדרה של דפי עזרה המאוחסנים במדפסת כקובצי PDF. הם מכילים מידע אודות השימוש במדפסת וביצוע משימות הדפסה.
תרגומים לאנגלית, צרפתית, גרמנית וספרדית שמורים במדפסת. ניתן למצוא תרגומים נוספים בתקליטור Software and (תוכנה ותיעוד).

תיאור	פריט בתפריט
הדפסת כל המדריכים	Print All (הדפס הכל)
מספק מידע אודות פתרון בעיות באיכות ההדפסה	(איכות הדפסה) Print Quality
מספק מידע אודות כיוון והתאמה של הדפסה בצבע	(איכות צבע) Color Quality
מספק מידע אודות טעינת נייר וסוגים מיוחדים של חומרי הדפסה	(מדריך ההדפסה) Printing Guide
מספק מספרי חלקים להזמנת חומרים מתכלים	(מדריך לחומרים מתכלים) Supplies Guide
מספק רשימה של גדלי נייר נתמכים במגשים, במגירות ובמזינים	(מדריך למדיה) Media Guide
מספק רשימה של תפריטי והגדרות לוח הבקרה	(מפת תפריטים) Menu Map
מספק עזרה באיתור מידע נוסף	(מדריך מידע) Information Guide
מספק מידע אודות חיבור המדפסת באופן מקומי (USB) או דרך רשת	(מדריך חיבורים) Connection Guide
מספק הנחיות להעברת המדפסת בצורה בטוחה	(מדריך העברה) Moving Guide

# הבנת הודעות המדפסת

#### רשימת הודעות מצב והודעות שגיאה

#### (מפעיל שינויי תפריט) Activating Menu Changes

המתן עד למחיקת ההודעה.

#### (PPDS מפעיל את מצב Activating PPDS Mode

הופעל אמולטור PPDS. המתן עד שההודעה תיעלם.

### (סל <x> מלא) Bin <x> Full

הוצא את ערימת הנייר מסל הפלט הרשום למחיקת הודעה זו.

## (עסוקה) Busy

המתן עד למחיקת ההודעה.

## (מבצע כיול) Calibrating

המתן עד למחיקת ההודעה.

### (ביטול אינו זמין) Cancel not available

המתן עד למחיקת ההודעה.

### (מבטל) Canceling

המתן עד למחיקת ההודעה.

### (<x> שנה <מקור> ל (x>) (שנה <מקור> ל

- לחץ ▼ עד שההודעה √ **Continue (המשך)** תופיע על הצג, ולאחר מכן לחץ ∢ אם הנייר השתנה.
- לחץ ▼ עד שההודעה √Use Current (השתמש בנוכחי) תופיע על הצג, ולאחר מכן לחץ ▼ להדפסה על הנייר המוזן כרגע במדפסת.
  - בטל את משימת ההדפסה הנוכחית.
  - למידע נוסף, בחר Show Me (הראה לי).

### (<בדוק מובילי <מקור) Check <src> guides

המדפסת אינה יכולה לקבוע את גודל הנייר.

• כוונן מחדש את מובילי הנייר.

. 🕢 הערה: כדי ללמוד כיצד לכוונן את מובילי הנייר, לחץ שוב ושוב על 🔻 עד שמוצג Show Me (הראה לי), ולאחר מכן לחץ על

• בדוק את הגדרות המגש.

#### (מסיר נתונים סטטיסטיים מיומן המשימות) Clearing job accounting statistics

המתן עד למחיקת ההודעה.

# (<x> סגור כיסוי) Close cover <x>

- . € לחץ על ▼ עד להצגת ההודעה Show me (הראה לי) ולחץ על . מוצגת תמונה של הכיסוי.
  - 2 סגור את הכיסוי המתאים למחיקת ההודעה.

## (<x> סגור את דלת) Close door <x>

- . לחץ על ▼ עד להצגת ההודעה √Show me (הראה לי) ולחץ על √. מוצגת תמונה של הדלת הפתוחה.
  - סגור את הדלת הרשומה. **2**

### (עותקים) Copies

הקלד את מספר העותקים הרצוי.

### (PPDS מבטל את מצב Deactivating PPDS Mode

בוטלה פעולת אמולטור PPDS. המתן עד שההודעה תיעלם.

### מבצע איחוי של זיכרון הבזק. אין) Defragmenting Flash DO NOT POWER OFF לכבות את המדפסת)

המתן עד שההודעה תיעלם.

אזהרה: אין לכבות את המדפסת כשהודעה זו מוצגת על הצג.

#### Delete/Delete all/Delete all confidential jobs (מחק/מחק הכל/מחק את כל המשימות החסויות)

- לחץ על 🔻 עד שההודעה 🗸 Continue (המשך) תופיע על הצג, ולאחר מכן לחץ על 🕢 למחיקת משימת ההדפסה שצוינה.
  - 🔹 לחץ Ӿ למחיקת המשימה.

### (מוחק) Deleting

המתן עד למחיקת ההודעה.

### (DLE מבטל) Disabling DLEs

המתן עד למחיקת ההודעה.

#### (ביטול תפריטים) Disabling Menus

המתן עד למחיקת ההודעה.

הערה: כאשר התפריטים מבוטלים, לא ניתן לשנות את הגדרות המדפסת מלוח הבקרה.

#### (דיסק פגום. לפרמט מחדש?) Disk Corrupted. Reformat?

המדפסת ניסתה להתאושש מתקלה בדיסק, אולם ללא הצלחה. מוצג הכיתוב **Reformat** (פירמוט מחדש). לחץ 𝕢 לפירמוט הדיסק מחדש.

הערה: פירמוט מחדש של הדיסק מוחק את כל הקבצים השמורים כעת בדיסק.

# שחזור דיסק x/y XX שחזור דיסק Disk recovery x/y XX% DO NOT POWER OFF את המדפסת)

המתן עד שההודעה תיעלם.

אזהרה: אין לכבות את המדפסת בעת שהיא מנסה לשחזר את הדיסק הקשיח של המדפסת.

שחזור הדיסק מתבצע במספר שלבים. האחוזים שהושלמו בכל שלב מוצגים בתצוגה.

# (רוקן את קופסת המחורר) Empty hole punch box

רוקן את קופסת המחורר והחזר את הקופסה ליחידת הגימור. המתן עד שההודעה תיעלם.

. (הראה לי), ולאחר מכן לחץ על ..... הערה: כדי ללמוד כיצד לרוקן את קופסת המחורר, לחץ שוב ושוב על ▼ עד שמוצג Show Me (הראה לי), ולאחר מכן לחץ על

### (הפעלת תפריטים) Enabling Menus

המתן עד למחיקת ההודעה.

## מצפין דיסק x/y XX מצפין דיסק Encrypting disk x/y XX% DO NOT POWER OFF (מצפין דיסק) אין לכבות את המדפסת)

המתן עד שההודעה תיעלם.

אזהרה: אין לכבות את המדפסת בעת שהיא מצפינה את הדיסק הקשיח של המדפסת.

האחוזים שהושלמו מוצגים בתצוגה.

### (הזן מספר זיהוי אישי) Enter PIN

הזן את מספר הזיהוי האישי שיצרת ב- Print Properties (מאפייני הדפסה) כאשר העבודה המסווגת נשלחה להדפסה.

### (הזן מספר זיהוי אישי לנעילה) Enter PIN to lock

הזן את מספר הזיהוי האישי שיצרת לנעילת לוח הבקרה ולמניעת שינויים בתפריטים.

#### USB שגיאה בקריאה מכונן

הסר את ההתקן והמתן לניקוי ההודעה. ייתכן שכונן ה- USB פגום.

#### מרוקן מאגר

המתן עד למחיקת ההודעה.

### מפרמט דיסק x/y XX מפרמט דיסק Formatting disk x/y XX% DO NOT POWER OFF (מפרמט דיסק גע המדפסת) לכבות את המדפסת)

המתן עד שההודעה תיעלם.

אזהרה: אין לכבות את המדפסת בעת שהיא מפרמטת את הדיסק הקשיח של המדפסת.

האחוזים שהושלמו מוצגים בתצוגה.

### מפרמט זיכרון הבזק. אין לכבות את Formatting Flash DO NOT POWER OFF המדפסת)

המתן עד למחיקת ההודעה.

אזהרה: אין לכבות את המדפסת בעת שמתבצע פירמוט של זיכרון ההבזק.

### כיוון לא נכון

שנה את כיוון הנייר במגש או את מיקום מובילי הנייר. ודא שמשימת ההדפסה מבקשת את גודל הנייר הנכון.

# (הכנס את קופסת המחורר) Insert hole punch box

הכנס את קופסת המחורר אל יחידת הגימור. המתן עד שההודעה תיעלם.

. (הראה לי), ולאחר מכן לחץ על 𝕐. Show Me הערה: כדי ללמוד כיצד להכניס את קופסת המחורר, לחץ שוב ושוב על 𝔍 עד שמוצג

#### (<x> הכנס מגש (nsert Tray <x

הכנס את המגש המתאים למדפסת.

### שגיאת מערכת פנימית, טען מחדש) Internal System Error, Reload Bookmarks סימניות)

נהמשך) תופיע על הצג, ולאחר מכן לחץ 𝐼 למחיקת ההודעה להמשך הדפסה. סרא עד שההודעה עד שהחיקת ההודעה ולהמשך הדפסה. 1

. טען מחדש את הסימניות 2

#### שגיאת מערכת פנימית, טען) Internal System Error, Reload Security Certificates מחדש אישורי אבטחה)

- . טען מחדש את אישורי האבטחה
- לחץ ▼ עד שההודעה √ **Continue (המשך)** תופיע על הצג, ולאחר מכן לחץ 🕢 למחיקת ההודעה ולהמשך הדפסה.

### (קוד מנוע לא חוקי) Invalid Engine Code

יש להוריד קוד מנוע תקף עבור המדפסת.

למידע על הורדת קוד, ראה User's Guide (מדריך למשתמש) בתקליטור Software and Documentation (תוכנה ותיעוד).

הערה: ניתן להוריד קוד מנוע בעת שהודעה זו מוצגת בתצוגה.

#### תבנית קובץ לא חוקית

קובץ השמור בכונן USB אינו חוקי. סיומת הקובץ נכונה, אולם תוכן הקובץ אינו בתבנית הנכונה. המר קבצים לכל אחת מתבניות הקבצים הנתמכות הבאות: bmp ,.jpeg ,.jpeg ,.pdf,.pdf,. או cx., או cx., או cx.

### (קוד רשת לא חוקי) Invalid Network Code

יש להוריד קוד הדפסת רשת תקף עבור שרת ההדפסה הפנימי. שרת ההדפסה הפנימי הוא אפשרות חומרה המותקנת בתוך המדפסת.

הערה: ניתן להוריד קוד רשת בעת שהודעה זו מוצגת בתצוגה.

### (מספר PIN מספר Invalid PIN

הזן מספר PIN חוקי.

#### <x> טען את המזין הידני ב-

• טען את הנייר הרשום במזין הרב-תכליתי.

הראה לי), ולאחר מכן לחץ Show Me כדי ללמוד כיצד לטעון את המזין הרב-תכליתי, לחץ שוב ושוב על ▼ עד שמוצג (הראה לי) הראה לי), ולאחר מכן לחץ על √.

• לחץ שוב ושוב על ▼ עד להצגת ההודעה ✓ Continue (המשך), ולאחר מכן לחץ על ∢ למחיקת ההודעה ולהמשך הדפסה. .

אם המדפסת מוצאת מגש המכיל את סוג וגודל הנייר המתאימים, היא משתמשת במגש זה. אם המדפסת אינה מוצאת מגש המכיל את סוג וגודל הנייר המתאימים, היא מדפיסה ממקור ברירת המחדל.

בטל את המשימה הנוכחית.

### (<x> טען <מקור> עם Load <src> with <x>

• טען את מגש הנייר או מקור אחר בסוג ובגודל הנייר הנכונים.

הראה לי), ולאחר מכן לחץ Show Me כדי ללמוד כיצד לטעון את מקור הנייר הרשום, לחץ שוב ושוב על ▼ עד שמוצג Show Me (הראה לי), ולאחר מכן לחץ על ∢.

בטל את המשימה הנוכחית.

### (<x> טען סיכות) Load staples <x>

• החלף את מחסנית הסיכות הרשומה ביחידת הגימור.

(הראה לי) **Show Me** הערה: כדי ללמוד כיצד להחליף את מחסנית הסיכות הרשומה, לחץ שוב ושוב על ▼ עד שמוצגת ההודעה (הראה לי) עבור מחסנית הסיכות הרשומה, ולאחר מכן לחץ על *₪*.

- לחץ שוב ושוב על ▼ עד להצגת ההודעה V Continue√ (המשך), ולאחר מכן לחץ על 🕢 למחיקת ההודעה ולהמשך הדפסה.
  - בטל את משימת ההדפסה.

#### התפריטים מושבתים

תפריטי המדפסת מושבתים. לא ניתן לשנות את הגדרות המדפסת מלוח הבקרה. לקבלת עזרה, פנה לאיש התמיכה של המערכת.

הערה: כאשר תפריטים מושבתים, ניתן עדיין לבטל משימת הדפסה, להדפיס משימה חסויה, או להדפיס משימה מופסקת.

### (<x> רשת/רשת) <x> Network/Network)

#### המדפסת מחוברת לרשת.

ההודעה Network (רשת) מציינת שהמדפסת משתמשת ביציאת הרשת הרגילה המובנית בלוח המערכת של המדפסת. ההודעה אדאי (רשת <x> (רשת לאב) מציינת שמותקן שרת הדפסה פנימי במדפסת או שהמדפסת מחוברת לשרת הדפסה חיצוני.

#### אין משימות מופסקות

המתן עד למחיקת ההודעה.

#### אין משימות לביטול

המתן עד למחיקת ההודעה.

#### אין קבצים מסוגים מוכרים

או שלא שמורים קבצים כלשהם בכונן USB, או שהקבצים השמורים אינם נתמכים. המר קבצים לכל אחת מתבניות הקבצים הנתמכות הבאות: bcx ,.tif ,.tiff ,.png ,.bmp ,.jpg ,.jpeg ,.gif ,.pdf., או dcx.

#### (חיסכון בצריכת חשמל) Power Saver

המדפסת תעבור למצב חיסכון בצריכת חשמל בעת ההמתנה למשימת ההדפסה הבאה.

- שלח עבודה להדפסה.
- לחץ 🕢 כדי להביא את המדפסת לטמפרטורת עבודה רגילה. לאחר מכן יופיע הכיתוב Ready (מוכנה).

#### המדפסת נעולה, הזן מספר זיהוי אישי לשחרור

לוח הבקרה נעול. הזן מספר זיהוי אישי מתאים לשחרור.

#### הדפסה

המתן עד שההודעה תיעלם.

#### מתכנת דיסק - אין לכבות את המכשיר

המתן עד שההודעה תיעלם.

(מתכנת דיסק) Programming disk אזהרה: אין לכבות את המדפסת כאשר ההודעה

#### מתכנת זיכרון הבזק - אין לכבות את המכשיר

המתן עד שההודעה תיעלם.

אזהרה: אין לכבות את המדפסת כאשר ההודעה Programming flash (מתכנת זיכרון הבזק) מוצגת.

### מתכנת קוד מערכת - אין Programming System Code DO NOT POWER OFF לכבות את המכשיר)

המתן עד שההודעה תיעלם.

אזהרה: אין לכבות את המדפסת כאשר מוצגת ההודעה Programming System Code (מתכנת קוד מערכת).

# (קורא כונן USB, אין להסיר) Reading USB drive DO NOT REMOVE

המתן עד שההודעה תיעלם.

#### מוכן

המדפסת מוכנה לקבל משימות הדפסה.

### ניהול מרחוק מופעל - אין Remote Management Active DO NOT POWER OFF לכבות את המדפסת)

הגדרות תצורת המדפסת מוגדרת כעת. המתן עד למחיקת ההודעה.

ניהול מרחוק מופעל) מוצגת על הצג. Remote Management Active (ניהול מרחוק מופעל) מוצגת על הצג.

#### (הוצא את הנייר מכל סלי הפלט) Remove paper from all bins

סלי הפלט מלאים. הסר את הנייר מכל סלי הפלט כדי למחוק את ההודעה ולהמשיך להדפיס.

#### (הוצא את הנייר מסל הפלט הרגיל) Remove paper from standard bin

סל הפלט הרגיל מלא. הסר את הנייר מסל הפלט הרגיל כדי למחוק את ההודעה ולהמשיך להדפיס.

#### (<x> (<x> הוצא את הנייר מסל) Remove paper from bin <x>

סל הפלט הרשום מלא. הסר את הנייר מסל הפלט הרשום כדי למחוק את ההודעה ולהמשיך להדפיס.

#### איפוס המדפסת

המתן עד שההודעה תיעלם.

#### האם לשחזר משימות מופסקות?

- לחץ ▼ עד להצגת ההודעה V כחול (המשך), ולאחר מכן לחץ (ער כדי לשחזר את כל המשימות המופסקות אשר נשמרו בדיסק הקשיח של המדפסת.
  - לחץ על ▼ עד להצגת האפשרות √ Do not restore (אל תשחזר) ולחץ על 3. לא ישוחזרו משימות הדפסה.

### (שחזור ברירות מחדל של היצרן) Restoring Factory Defaults

המתן עד שההודעה תיעלם.

כאשר הגדרות ברירת המחדל של היצרן תשוחזרנה:

- כל המשאבים שהורדו לזיכרון המדפסת יימחקו. הדבר כולל גופנים, תוכניות מאקרו וערכות סמלים.
- כל ההגדרות יחזרו להגדרות ברירת המחדל של היצרן, להוציא Display Language (שפת תצוגה) בתפריט Setup (הגדרות)
  כל ההגדרות יחזרו להגדרות ברירת המחדל של היצרן, להוציא Network (רשת), Infrared (אינפרה-אדום), LocalTalk (טורי <x>), Network (רשת), ו- USB

# (x/y שחזור משימות מופסקות) Restoring Held Job(s) x/y

- המתן עד שההודעה תיעלם.
- על על ▼ עד להצגת ההודעה √ Quit restoring (יציאה משחזור) על הצג, ולאחר מכן לחץ על על למחיקת משימות לחץ על ההדפסה המופסקות שלא שוחזרו.

. **הערה: x** מייצג את מספר המשימות המשוחזרות. **y** מייצג את מספר המשימות הכולל לשחזור

### (<x> טורי) Serial <x>

המדפסת משתמשת בחיבור כבל טורי. החיבור הטורי הוא קישור התקשורת הפעיל.

### (חלק מהמשימות המופסקות לא שוחזרו) Some held jobs were not restored

לחץ על ▼ עד שההודעה V כחודעם (המשך) תופיע על הצג, ולאחר מכן לחץ על 🕢 למחיקת משימת ההדפסה שצוינה.

#### (חלק מהמשימות המופסקות לא ישוחזרו) Some held jobs will not be restored

- לחץ 🔻 עד שההודעה 🗸 Continue (המשך) תופיע על הצג, ולאחר מכן לחץ 🕢 למחיקת ההודעה ולחידוש ההדפסה.
  - בטל את המשימה הנוכחית.

#### (הסל הסטנדרטי מלא) Standard Bin Full

הוצא את ערימת הנייר מסל הפלט הסטנדרטי למחיקת הודעה זו.

#### (<x> בעיה בהזנה או חסרות סיכות (x> empty or misfed)

טען את מחסנית הסיכות הרשומה ביחידת הגימור לניקוי ההודעה והמשך שימוש בסיכות.

#### (<x> כמות מעטה או חוסר בסיכות) Staples <x> low or missing

טען את מחסנית הסיכות הרשומה ביחידת הגימור לניקוי ההודעה.

#### (שולח בחירה) Submitting Selection

המתן עד למחיקת ההודעה.

### (מגש <x> ריק) Tray <x> Empty

.טען נייר במגש למחיקת ההודעה

#### (במגש <x> כמות נייר קטנה) Tray <x> Low

טען נייר במגש המתאים למחיקת ההודעה.

#### (מגש <x> חסר) Tray <x> Missing

הכנס את המגש המתאים למדפסת.

#### <x> USB/USB

המדפסת משתמשת בחיבור כבל USB. חיבור USB הוא קישור התקשורת הפעיל.

### (ממתין) Waiting

המדפסת קיבלה נתונים להדפסה, אולם ממתינה לפקודת End-of-Job, פקודת Form Feed, או נתונים נוספים.

- לחץ על 🕢 להדפסת תכולת מאגר ההדפסה.
  - בטל את משימת ההדפסה הנוכחית.

### (מחסנית <צבע> חסרה או פגומה) 31 Missing or defective <color> cartridge

מחסנית הטונר הרשומה חסרה או שאינה תקינה.

- הסר את מחסנית הטונר הרשומה, ולאחר מכן התקן אותה מחדש.
- . הערה: כדי ללמוד כיצד להתקין מחסנית טונר, לחץ שוב ושוב על 🔻 עד שמוצג Show Me (הראה לי), ולאחר מכן לחץ על
  - הסר את מחסנית הטונר הרשומה, ולאחר מכן התקן מחסנית חדשה.

### (החלף מחסנית <צבע> לא נתמכת (החלף מחסנית <צבע אונתמכת) 32 Replace unsupported <color> cartridge

הסר את מחסנית הטונר הרשומה, ולאחר מכן התקן מחסנית נתמכת.

. (הראה לי), ולאחר מכן לחץ על 𝕐. Show Me הערה: כדי ללמוד כיצד להתקין מחסנית טונר, לחץ שוב ושוב על ♥ עד שמוצג

#### (<src> את (old correct paper type, check <src) (סוג נייר שגוי, בדוק את (old correct paper type)

- טען במגש הנכון את הנייר המתאים או מדיה מיוחדת אחרת מתאימה.
- בדוק את מובילי האורך והרוחב במגש וודא שהנייר טעון כראוי במגש.
- בדוק את הגדרות Print Properties (מאפייני הדפסה) כדי לוודא שמשימת ההדפסה מבקשת את גודל וסוג הנייר הנכונים.
- בדוק הגדרה נכונה של גודל הנייר. לדוגמה, אם MP Feeder Size (גודל מזין רב-תכליתי) מוגדר ל- Universal, ודא שהנייר גדול מספיק עבור הנתונים המודפסים.
  - בטל את משימת ההדפסה הנוכחית.

### (<src> גודל נייר שגוי, בדוק את 34 Incorrect paper size, check <src>

- טען במגש הנכון את הנייר המתאים או מדיה מיוחדת אחרת מתאימה.
- לחץ ▼ עד שההודעה V סוויע המשימה ממגש, ולאחר מכן לחץ √ למחיקת ההודעה ולהדפסת המשימה ממגש
  נייר אחר.
  - בדוק את מובילי האורך והרוחב במגש וודא שהנייר טעון כראוי במגש.
  - בדוק את הגדרות Print Properties (מאפייני הדפסה) כדי לוודא שמשימת ההדפסה מבקשת את גודל וסוג הנייר הנכונים.
- בדוק הגדרה נכונה של גודל הנייר. לדוגמה, אם MP Feeder Size (גודל מזין רב-תכליתי) מוגדר ל- Universal, ודא שהנייר גדול מספיק עבור הנתונים המודפסים.
  - בטל את משימת ההדפסה הנוכחית.

### אין מספיק זיכרון (אין מספיק זיכרון) 35 Insufficient memory to support Resource Save feature לתמיכה בתכונת שמירת משאבים)

- לחץ ▼ עד שההודעה **/ Continue (המשך)** תופיע על הצג, ולאחר מכן לחץ **∢** להשבתת Resource Save (שמירת משאבים) ולהמשך הדפסה.
- כדי להפעיל מחדש Resource Save (שמירת משאבים) לאחר הצגת הודעה זו, ודא שמאגרי הקישור מוגדרים למצב Auto, וצא מהתפריטים להפעלת השינויים במאגרי הקישור. כאשר מוצגת ההודעה Ready (מוכנה), הפעל את Resource Save (שמירת משאבים).
  - התקן עוד זיכרון.

### אין מספיק 37 Insufficient memory for Flash Memory Defragment operation זיכרון לפעולת איחוי זיכרון הבזק)

- לחץ על ▼ עד שההודעה ✓ Continue (המשך) תופיע על הצג, ולאחר מכן לחץ על 🕢 לעצירת פעולת האיחוי ולהמשך הדפסה.
  - מחק גופנים, פקודות מאקרו ונתונים אחרים מתוך זיכרון המדפסת.
    - התקן עוד זיכרון.

# (אין מספיק זיכרון לאיסוף העבודה) 37 Insufficient memory to collate job

- לחץ ▼ עד שההודעה √ **Continue (המשך)** תופיע על הצג, ולאחר מכן לחץ √ להדפסת חלק המשימה שכבר נשמר והתחלת איסוף המשך משימת ההדפסה.
  - בטל את משימת ההדפסה הנוכחית.

#### (אין מספיק זיכרון, 37 Insufficient memory, some held jobs will not be restored חלק מהמשימות המופסקות לא ישוחזרו

המדפסת לא הצליחה לשחזר חלק או את כל המשימות החסויות או המופסקות בדיסק הקשיח של המדפסת.

לחץ ▼ עד שההודעה V **Continue (המשך)** תופיע על הצג, ולאחר מכן לחץ 🕢 למחיקת ההודעה.

# (זיכרון מלא) 38 Memory full

- לחץ ▼ עד שההודעה √ Continue (המשך) תופיע על הצג, ולאחר מכן לחץ 🕢 למחיקת ההודעה.
  - בטל את משימת ההדפסה הנוכחית.
    - התקן עוד זיכרון.

## (העמוד מורכב מדי להדפסה) 39 Page is too complex to print

- לחץ ▼ עד שההודעה V **Continue (המשך)** תופיע על הצג, ולאחר מכן לחץ 🕢 למחיקת ההודעה ולהמשך הדפסה.
  - בטל את משימת ההדפסה הנוכחית.
    - התקן עוד זיכרון.

# (PPDS font error שגיאת גופן) 50 PPDS font error

- לחץ ▼ עד שההודעה √ **Continue (המשך)** תופיע על הצג, ולאחר מכן לחץ ∢ למחיקת ההודעה ולהמשך הדפסה.
- המדפסת אינה מוצאת גופן מבוקש. מתפריט PPDS, בחר Best Fit (התאמה מיטבית), ולאחר מכן בחר On (פועל). המדפסת תמצא גופן דומה ותעצב מחדש את הטקסט המתאים.
  - בטל את משימת ההדפסה הנוכחית.

### (זוהה זיכרון הבזק פגום) 51 Defective flash detected

- לחץ ▼ עד שההודעה V **Continue (המשך)** תופיע על הצג, ולאחר מכן לחץ 🕢 למחיקת ההודעה ולהמשך הדפסה.
  - בטל את משימת ההדפסה הנוכחית.

# (הבזק מלא) 52 Flash full

גופנים ופקודות מאקרו שלא נשמרו קודם לכן בזיכרון ההבזק יימחקו.

- מחק גופנים, פקודות מאקרו ונתונים אחרים מתוך זיכרון ההבזק.
  - שדרג לכרטיס זיכרון הבזק עם קיבולת גבוהה יותר.

# (זוהה זיכרון הבזק לא מפורמט) 53 Unformatted flash detected

- לחץ על ▼ עד שההודעה ✓ Continue (המשך) תופיע על הצג, ולאחר מכן לחץ על ∢ לעצירת פעולת האיחוי ולהמשך הדפסה.
  - פרמט את זיכרון ההבזק. אם הודעת השגיאה לא נעלמת, ייתכן שיש פגם בזיכרון ההבזק ובמקרה כזה, תצטרך להחליפו.

### (<x> שגיאה באפשרות טורית) 54 Serial option <x> error

- וודא שהכבל הטורי מחובר נכון ושהוא מתאים ליציאה הטורית.
- וודא שהפרמטרים של הממשק הטורי (פרוטוקול, קצב שידור וסיביות נתונים) מוגדרים נכון במדפסת ובמחשב אליו היא מחוברת.
  - לחץ על ▼ עד שההודעה √ Continue (המשך) תופיע על הצג, ולאחר מכן לחץ על ⊛ כדי להמשיך להדפיס.
    - כבה את המדפסת והפעל מחדש כדי לאפס אותה.

### (שגיאת תוכנה ברשת סטנדרטית) 54 Standard network software error

- לחץ על ▼ עד שההודעה √ Continue (המשך) תופיע על הצג, ולאחר מכן לחץ על ⊛ כדי להמשיך להדפיס.
  - כבה את המדפסת והפעל מחדש כדי לאפס אותה.
  - שדרג את קושחת הרשת (זיכרון הבזק) במדפסת או בשרת ההדפסה.

### (<x> שגיאת תוכנה ברשת) 54 Network <x> software error

- לחץ על ▼ עד שההודעה √ **Continue (המשך)** תופיע על הצג, ולאחר מכן לחץ על ∢ כדי להמשיך להדפיס.
  - כבה את המדפסת והפעל מחדש כדי לאפס אותה.
  - שדרג את קושחת הרשת (זיכרון הבזק) במדפסת או בשרת ההדפסה.

## (<x> אפשרות לא נתמכת בחריץ) אפשרות לא נתמכת בחריץ) 55 Unsupported option in slot <x>

- **1** כבה את המתח למדפסת.
- נתק את כבל המתח משקע החשמל. 2
- א הסר את כרטיס הממשק האופציונלי שאינו נתמך או את שרת ההדפסה הפנימי מלוח המערכת של המדפסת. למידע נוסף, ראה Software and Documentation (מדריך למשתמש) בתקליטור User's Guide
  - **4** חבר את כבל המתח לשקע מוארק היטב.
    - . הפעל את המדפסת מחדש

# (היציאה המקבילית <x> מושבתת (איציאה המקבילית <x> מושבתת) 56 Parallel port <x> disabled

- לחץ ▼ עד שההודעה √ Continue (המשך) תופיע על הצג, ולאחר מכן לחץ √ למחיקת ההודעה. המדפסת תתעלם מנתונים שיתקבלו דרך החיבור המקבילי.
  - וודא שאפשרות התפריט Parallel Buffer (מאגר מקבילי) אינה במצב Disabled (מושבת).

# (יציאה טורית <x> מושבתת) איז מושבתת (יציאה טורית <x> איז מושבתת) איז איז מושבתת

- לחץ ▼ עד שההודעה √ Continue (המשך) תופיע על הצג, ולאחר מכן לחץ √ למחיקת ההודעה. המדפסת תתעלם מנתונים שיתקבלו דרך החיבור הטורי.
  - וודא שאפשרות התפריט Serial Buffer (מאגר טורי) אינה במצב Disabled (מושבת).

### (יציאת USB הרגילה מושבתת USB ארגילה מושבתת) 56 Standard USB port disabled

- לחץ ▼ עד שההודעה √ Continue (המשך) תופיע על הצג, ולאחר מכן לחץ √ למחיקת ההודעה. המדפסת תתעלם מנתונים שיתקבלו דרך חיבור USB.
  - וודא שאפשרות התפריט USB Buffer (מאגר USB) אינה במצב Disabled (מושבת).

# (יציאת <SB <x> ויציאת USB <x> מושבתת USB <x> disabled

- א לחץ ▼ עד שההודעה √**Continue (המשך)** תופיע על הצג, ולאחר מכן לחץ √ למחיקת ההודעה. המדפסת תתעלם מנתונים שיתקבלו דרך חיבור USB.
  - וודא שאפשרות התפריט USB Buffer (מאגר USB) אינה במצב Disabled (מושבת).

### שינוי תצורה, משימות (שינוי תצורה, משימות) 57 Configuration change, held jobs were not restored מופסקות לא שוחזרו)

לחץ ▼ עד שההודעה V **Continue** (המשך) תופיע על הצג, ולאחר מכן לחץ V למחיקת ההודעה.

### (יותר מדי דיסקים מותקנים) 58 Too many disks installed

- **1** כבה את המתח למדפסת.
- נתק את כבל המתח משקע החשמל. 2
  - הסר את הדיסקים העודפים. 3
- . חבר את כבל המתח לשקע מוארק היטב 4
  - **5** הפעל את המדפסת מחדש.

#### (מותקנים יותר מדי אביזרי הבזק) 58 Too many flash options installed

- **1** כבה את המתח למדפסת.
- נתק את כבל המתח משקע החשמל. 2
  - . הסר את זיכרון ההבזק העודף 3
- **4** חבר את כבל המתח לשקע מוארק היטב.
  - **5** הפעל את המדפסת מחדש.

### (יותר מדי מגשים מחוברים) Too many trays attached 58

- **1** כבה את המתח למדפסת.
- נתק את כבל המתח משקע החשמל. 2
  - . הסר את המגשים הנוספים. **3**
- **4** חבר את כבל המתח לשקע מוארק היטב.
  - **5** הפעל את המדפסת מחדש.

### (הסר דיסק קשיח פגום) 61 Remove defective hard disk

- לחץ על ▼ עד שמוצג V **Continue (המשך)** , ולאחר מכן לחץ על ∢ כדי לנקות את ההודעה ולהמשיך להדפיס.
  - התקן דיסק קשיח אחר לפני שתבצע פעולה כלשהי שדורשת שימוש בדיסק קשיח.

# (הדיסק מלא) 62 Disk full

- לחץ על ▼ עד שמוצג / Continue (המשך) , ולאחר מכן לחץ על 🕢 למחיקת ההודעה ולהמשך העיבוד.
  - מחק גופנים, פקודות מאקרו ונתונים אחרים מתוך הדיסק הקשיח.
    - התקן דיסק קשיח גדול יותר.

# (דיסק לא מפורמט) 63 Unformatted disk

- לחץ על ▼ עד שמוצג √Continue (המשך) , ולאחר מכן לחץ על ∢ כדי לנקות את ההודעה ולהמשיך להדפיס.
  - פרמט את הדיסק.

אם הודעת השגיאה לא נעלמת, ייתכן שיש פגם בדיסק הקשיח ובמקרה כזה, תצטרך להחליפו.

### (<x> תחזוקה מתוזמנת (x< x<) 80 Scheduled maintenance (x>

צור קשר עם תמיכת לקוחות, ודווח על ההודעה. המדפסת זקוקה לתחזוקה מתוזמנת.

# (החלף קופסת טונר עודף) 82 Replace waste toner box

קופסת הטונר העודף מלאה.

החלף את קופסת הטונר העודף. **1** 

הערה: כדי ללמוד כיצד להחליף את קופסת הטונר העודף, לחץ שוב ושוב על ▼ עד שמוצג Show Me (הראה לי), ולאחר מכן לחץ על ∢.

נקה את נתיב המעבר של הנייר. 2

### (קופסת טונר עודף חסרה) 82 Waste toner box missing

הכנס קופסת טונר עודף.

. 🕢 הערה: כדי ללמוד כיצד להכניס קופסת טונר עודף, לחץ שוב ושוב על 🔻 עד שמוצג Show Me (הראה לי), ולאחר מכן לחץ על

### (קופסת טונר עודף כמעט מלאה) 82 Waste toner box nearly full

הזמן קופסת טונר עודף חלופית מייד.

- .● כדי ללמוד כיצד להכניס קופסת טונר עודף, לחץ שוב ושוב על 🔻 עד שמוצג Show Me (הראה לי), ולאחר מכן לחץ על 🕢.
  - לחץ ▼ עד שההודעה √ Continue (המשך) תופיע על הצג, ולאחר מכן לחץ 🕢 למחיקת ההודעה ולהמשך הדפסה.

### (אזהרת משך חיי יחידת פוטוקונדוקטור שחור) 84 Black pc unit life warning

הפוטוקונדוקטור השחור קרוב לסוף חייו. כאשר איכות ההדפסה נפגמת, התקן פוטוקונדוקטור חדש.

- . כדי ללמוד כיצד להחליף יחידת פוטוקונדוקטור, לחץ על ▼ עד שמוצג / Show Me (הראה לי), ולאחר מכן לחץ על ∢.
- ר כדי להתעלם מההודעה, לחץ על ▼ עד להצגת ההודעה //Ignore (התעלם), ולאחר מכן לחץ על 🕢 למחיקת ההודעה ולהמשך הדפסה. הדפסה.

#### (אזהרת משך חיי יחידת פוטוקונדוקטור צבע) 84 color pc unit life warning

פוטוקונדוקטור צבע אחד או יותר כמעט נגמרו. כאשר איכות ההדפסה נפגמת, התקן פוטוקונדוקטורים חדשים בצבעי ציאן, מגנטה וצהוב.

- . כדי ללמוד כיצד להחליף פוטוקונדוקטורים צבעוניים, לחץ על ▼ עד שמוצג / Show Me (הראה לי), ולאחר מכן לחץ על ∢.
- ר כדי להתעלם מההודעה, לחץ על ▼ עד להצגת ההודעה //Ignore (התעלם), ולאחר מכן לחץ על 𝔇 למחיקת ההודעה ולהמשך הדפסה. הדפסה.

### (יחידת פוטוקונדוקטור <צבע> חסרה) 84 <color> pc unit missing

הכנס את הפוטוקונדוקטורים החסרים. כדי ללמוד כיצד להחליף פוטוקונדוקטור, לחץ על ▼ עד שמוצג /Show Me (הראה לי), ולאחר מכן לחץ על ∢.

## (החלף יחידת פוטוקונדוקטור שחור) 84 Replace black pc unit

הפוטוקונדוקטור השחור נגמר. התקן פוטוקונדוקטור חדש.

הערה: כדי ללמוד כיצד להחליף את הפוטוקונדוקטור השחור, לחץ על ▼ עד שמוצג / Show Me (הראה לי), ולאחר מכן לחץ על ∢. על ∢.

### (החלף יחידות פוטוקונדוקטור צבע) 84 Replace color pc units

פוטוקונדוקטור צבע אחד או יותר נגמרו. התקן פוטוקונדוקטורים חדשים בצבעי ציאן, מגנטה וצהוב.

. (הראה לי), ולאחר מכן לחץ על 𝕐. Show Me√ הערה: כדי ללמוד כיצד להחליף פוטוקונדוקטורים, לחץ על 𝔍.

#### (יחידת פוטוקונדוקטור <צבע> לא נתמכת) 84 Unsupported <color> pc unit

החלף את הפוטוקונדוקטורים הרשומים.

**הערה:** במדפסת מצויים ארבעה פוטוקונדוקטורים: ציאן, מגנטה, צהוב ושחור. את הפוטוקונדוקטורים בצבעי ציאן, מגנטה וצהוב יש להחליף ביחד. את הפוטוקונדוקטור השחור ניתן להחליף בנפרד.

## (מפלס טונר <צבע> נמוך) 88 <color> toner low

כאשר מוצגת הודעה זו, מפלס הטונר נמוך. כאשר ההדפסה מתחילה לצאת דהויה, החלף את מחסנית הטונר.

• למחיקת ההודעה ולהמשך הדפסה לחץ על ▼ עד להצגת ההודעה V Continue (המשך), ולאחר מכן לחץ על ∢.

### (החלף טונר <צבע>) 88 Replace <color> toner

1 מחסנית הטונר נגמרה. החלף את מחסנית הטונר שצוינה.

. (הראה לי), ולאחר מכן לחץ על 𝒽. אערה: כדי ללמוד כיצד להחליף מחסנית טונר, לחץ שוב ושוב על עד שמוצג **Show Me** (הראה לי), ולאחר מכן לחץ על

נקה את נתיב הנייר כדי לנקות את ההודעה ולהמשיך להדפיס. 2

#### (חסימת נייר) 200-285.yy Paper jam

- נקה את נתיב המעבר של הנייר. 1
- לאחר ניקוי נתיב הנייר, לחץ על 🕢 כדי להמשיך בהדפסה. 2

#### (שגיאת שדכן) 289 Staple error <x>

- נקה את החסימה מאזור השדכן המתאים. 1
- ב לחץ על ▼ עד שההודעה √Continue (המשך) תופיע על הצג, ולאחר מכן לחץ על ∢ כדי להמשיך להדפיס. 2

#### (אודעת> שירות) Service <message> 999–900

- **1** כבה את המדפסת.
- נתק את כבל המתח משקע החשמל. 2
  - בדוק את כל חיבורי הכבלים. 3
- **4** חבר את כבל המתח לשקע מוארק היטב.
  - . הפעל את המדפסת מחדש

אם הודעת השירות מוצגת שנית, צור קשר עם תמיכת לקוחות, ודווח מה הייתה ההודעה.

# **Emul Error Load Emul Option 1565**

המדפסת מנקה אוטומטית את ההודעה לאחר 30 שניות ואז משביתה את אמולטור ההורדות בכרטיס הקושחה.

כדי לתקן מצב זה, הורד את הגרסה הנכונה של אמולטור ההורדות מאתר האינטרנט של Lexmark בכתובת www.lexmark.com.

# תחזוקת המדפסת

לשמירה על איכות הדפסה מיטבית יש לבצע משימות תקופתיות מסוימות.

### ניקוי החלק החיצוני של המדפסת

. ודא שהמדפסת מכובה ומנותקת מהשקע בקיר. **1** 

זהירות: כדי להימנע מסכנת התחשמלות, נתק את כבל החשמל מהשקע בקיר ונתק את כל הכבלים המחוברים 🏠

- הסר נייר מתומך הנייר וממגש יציאת הנייר. 2
  - לחלח מטלית נקייה נטולת סיבים במים. 3

אזהרה: אל תשתמש בחומרי ניקוי ביתיים או דטרגנטים, היות שהם עלולים לפגום בגימור של המדפסת.

4 נגב רק את החלק החיצוני של המדפסת. הקפד להסיר משקעי דיו כשלהם המצטברים במגש יציאת הנייר.

אזהרה: שימוש במטלית לחה לניקוי החלק הפנימי של המדפסת עלול לגרום נזק למדפסת.

. דא שתומך הנייר ומגש יציאת הנייר יבשים לפני שתתחיל עבודת הדפסה חדשה. 5

### אחסון חומרים מתכלים

לאחסון חומרים מתכלים של המדפסת, בחר מקום אחסון קריר ונקי. אחסן את החומרים המתכלים עם הצד הנכון כלפי מעלה ובאריזה המקורית עד שתהיה מוכן להשתמש בהם.

אל תחשוף חומרים מתכלים ל:

- אור שמש ישיר.
- טמפרטורות הגבוהות מ- 35°C
  - לחות גבוהה מעל 80%
    - אוויר מלוח
    - גזים מאכלים
      - אבק רב

### חיסכון בחומרים מתכלים

ניתנת לך אפשרות לשנות מספר הגדרות בלוח הבקרה כדי לסייע לחסוך בטונר ובנייר. למידע נוסף, ראה "Supplies menu" (תפריט חומרים מתכלים), "Quality menu" (תפריט איכות) ו- "Finishing menu" (תפריט גימור).

אם עליך להדפיס מספר עותקים, תוכל לחסוך בחומרים מתכלים על ידי הדפסת העותק הראשון ובדיקתו לפני הדפסת עותקים נוספים.

# בדיקת המצב של חומרים מתכלים

כשיש צורך בהחלפת אחד מהחומרים המתכלים או כשנדרשת פעולת תחזוקה, מופיעה הודעה על הצג.

#### בדיקת מצב החומרים המתכלים מלוח הבקרה

- . ודא שהמדפסת מופעלת ושמוצגת ההודעה Ready (מוכנה). 1
- . על על על על סומרים מתכלים), ולאחר מכן לחץ על 🕢 Status / Supplies √ מצב / חומרים מתכלים), ולאחר מכן לחץ על 🕼.

. עד להצגת ✓ עד להצגת View supplies √ (הצגת חומרים מתכלים) ולחץ על . מוצג מצב כל אחד מהחומרים המתכלים.

#### הדפסת דף הגדרות תפריט

הדפס דף הגדרות תפריט כדי להציג את מצב החומרים המתכלים.

- (מוכנה). **1** ודא שהמדפסת מופעלת ושמוצגת ההודעה Ready (מוכנה).
  - בלוח הבקרה, לחץ על 😁. 2
- . ✔ לחץ שוב ושוב על ▼ עד להצגת התפריט Reports √ (דוחות), ולאחר מכן לחץ על 3

מוצגת ההודעה Printing Menu Settings (מדפיסה הגדרות תפריט). לאחר הדפסת דף הגדרות התפריטים, מוצגת ההודעה Ready (מוכנה).

#### בדיקת מצב החומרים המתכלים ממחשב ברשת

הערה: על המחשב להיות מחובר לאותה רשת שאליה מחוברת המדפסת.

- פתח את הדפדפן. 1
- 2 בשורת הכתובת, הקלד את כתובת ה-IP של מדפסת הרשת (לדוגמה, 17.362.462.291).
  - .Enter הקש על 3

מוצג Device Status Page (דף מצב התקן). מוצג סיכום של רמות החומרים המתכלים.

#### הזמנת חומרים מתכלים

להזמנת חומרים מתכלים בארה"ב, צור קשר עם Lexmark במספר 1-800-539-6275 למידע על מפיצים מורשים של חומרים מתכלים באזורך. במדינות אחרות ובאזורים אחרים, בקר באתר האינטרנט של Lexmark בכתובת www.lexmark.com או פנה למקום שבו רכשת את המדפסת.

.A4 הערה: כל הערכות אורך החיים של חומרים מתכלים למדפסת מתבססות על הדפסה על נייר רגיל בגודל letter או

#### הזמנת מחסניות טונר

כאשר מוצגת ההודעה 88 Black toner low ,88 Yellow toner low ,88 Magenta toner low ,88 Cyan toner low, או 88 Cyan toner low (חסר טונר צהוב, מגנטה, ציאן או שחור), הזמן מחסנית חדשה.

88 Replace Yellow toner ,88 Replace Magenta toner ,88 Replace Cyan toner כאשר מוצגת ההודעה Ba Replace Cyan toner, 88 Replace Magenta toner, 88 Replace Cyan toner, 68 Replace Cyan tone

#### להלן מחסניות הטונר המומלצות, שתוכננו במיוחד למדפסת:

רכיב ו	מק"ט	שם רכיב
סנית טונר ציאן בתפוקה גבוהה	C930H2CG	מחסנית י
סנית טונר מגנטה בתפוקה גבוהה	C930H2MG	מחסנית י
סנית טונר צהוב בתפוקה גבוהה	C930H2YG	מחסנית י
סנית טונר שחור בתפוקה גבוהה	C930H2KG	מחסנית ו

#### הזמנת יחידות פוטוקונדוקטור

84 color pc unit life או פוטוקונדוקטור שחור) או 84 Black pc unit life warning כאשר מוצגת ההודעה או או או או של משך חיי יחידת פוטוקונדוקטור (ים) חלופי(ים). (אזהרת משך חיי יחידת פוטוקונדוקטור צבע), הזמן פוטוקונדוקטור(ים) חלופי(ים).

מק"ט	שם רכיב
C930X72G	יחידת פוטוקונדוקטור בודדת
C930X73G	אריזת 3 יחידות פוטוקונדוקטור

#### הזמנת מחסניות סיכות

כאשר מוצגת ההודעה Staples <x> low or missing (כמות מעטה או חוסר בסיכות <x>), הזמן את מחסנית הסיכות המתאימה. כאשר מוצגת ההודעה Staples <x> empty or misfed (בעיה בהזנה או חסרות סיכות <x>) או <x> empty or misfed (טען סיכות <x>), החלף את מחסנית הסיכות המתאימה.

עיין בתרשים בתוך דלת יחידת הגימור של הסיכות למידע נוסף.

מק"ט	שם רכיב מק"ט	
25A0013	מחסניות סיכות -חבילה של 3 (סיכות G5) (5A0013	
ות מתקדמות לחוברות 21Z0357		
	(סיכות G11 ו- G12)	

#### הזמנה של קופסת טונר עודף

כאשר מוצגת ההודעה 82 Waste toner box nearly full (קופסת טונר עודף כמעט מלאה), הזמן קופסת טונר עודף חלופית. *חובה* להחליף את קופסת הטונר העודף כאשר מוצגת ההודעה 82 Replace waste toner box (החלף קופסת טונר עודף).

מק"ט	שם רכיב
C930X76G	(קופסת טונר עודף) Waste Toner Box

### החלפת חומרים מתכלים

#### החלפת קופסת הטונר העודף

החלף את קופסת הטונר העודף כאשר מוצגת ההודעה **82 Replace waste toner box** (החלף קופסת טונר עודף). המדפסת לא תמשיך להדפיס עד להחלפת קופסת הטונר העודף.



(קופסת טונר עודף) Waste toner box	1
דלת E6	2
דלת E	3
מנקה עדשת ראש ההדפסה	4
E6 ידית דלת	5

. פתח את האריזה של קופסת הטונר העודף והאביזרים 1



#### 2 פתח את דלת E (דלת קדמית של המדפסת).



אזהרה: כדי למנוע חשיפת יתר של הפוטוקונדקטורים, אל תשאיר את הדלת פתוחה במשך למעלה מ- 10 דקות.

. אחוז בידית דלת E6 ולאחר מכן דחוף את הדלת למטה.



. הסר את מנקה עדשת ראש ההדפסה הישן מדלת E, והשלך אותו לפח.



**5** הסר את קופסת הטונר העודף.



הנח את כיסוי הפלסטיק על קופסת הטונר העודף. **6** 



. הנח את קופסת הטונר העודף בשקית המחזור 7



. השתמש במנקה עדשת ראש ההדפסה החדש לניקוי עדשות ראש ההדפסה.



הכנס קופסת טונר עודף חדשה. **9** 



.E הנח את מנקה עדשת ראש ההדפסה החדש בחריצים של דלת E.



.E6 סגור את דלת **11** 



.E סגור את דלת **12** 



13 הסר את כל הנייר מנתיב הנייר של המדפסת.

בקר באתר www.lexmark.com/recycling כדי ללמוד כיצד למחזר את קופסת הטונר העודף.

#### ניקוי עדשות ראש ההדפסה

נקה את עדשות ראש ההדפסה בעת החלפת קופסת הטונר העודף או כאשר יש בעיות באיכות ההדפסה.



קופסת) Waste toner box <b>1</b>	טונר עודף)
E6 דלת <b>2</b>	
דלת E דלת קדמית) <b>3</b>	
מנקה עדשת ראש ההדפסה	
E6 ידית דלת <b>5</b>	

פתח את דלת E (דלת קדמית). **1** 



אזהרה: כדי למנוע חשיפת יתר של הפוטוקונדקטורים, אל תשאיר את הדלת פתוחה במשך למעלה מ- 10 דקות.

. אחוז בידית דלת E6 ולאחר מכן דחוף את הדלת למטה.



הסר את קופסת הטונר העודף. 3



.E אתר את מנקה עדשת ראש ההדפסה והסר אותו מדלת

הערה: אם אתה מחליף את קופסת הטונר העודף, השתמש במנקה עדשת ראש ההדפסה שסופק ביחד איתה.



**5** הכנס את הקצה המרופד של מנקה עדשת ראש ההדפסה לפתח של עדשת ראש ההדפסה הראשונה.



- **6** דחוף את מנקה עדשת ראש ההדפסה עד לחלק האחורי של העדשה, ולאחר מכן משוך אותו החוצה.
  - 7 נקה את שלוש עדשות ראש ההדפסה הנותרות.



הכנס קופסת טונר עודף. 8



.E הנח את מנקה עדשת ראש ההדפסה בחריצים של דלת



.E6 סגור את דלת **10** 



.E סגור את דלת **11** 



#### החלפת פוטוקונדוקטור

החלף את הפוטוקונדוקטור השחור כאשר מוצגת ההודעה **84 Replace black pc unit** (החלף יחידת פוטוקונדוקטור שחור). החלף את הפוטוקונדוקטורים בצבעי ציאן, מגנטה וצהוב כאשר מוצגת ההודעה **84 Replace color pc units** (החלף יחידות פוטוקונדוקטור צבע).

נדלת קדמית של המדפסת). **1** פתח את דלת E



אזהרה: כדי למנוע חשיפת יתר של הפוטוקונדקטורים, אל תשאיר את הדלת פתוחה במשך למעלה מ- 10 דקות.

**2** שחרר את המוט על ידי לחיצה על הלחצן E5 שבתחתית תפס E5, הרם את תפס E5, ואז לחץ על המוט כלפי מטה.



. הסר את הפוטוקונדוקטור(ים) הרשומ(ים) בתצוגה 3

שם פתיחה	צבע פוטוקונדוקטור
E1 (שחור) Blacl	
E2 (ציאן) Cyar	
E3	(מגנטה) Magenta
E4	(צהוב) Yellow



- . פתח את האריזה של הפוטוקונדוקטור החלופי
  - יישר והכנס את קצה הפוטוקונדוקטור. 5



הסר את הסרט מחלקו העליון של הפוטוקונדוקטור. **6** 



לחץ את הלחצן קדימה כדי להכניס את הפוטוקונדוקטור תוך הסרת האריזה. 7



. הרם את המוט ואז לחץ כלפי מטה על התפס E5 כך שיחזיק את המוט במקומו.



.E סגור את דלת **9** 



#### החלפת מחסנית טונר

החלף את מחסנית הטונר הרשומה (ציאן, מגנטה, צהוב או שחור) כאשר מוצגת ההודעה 88 Replace <color> toner (החלף מחסנית מחסנית טונר <צבע>). המדפסת לא תמשיך להדפיס עד להחלפת המחסנית הרשומה.

- (החלף טונר <צבע>). 1 ודא שהמדפסת מופעלת, ומוצגת ההודעה Ready (מוכנה) או 88 Replace <color> toner (מוכנה).
  - 2 פתח את האריזה של המחסנית החדשה, והנח אותה ליד המדפסת.

. (דלת קדמית של המדפסת). **3** 



**4** פתח את הנעילה של המחסנית המתאימה על ידי סיבוב המחסנית נגד כיוון השעון עד שהידית שבצורת חץ מצביעה לסמל פתיחת נעילה.



**5** הסר את המחסנית על ידי משיכת המחסנית בעדינות מהמדפסת.



. ישר את הידית שבצורת חץ עם סמל פתיחת נעילה, ואז הכנס את מחסנית הטונר עד הסוף לתוך הפתח.



. נעל את המחסנית על ידי סיבוב ידית המחסנית שבצורת חץ בכיוון השעון עד שהיא מצביעה לכיוון סמל הנעילה.



.E סגור את דלת **8** 



### Lexmark מיחזור מוצרי

כדי להחזיר את מוצרי Lexmark ל- Lexmark לצורך מחזור:

- .www.lexmark.com/recycle בקר באתר האינטרנט שלנו בכתובת 1
- 2 מצא את סוג המוצר שברצונך למחזר, ואז בחר את המדינה מתוך הרשימה.
  - בצע את ההוראות שעל מסך המחשב. 3

#### העברת המדפסת

#### לפני העברת המדפסת

זהירות: המדפסת שוקלת 91.2 ק"ג (201 lb), ומשום כך דרושים לפחות ארבעה בני אדם או מערכת הרמה מכאנית מתאימה ( כדי לשאת אותה בבטחה. הרם את המדפסת באמצעות הידיות שבצידיה, וודא שאצבעותיך לא תיתפסנה מתחת למדפסת כשתניח אותה. נתק את כל הכבלים והחוטים מהמדפסת לפני שתעביר אותה.



פעל בהתאם להנחיות כדי למנוע פציעה או גרימת נזק למדפסת:

- היעזר בארבעה אנשים לפחות או במערכת מכאנית מתאימה כדי להרים את המדפסת.
  - כבה את המדפסת באמצעות מתג הכיבוי, ונתק את כבל החשמל מהשקע שבקיר.
    - נתק את כל הכבלים והחוטים מהמדפסת לפני שתעביר אותה.
      - נתק את כל אביזרי המדפסת לפני ההעברה.

אזהרה: נזק שייגרם למדפסת כתוצאה מהעברה בצורה לא מתאימה לא יכוסה באחריות הניתנת לה.

#### העברת המדפסת למקום אחר

ניתן להעביר את המדפסת בצורה בטוחה למקום אחר תוך שמירה על הנחיות הבטיחות הבאות:

- ודא שבעגלה בה אתה משתמש להעברת המדפסת יש משטח שמסוגל לתמוך בכל בסיס המדפסת. ודא שבעגלה בה אתה משתמש להעברת האביזרים יש משטח שמסוגל לתמוך בממדי האביזרים.
  - ודא שהמדפסת נשארת במצב עומד.
    - הימנע מתנועות חדות.

#### התקנת המדפסת במיקום חדש

עבור מדפסת בסיסית או מדפסת שבה מותקנת יחידת גימור אופציונלית, *מומלץ* לשמור על המרווחים הבאים סביב המדפסת:



2 1	(50 מ"מ) אינץ' (50 מ"מ
7 2	2.7 רגל (825 מ"מ)
4 3	1.4 רגל (418 מ"מ)
4 4	(100 מ"מ) 4 אינץ'
3 <b>5</b>	2.3 רגל (693 מ"מ)

#### משלוח המדפסת

בעת משלוח המדפסת, השתמש באריזה המקורית או צור קשר עם המקום בו רכשת אותה לקבלת ערכת העברה.

# תמיכה מנהלתית

#### כוונון הבהירות או הניגודיות של הצג

- (מוכנה). **1** ודא שהמדפסת מופעלת ושמוצגת ההודעה **Ready** (מוכנה).
  - בלוח הבקרה, לחץ על 😁. 2
- . ♥ לחץ שוב ושוב על עד להצגת התפריט לא Settings (הגדרות) ולחץ על .
- . ∢ לחץ שוב ושוב על 🔻 עד להצגת התפריט Vtilities Menu (תפריט תוכניות שירות) ולחץ על .
- לחץ שוב ושוב על ▼ עד שיוצג √ ליד LCD Brightness (בהירות LCD) או LCD Contrast (ניגודיות LCD), ולאחר מכן לחץ על ∢.

**הערה:** בחר LCD Brightness (בהירות LCD) כדי לכוון את הגדרת הבהירות או בחר LCD Contrast (ניגודיות LCD) כדי לכוון את הגדרת הניגודיות.

. 🕢 לחץ מספר פעמים על 🕨 כדי להקטין את הערך או מספר פעמים על 🕨 כדי להגדיל את הערך, ואז לחץ על

### השבתת תפריטי לוח הבקרה

מכיוון שבמקרים רבים משתמשים במדפסת מספר אנשים, איש התמיכה יכול לבחור לנעול את תפריטי לוח הבקרה כדי שלא ניתן יהיה לשנות הגדרות מלוח הבקרה.

- **1** ודא שהמדפסת כבויה.
- 2 מלוח הבקרה, לחץ על 🕢 ועל 🖊 תוך כדי הפעלת המדפסת.
- (מבצע בדיקה עצמית) מופיעה על הצג. **Performing Self Test** (מבצע בדיקה עצמית) מופיעה על הצג. המדפסת מבצעת בדיקה עצמית עם הפעלתה, ולאחר מכן מופיע התפריט CONFIG MENU (תפריט הגדרות תצורה).
  - . ✔ לחץ שוב ושוב על ▼ עד שיוצג התפריט Vanel Menus (תפריטי לוח) ולאחר מכן לחץ על .
    - . € לחץ שוב ושוב על ▼ עד שיוצג √ ליד Disable (השבתה), ולאחר מכן לחץ על . הערה: בחר Enable (הפעלה) כדי להפעיל את תפריטי לוח הבקרה.
- . € לחץ שוב ושוב על עד להצגת האפשרות לבאנת האפשרות ליציאה מתפריט הגדרות תצורה) ולאחר מכן לחץ על . המדפסת מבצעת בדיקה עצמית עם הפעלתה, ולאחר מכן מופיעה ההודעה Ready (מוכנה).

### הגדרת חיסכון בצריכת חשמל

- (מוכנה). **Ready** ודא שהמדפסת מופעלת ושמוצגת ההודעה (מוכנה).
  - בלוח הבקרה, לחץ על 😁. 2
- . ✔ לחץ שוב ושוב על ▼ עד להצגת התפריט Settings (הגדרות) ולחץ על .
- . ✔ לחץ שוב ושוב על 🛡 עד להצגת התפריט לא Setup Menu (תפריט הגדרות) ולחץ על .

- . € לחץ שוב ושוב על ▼ עד להצגת האפשרות √Power Saver (חיסכון בצריכת חשמל) ולחץ על .
- 6 לחץ שוב ושוב על ◄ כדי להגדיל או שוב ושוב על ◄ כדי להקטין את מספר הדקות לפני שהמדפסת עוברת למצב חיסכון בצריכת חשמל, ולאחר מכן לחץ על ④. טווח ההגדרות האפשרי הוא 24–240 דקות.

**Technical** הערה: ניתן לשנות את הגדרות החיסכון בצריכת חשמל גם על ידי שליחת פקודת שפת מדפסת (PJL). למידע נוסף, ראה Reference (*מידע טכני*) הזמין באתר האינטרנט של Lexmark בכתובת www.lexmark.com/publications.

## שחזור הגדרות ברירת המחדל של היצרן

- בלוח הבקרה, לחץ על 💬.
- . € לחץ על ▼ עד להצגת האפשרות √Setup (התקנה) ולחץ על .
- - . 🕢 לחץ על ▼ עד להצגת האפשרות √ Restore Now (שחזר כעת) ולחץ על .

מוצגת ההודעה Restoring Factory Defaults (שחזור ברירות מחדל של היצרן).

**אזהרה:** האפשרות Restore Now (שחזר כעת) מחזירה את כל הגדרות המדפסת להגדרות ברירת המחדל של היצרן, מלבד הגדרות התפריט Network/Ports (רשת/יציאות). כל ההורדות המאוחסנות ב- RAM נמחקות. הורדות המאוחסנות בזיכרון ההבזק או בדיסק הקשיח של המדפסת לא יושפעו.

#### הצפנת הדיסק הקשיח של המדפסת

פונקציה זו זמינה רק כשמותקן במדפסת דיסק קשיח תקין.

אזהרה: כל הקבצים והמשאבים בדיסק הקשיח יימחקו. משאבים השמורים בזיכרון ההבזק או בזיכרון RAM של המדפסת לא יושפעו.

- **1** כבה את המדפסת.
- 2 מלוח הבקרה, לחץ על 🕢 ועל 🖊 תוך כדי הפעלת המדפסת.
- (מבצע בדיקה עצמית) מופיעה על הצג. **Performing Self Test** (מבצע בדיקה עצמית) מופיעה על הצג. המדפסת מבצעת בדיקה עצמית עם הפעלתה, ולאחר מכן מופיע התפריט **CONFIG MENU** (תפריט הגדרות תצורה).
  - . ✔ לחץ מספר פעמים על 🛡 עד להצגת האפשרות / Disk Encryption (הצפנת דיסק) ולחץ על .
- 5 לחץ מספר פעמים על ▼ עד שיוצג √ ליד Enable (הפעלה) או Disable (השבתה), ולאחר מכן לחץ על **√**. הערה: בחר Enable (הפעלה) כדי לאפשר הצפנת דיסק או Disable (השבתה) כדי למנוע הצפנה של הדיסק הקשיח. מוצגת ההודעה ?Contents will be lost. Continue (כל התוכן יימחק. להמשיך?).
  - לחץ מספר פעמים על ▼ עד שמוצג Yes√ (כן), ולחץ על ∢. מוצג פס התקדמות.
- . ♥ לחץ שוב ושוב על ♥ עד להצגת האפשרות VExit Config Menu (יציאה מתפריט הגדרות תצורה) ולאחר מכן לחץ על . המדפסת מבצעת בדיקה עצמית עם הפעלתה, ולאחר מכן מופיעה ההודעה Ready (מוכנה).
# נעילת תפריטי לוח הבקרה בעזרת Embedded Web Server (שרת אינטרנט מוטבע)

ניתן להשתמש בפונקציית הנעילה של לוח הבקרה כדי להגדיר קוד זיהוי (PIN) וכדי לבחור לנעול תפריטים מסוימים. בכל פעם שבוחרים בתפריט נעול, יתבקש המשתמש להזין קוד זיהוי (PIN). קדו הזיהוי אינו משפיע על הגישה דרך Embedded Web Server.

לנעילת תפריטי לוח הבקרה:

- 1 פתח את הדפדפן. בשורת הכתובת, הזן כתובת IP של המדפסת או שרת ההדפסה שברצונך להגן עליהם, בתבנית: ///http:// ip\_address/./
  - . לחץ על Configuration (הגדרות תצורה). 2
  - (הגדרות אחרות), לחץ על Security (הגדרות אחרות), לחץ על Other Settings (אבטחה). 3
    - . לחץ על Menu Lockout Setup (הגדרות נעילת תפריטים).

# נעילת כל המדפסת

ניתן להשתמש בתכונת נעילת המדפסת ליצירת קוד זיהוי (PIN) שיש להזינו כדי שניתן יהיה להשתמש במדפסת. כשהמדפסת נעולה, כל משימת הדפסה שהיא מקבלת תאוחסן בדיסק הקשיח. להדפסת המסמכים, על המשתמש להזין קוד זיהוי (PIN) מלוח הבקרה.

#### הערות:

- כדי שתכונה זו תהיה זמינה, חייב להיות מותקן במדפסת דיסק קשיח תקין.
- המדפסת תמשיך לעבד חלק מהנתונים בזמן שהיא נעולה. ניתן להדפיס דוחות, כגון יומן משתמש או יומן אירועים, ממדפסת נעולה.

לנעילת תפריטי לוח הבקרה:

- http:// בתבנית: //IP של המדפסת או שרת ההדפסה שברצונך להגן עליהם, בתבנית: //iP של המדפסת או שרת ההדפסה שברצונך להגן עליהם, בתבנית: //ip\_address /ip\_address//
  - 2 לחץ על Configuration (הגדרות תצורה).
  - אבטחה). אראפשרות Security (הגדרות אחרות), לחץ על אני ארטחה). 3
    - לחץ על Printer Lockout PIN (מספר זיהוי לנעילת המדפסת). 4

# שינוי הגדרות הדפסה למסמכים חסויים

ניתן לשנות הגדרות הדפסה של מסמכים חסויים בעזרת Embedded Web Server. ניתן לקבוע מספר מקסימלי של ניסיונות להזנת קוד זיהוי (PIN). כשמשתמש חורג מהמספר המותר של ניסיונות להזנת קוד זיהוי (PIN), כל משימות ההדפסה של אותו משתמש יימחקו.

ניתן לקבוע מועד תפוגה למשימות הדפסה של מסמכים חסויים. כשמשתמש אינו מדפיס את המשימות תוך פרק הזמן שצוין, כל המשימות של אותו משתמש יימחקו.

**הערה:** תכונה זו זמינה רק במדפסות רשת.

לשינוי הגדרות ההדפסה של מסמכים חסויים:

- http:// בתבנית: //IP של המדפסת או שרת ההדפסה שברצונך להגן עליהם, בתבנית: //ip\_address ip\_address/.
  - לחץ על Configuration (הגדרות תצורה). 2
  - (אבטחה). ארות (הגדרות אחרות), לחץ על Security (הגדרות אחרות). 3
    - 4 לחץ על Confidential Print Setup (הגדרות הדפסה של מסמכים חסויים).

# תמיכה ב- IPSec

אבטחת פרוטוקול אינטרנט (IPSec) מספק אימות והצפנה בשכבת הרשת ומאפשר אבטחה של כל היישומים וחיבורי הרשת על פני פרוטוקול IP. ניתן להגדיר את IPSec בין המדפסת ובין חמישה מארחים, באמצעות IPv4 ו- IPv6.

כדי להגדיר את IPSec באמצעות שרת אינטרנט מובנה:

- 1 פתח את הדפדפן. בשורת הכתובת, הזן כתובת IP של המדפסת או שרת ההדפסה שברצונך להגן עליהם, בתבנית: */// http:* ip\_address.
  - לחץ על Configuration (הגדרות תצורה). 2
  - . תחת האפשרות Other Settings (הגדרות אחרות), לחץ על Network/Ports (רשת/יציאות). 3
    - .IPSec לחץ על 4

ותמך בשני סוגי אימות: IPSec

- אימות עם מפתח שיתופי)- מאמת כל ביטוי ASCII המשותף בין כל המחשבים המארחים ASCII המשותף בין כל המחשבים המארחים המארחים המשתתפים. זוהי הדרך הקלה ביותר להגדרה כאשר רק מספר מחשבים מארחים ברשת משתמשים ב- IPSec.
- Certificate Authentication (אימות עם תעודה)- מאמת כל מחשב מארח או כל רשת משנה של מארחים עבור IPSec. לכל מחשב מארח חייב להיות זוג מפתחות ציבורי/פרטי. האפשרות Validate Peer Certificate (מתן תוקף לתעודת עמית) מופעלת כברירת מחדל, ומחייבת התקנה של אישור רשות חתום בכל מארח. לכל מארח חייב להיות מספר זיהוי משלו בשדה Subject (שם חלופי של בעל האישור) של האישור החתום.

.IP הערה: לאחר הגדרת המדפסת ל- IPSec עם מארח, IPSec נדרש לביצוע כל תקשורת

# תמיכה ב- SNMPv3

Simple Network Management Protocol version 3) מאפשר חיבורי רשת מוצפנים ומאומתים. הוא גם מאפשר לאיש התמיכה במערכת לבחור ברמת האבטחה הרצויה. לפני השימוש, יש להקצות שם משתמש אחד וסיסמה אחת לפחות מדף ההגדרות.

:Embedded Web Server דרך SNMPv3

- http:// בתבנית: //IP של המדפסת או שרת ההדפסה שברצונך להגן עליהם, בתבנית: //IP של המדפסת או שרת ההדפסה שברצונך להגן עליהם, בתבנית: //ip\_address /ip\_address//
  - לחץ על Configuration (הגדרות תצורה). 2
  - **. (הגדרות אחרות)**, לחץ על Network/Ports (הגדרות אחרות), לחץ על 1978/ (רשת/יציאות). 3

#### .SNMP לחץ על 4

קיימות שלוש רמות אימות והצפנה באמצעות SNMPv3:

- (ללא אימות וללא הצפנה) No authentication and no encryption
  - (אימות ללא הצפנה) Authentication with no encryption
    - (אימות והצפנה) Authentication and encryption •

# 802.1x שימוש באימות

אימות 802.1x מאפשר למדפסת להצטרף לרשתות המחייבות אימות לפני מתן גישה. ניתן להשתמש באימות 802.1x עם התכונה WPA (Wi-Fi Protected Access) של מדפסות אלחוטיות או שרתי הדפסה אלחוטיים כדי לספק תמיכת אבטחה של WPA-Enterprise.

תמיכה ב- 802.1x מחייבת יצירה של אישורים למדפסת, כגון תעודות. תעודות מספקות דרך לזיהוי המדפסת על ידי שרת האימות (AS). שרת האימות מאפשר גישת רשת למדפסות אלחוטיות או שרתי הדפסה אלחוטיים המציגים מערכת אישורים תקפה. ניתן לנהל את האישורים באמצעות שרת האינטרנט המובנה.

כדי להתקין ולהשתמש בתעודות כחלק ממערכת האישורים:

- http:// בתבנית: //IP של המדפסת או שרת ההדפסה שברצונך להגן עליהם, בתבנית: //iP של המדפסת או שרת ההדפסה שברצונך להגן עליהם, בתבנית: //ip\_address /ip\_address//
  - 2 לחץ על Configuration (הגדרות תצורה).
  - . תחת האפשרות Other Settings (הגדרות אחרות), לחץ על Network/Ports (רשת/יציאות). 3
    - ניהול אישורים). Certificate Management לחץ על 4

כדי להפעיל ולהגדיר את 802.1x לאחר התקנת התעודות הדרושות:

- http:// בתבנית: //IP של המדפסת או שרת ההדפסה שברצונך להגן עליהם, בתבנית: //IP של המדפסת או שרת ההדפסה שברצונך להגן עליהם, בתבנית: //ip\_address /ip\_address//
  - . לחץ על Configuration (הגדרות תצורה). 2
  - . תחת האפשרות Other Settings (הגדרות אחרות), לחץ על Network/Ports (רשת/יציאות). 3
- Wireless לחץ על 802.1x Authentication לחץ על 4 לחץ על אימות 802.1x (אימות אלחוטי, לחץ על 4 (אלחוטי) במקום. (אלחוטי) במקום.

# יצירת סיסמת מנהל

יצירת סיסמת מנהל מאפשרת לאיש תמיכה של המערכת להגן בסיסמה על הגדרות המדפסת. לאחר יצירת סיסמה, יש להזין אותה כדי לגשת לדפים Configuration (הגדרות תצורה) ו- Reports (דוחות) בשרת האינטרנט המובנה. יש ליצור סיסמת מנהל עבור שרת האינטרנט המובנה לפני שניתן להפעיל מצב מאובטח.

- פתח דפדפן אינטרנט. 1
- 2 בשורת הכתובת, הקלד את כתובת ה-IP של מדפסת הרשת או של שרת ההדפסה, ולאחר מכן לחץ על Enter.
  - (הגדרות תצורה). **3** לחץ על לחץ ניל
  - (אבטחה). **4** תחת האפשרות Security (הגדרות אחרות), לחץ על לאבטחה).
    - לחץ על Create Password (צור סיסמה). 5
    - 6 הקלד סיסמה זהה בכל אחת מהתיבות Password (סיסמה).

שינוי הגדרה זו יגרום לאיפוס שרת ההדפסה.

(שלח). **Submit** לחץ על **7** 

# שימוש במצב מאובטח

מצב מאובטח הוא שיטה לקיום תקשורת בטוחה על פני פרוטוקול Transmission Control Protocol) TCP (ויציאות User) UDP ( Datagram Protocol).

הערה: יש ליצור סיסמת מנהל עבור שרת האינטרנט המובנה לפני שניתן להפעיל מצב מאובטח.

כדי להגדיר את מצב Secure (מאובטח) באמצעות שרת אינטרנט מובנה:

- פתח דפדפן אינטרנט. 1
- 2 בשורת הכתובת, הקלד את כתובת ה-IP של מדפסת הרשת או של שרת ההדפסה, ולאחר מכן לחץ על Enter.
  - (הגדרות תצורה). **3**
  - (אבטחה). **4** תחת האפשרות Security (הגדרות אחרות), לחץ על (אבטחה).
    - לחץ על TCP/IP Port Access לחץ על 5

(מצב מאובטח פעיל). Secure Mode Active (מצב מאובטח פעיל). 6

הערה: אם האפשרות Secure Mode Active (מצב מאובטח פעיל) אפורה או לא ניתנת לבחירה, צור סיסמת מנהל ונסה שנית.

(שלח). **2** בחר הגדרה עבור כל יציאה רשומה, ולחץ על **Submit** (שלח).

:UDP ו- TCP קיימות שלוש אפשרויות להגדרת יציאות רשת

- Disabled (מושבת)—היציאה מושבתת ואינה מאפשרת חיבורי רשת כלשהם
- Secure and Unsecure (מאובטח ולא מאובטח)—היציאה פתוחה תמיד, גם כאשר המדפסת במצב מאובטח
  - Unsecured Only (לא מאובטח בלבד)—היציאה פתוחה רק כאשר המדפסת במצב מאובטח

# פתרון בעיות

# בדיקת מדפסת שאינה מגיבה

אם המדפסת אינה מגיבה, בדוק את הדברים הבאים:

- כבל החשמל מחובר למדפסת ולשקע חשמל מוארק מתאים.
- שקע החשמל אינו מושבת באמצעות מפסק או מפסק פחת.
- מפסק הפחת GFCI) Ground Fault Circuit Interrupter) לא הופעל.

מגב המדפסת, לחץ על לחצן **Reset** (איפוס) של GFCI הממוקם מעל כבל המתח של המדפסת.

- המדפסת אינה מחוברת למגן קפיצות מתח, לאל פסק או לכבל מאריך.
  - מכשירי חשמל אחרים שחוברו לשקע פועלים.
    - המדפסת הופעלה.
- כבל המדפסת מחובר היטב למדפסת ולמחשב המארח, לשרת ההדפסה, לאביזרים או להתקן רשת אחר.

לאחר שבדקת כל אחת מהאפשרויות הללו, כבה והפעל בחזרה את המדפסת. פעמים רבות פעולה זו פותרת את הבעיה.

# דלת A לא נסגרת כראוי

ודא שהידית הירוקה לניקוי חסימות נייר שמאחורי דלת A במקומה:

לחץ כלפי מטה על ידית השחרור הלבנה מתחת לדלת A בחלק העליון של המדפסת, ולאחר מכן פתח את הדלת.



לחץ על הידית הירוקה A1 למטה עד למיקומה הרגיל. 2



.A סגור את דלת **3** 

# פתרון בעיות הדפסה

# קובצי PDF במספר שפות אינם מודפסים

המסמכים מכילים גופנים שאינם זמינים.

- Adobe Acrobat את המסמך המיועד להדפסה. 1
  - לחץ על סמל המדפסת. 2

נפתחת תיבת הדו-שיח Print (הדפסה).

- 3 בחר באפשרות Print as image (הדפס כתמונה).
  - .(אישור) **OK** לחץ על 4

# תצוגת לוח הבקרה ריקה או שמוצגים מעוינים בלבד

הבדיקה העצמית של המדפסת נכשלה. כבה את המדפסת, המתן כ-10 שניות ולאחר מכן הפעל אותה.

אם לא מוצגות ההודעות **Performing Self Test** (מבצע בדיקה עצמית) ו-**Ready** (מוכן), כבה את המדפסת וצור קשר עם תמיכת לקוחות.

# USB מוצגת הודעת שגיאה בקשר לקריאה מכונן

ודא כי יש תמיכה בכונן USB. למידע אודות התקני זיכרון הבזק מסוג USB שנבדקו ואושרו לשימוש, בקר באתר האינטרנט של Lexmark בכתובת **www.lexmark.com**.

### משימות אינן מודפסות

להלן פתרונות אפשריים. נסה אחת או יותר מהפעולות הבאות:

# ודא שהמדפסת מוכנה להדפסה

על עודא שההודעה **Ready** (מוכנה) או **Power Saver** (חיסכון בצריכת חשמל) מופיעות בתצוגה לפני שליחת משימה להדפסה. לחץ על עודא שההודעה עם החזיר את המדפסת למצב (חוכנה). כדי להחזיר את המדפסת למצב (חוכנה).

# בדוק אם סל הפלט הסטנדרטי מלא

הוצא את ערימת הנייר מסל הפלט הסטנדרטי, ולחץ על 🕢.

# בדוק אם מגש הנייר ריק

.טען נייר במגש

#### ודא שמותקנת תוכנת המדפסת הנכונה

- ודא שאתה משתמש בתוכנת המדפסת הנכונה.
- אם אתה משתמש ביציאת USB, ודא שמופעלת מערכת הפעלה Windows Server 2003, Windows XP, Windows Vista, USB אם אתה משתמש ביציאת USB ומשתמש בתוכנת מדפסת מתאימה.

#### ודא ששרת ההדפסה הפנימי מותקן ופועל כראוי

- ודא ששרת ההדפסה הפנימי מותקן ושהמדפסת מחוברת לרשת. למידע נוסף אודות התקנת מדפסת רשת, לחץ על View User's ודא ששרת ההדפסה הפנימי מותקן ושהמדפסת מחוברת לרשת. (תוכנה ותיעוד). Software and Documentation (תוכנה ותיעוד).
- הדפס דף הגדרות רשת ובדוק שהמצב המוצג הוא Connected (מחובר). אם המצב הוא Not Connected (לא מחובר), בדוק את כבלי הרשת, ולאחר מכן נסה להדפיס את דף הגדרות הרשת שוב. פנה לאיש התמיכה של המערכת כדי לוודא שהרשת פועלת כראוי.

.www.lexmark.com עותקים מתוכנת המדפסת זמינים גם באתר האינטרנט של Lexmark בכתובת

### ודא שאתה משתמש בכבל USB, כבל טורי או כבל Ethernet מומלצים

למידע נוסף, בקר באתר האינטרנט של Lexmark בכתובת www.lexmark.com

#### ודא שכבלי המדפסת מחוברים היטב

בדוק את חיבורי הכבלים למדפסת ולשרת ההדפסה וודא שהם מחוברים היטב.

למידע נוסף, עיין בתיעוד ההתקנה המצורף למדפסת.

#### משימות חסויות ומשימות מופסקות אחרות אינן מודפסות

להלן פתרונות אפשריים. נסה אחת או יותר מהפעולות הבאות:

#### ?האם אירעה שגיאת פרמוט

אם כן, מחק את המשימה ונסה להדפיס אותה שנית. יתכן ורק חלק מהמשימה יודפס.

#### ודא שיש למדפסת מספיק זיכרון

פנה זיכרון במדפסת על ידי גלילת רשימת המשימות המוחזקות ומחיקת חלקן.

### בדוק האם המדפסת קיבלה נתונים לא תקינים

מחק משימות לא תקינות.

### הדפסת המשימה אורכת זמן רב מהצפוי

להלן פתרונות אפשריים. נסה אחת או יותר מהפעולות הבאות:

#### פשט את משימת ההדפסה

הפחת את מספר וגודל הגופנים, את מספר ומורכבות התמונות, ואת מספר העמודים במשימה.

# שנה את ההגדרה Page Protect (הגנת עמוד) למצב Off (כבוי)

בלוח הבקרה, לחץ על 😁. 1

- . ✔ לחץ על ▼ עד להצגת התפריט לאנדרות) ולחץ על . 2
- . € לחץ על ▼ עד להצגת התפריט לSetup Menu (תפריט הגדרות) ולחץ על .
- . ✔ לחץ על ▼ עד להצגת התפריט V (התאוששות הדפסה) ולחץ על .

- . € לחץ על ▼ עד שיוצג התפריט V Page Protect (הגנת עמוד) ולחץ על .
  - . ∉ לחץ על עד להצגת האפשרות / Off (לא פועל) ולחץ על . 6

# משימות מודפסות מהמגש הלא נכון או עם הנייר הלא נכון

# (סוג נייר) Paper Type בדוק את הגדרת

ודא שהגדרת Paper Type (סוג נייר) תואמת את הנייר הטעון במגש.

### מודפסים סימנים שגויים

ודא שהמדפסת אינה במצב Hex Trace. אם ההודעה **Ready Hex** מופיעה בתצוגה, עליך לצאת ממצב Hex Trace לפני שתוכל להדפיס את המשימה. כדי לצאת ממצב Hex Trace, כבה את המדפסת והפעל אותה מחדש.

# קישור המגשים אינו פועל

### האם בכל המגשים טעון נייר באותו גודל ומאותו סוג?

- . טען נייר באותו גודל ומאותו סוג בכל המגשים.
- העבר את המובילים למיקום המתאים עבור גודל הנייר הטעון בכל מגש.

# האם הגדרות Paper Size (גודל נייר) ו-Paper Type (סוג נייר) זהות עבור כל המגשים?

- הדפס דף הגדרות מדפסת והשווה את ההגדרות עבור המגשים השונים.
- (גודל/סוג נייר) Paper Size/Type במידת הצורך, שנה את ההגדרות מתפריט אוד איד איר) •

(גודל/סוג נייר) Paper Size/Type הערה: המזין הרב-תכליתי אינו חש אוטומטית את גודל הנייר. עליך להגדיר את הגודל בתפריט

# משימות גדולות אינן נאספות

להלן פתרונות אפשריים. נסה אחת או יותר מהפעולות הבאות:

# (פועל) On ודא שהאפשרות Collate (איסוף) מוגדרת למצב

מהתפריט Finishing (גימור) או ב- Print Properties (מאפייני הדפסה), הגדר את האפשרות Collate (איסוף) למצב On (פועל).

הערה: הגדרת האפשרות Collate (איסוף) למצב Off (כבוי) בתוכנה, תעקוף את ההגדרה שבתפריט Finishing (גימור).

#### פשט את משימת ההדפסה

פשט את משימת ההדפסה על ידי צמצום ומזעור גופנים, צמצום מספר ומורכבות של תמונות, וצמצום מספר הדפים במשימה.

### ודא שיש למדפסת מספיק זיכרון

הוסף זיכרון או דיסק קשיח למדפסת.

# מעברי דפים בלתי צפויים

:(פסק זמן בהדפסה) Print Timeout הגדל את הערך של

- בלוח הבקרה, לחץ על 🗝.
- . 🕢 לחץ על ▼ עד להצגת התפריט לSetup Menu (תפריט הגדרות) ולחץ על .
  - . ∢ לחץ על ▼ עד להצגת ההודעה √Timeouts (פסקי זמן) ולחץ על .

- .€ לחץ על ▼ עד להצגת התפריט √Print Timeout (פסק זמן להדפסה) ולחץ על .
  - . 🕢 לחץ על 🕨 עד להופעת הערך הרצוי, ולאחר מכן לחץ על 🖉.

# פתרון בעיות בכרטיסים אופציונליים

# אביזר אינו פועל כשורה או מפסיק לפעול לאחר התקנתו

להלן פתרונות אפשריים. נסה אחת או יותר מהפעולות הבאות:

#### אפס את המדפסת

כבה את המדפסת, המתן כ-10 שניות ולאחר מכן הפעל שנית את המדפסת.

#### בדוק אם האביזר מחובר למדפסת

- **1** כבה את המדפסת.
- נתק את המדפסת מהחשמל. 2
- בדוק את החיבור בין האביזר למדפסת. 3

#### ודא שהאביזר מותקן

הדפס דף הגדרות תפריט ובדוק אם האביזר מופיע ברשימה Installed Options (אביזרים מותקנים). אם האביזר אינו מופיע, התקן אותו מחדש.

#### ודא שהאביזר נבחר

מהתוכנית שבה אתה משתמש, בחר את האביזר. משתמשי Mac OS 9 צריכים לוודא שהמדפסת מוגדרת ב- Chooser.

#### מגירות

#### ודא שהנייר טעון בצורה הנכונה

- פתח את מגש הנייר. 1
- בדוק אם קיימת חסימת נייר או שנייר לא הוזן כהלכה. 2
  - . ודא שמובילי הנייר מיושרים עם קצות הנייר 3
    - ודא שמגש הנייר נסגר היטב. 4
      - סגור את הדלת. 5

#### אפס את המדפסת

כבה את המדפסת. המתן 10 שניות. הפעל את המדפסת מחדש.

#### יחידת הגימור

אם יחידת הגימור אינה פועלת כנדרש, להלן מספר אפשרויות פתרון. נסה אחת או יותר מהפעולות הבאות:

#### וודא שיחידת הגימור מחוברת היטב למדפסת

אם יחידת הגימור מוצגת בדף הגדרות התפריט, אך הנייר נתקע כאשר הוא יוצא מהמדפסת ונכנס ליחידת הגימור, ייתכן שאינה מותקנת כראוי. התקן מחדש את יחידת הגימור. למידע נוסף, עיין בתיעוד התקנת החומרה המצורף ליחידת הגימור.

### וודא שאתה משתמש בנייר בגודל המתאים לתאי הפלט של יחידת הגימור.

למידע נוסף אודות גדלי נייר נתמכים, לחץ על **View User's Guide and Documentation** (הצג מדריך למשתמש ותיעוד) שבתקליטור *Software and Documentation* (תוכנה ותיעוד).

### כרטיס זיכרון הבזק

ודא שכרטיס זיכרון ההבזק מחובר היטב ללוח המערכת של המדפסת.

### דיסק קשיח עם מתאם

וודא שהדיסק הקשיח מחובר בצורה הדוקה ללוח המערכת של המדפסת.

#### שרת הדפסה פנימי

אם שרת ההדפסה הפנימי אינו פועל כנדרש, להלן מספר אפשרויות פתרון. נסה אחת או יותר מהפעולות הבאות:

#### בדוק את חיבורי שרת ההדפסה

- וודא ששרת ההדפסה הפנימי מחובר היטב ללוח המערכת של המדפסת.
  - ודא שאתה משתמש בכבל (האופציונלי) הנכון ושהכבל מחובר היטב.

#### ודא שהגדרות תוכנת הרשת נכונות

למידע אודות התקנת תוכנה עבור הדפסה ברשת, לחץ על View User's Guide and Documentation (הצג מדריך למשתמש ותיעוד) שבתקליטור Software and Documentation (תוכנה ותיעוד).

#### כרטיס זיכרון

ודא שכרטיס הזיכרון מחובר היטב ללוח המערכת של המדפסת.

# כרטיס ממשק USB/מקבילי

בדוק את חיבורי כרטיס ממשק USB/מקבילי:

- ודא שכרטיס ממשק USB/מקבילי מחובר היטב ללוח המערכת של המדפסת.
  - ודא שאתה משתמש בכבל הנכון ושהכבל מחובר היטב.

# פתרון בעיות בהזנת נייר

### דפים נתקעים בתדירות גבוהה

להלן פתרונות אפשריים. נסה אחת או יותר מהפעולות הבאות:

#### בדוק את הנייר

השתמש בנייר ובמדיית הדפסה מומלצים. למידע נוסף עיין בפרק אודות הנחיות נייר וסוגים מיוחדים של מדיית הדפסה.

#### ודא שאין יותר מדי נייר במגש הנייר

ודא שערימת הנייר שאתה מטעין אינה חורגת מהגובה המרבי לערימה אשר מצוין במגש או במזין הרב תכליתי.

#### בדוק את מובילי הנייר

העבר את המובילים במגש למיקום המתאים עבור גודל הנייר הטעון.

# האם הנייר ספג רטיבות בשל לחות גבוהה?

- טען נייר מחבילה חדשה.
- אחסן נייר בעטיפה המקורית שלו עד לשימוש.

# משימות הדפסה מנותבות לסל יצירת החוברות

להלן פתרונות אפשריים. נסה אחת או יותר מהפעולות הבאות:

#### בדוק את הנייר

ודא שטעון נייר במגש של 520 גיליונות או במזין הרב-תכליתי. אם טעון נייר במזין הרב-תכליתי, ודא שהוא טעון עם הקצה הקצר תחילה.

. **הערה:** טען נייר בגודל A4 או letter במזין הרב-תכליתי



# ?האם נייר בגודל letter או A4 טעון במגש 520 גיליונות

יחידת הגימור לא תקבל נייר בגודל letter או A4 מהמזין הרב-תכליתי. טען נייר בגודל letter או A4 עם בכיוון הקצה הקצר במגש 520 גיליונות.

### ודא שגודל הנייר נתמך על ידי סל יצירת החוברות (סל 2)

השתמש באחד מגדלי הנייר הבאים הנתמכים על ידי סל 2: 43, A4 ,A3, A4 ,A3 ,kitter ,legal ,folio, או 11 x 17) tabloid השתמש באחד מגדלי הנייר הבאים הנתמכים אינץ').

### הודעה על חסימת נייר אינה נעלמת גם לאחר שחרור החסימה

נתיב הנייר אינו פנוי. הוצא את הנייר החסום לכל אורך נתיב הנייר, ולאחר מכן לחץ על 🕢

# דף שנתקע אינו מודפס מחדש לאחר שחרור החסימה

בתפריט Setup (הגדרות), האפשרות Jam Recovery (התאוששות מחסימה) במצב Off (כבוי). הגדר את האפשרות Jam Recovery (התאוששות מחסימה) למצב Auto (אוטומטי) או On (מופעל):

- . 🗝 לחץ על 🗗.
- . לחץ על 🔻 עד להצגת התפריט VSetup Menu (תפריט הגדרות) ולחץ על 🕢.
- . ✔ לחץ על ▼ עד להצגת התפריט Vrint Recovery (התאוששות הדפסה) ולחץ על .
- . € לחץ על ▼ עד להצגת התפריט √Jam Recovery (התאוששות מחסימה) ולחץ על .
  - . עד להצגת ההודעה עס (מופעל) או עס (אוטומטי) ולחץ על . עז עס על על על על €.

# פתרון בעיות איכות הדפסה

המידע בנושאים הבאים עשוי לסייע לך לפתור בעיות שקשורות באיכות ההדפסה. אם ההצעות הללו אינן פותרות את הבעיה, צור קשר עם תמיכת הלקוחות. ייתכן שיש לכוון או להחליף חלק במדפסת.

# בידוד בעיות איכות הדפסה

לבידוד בעיות שקשורות באיכות ההדפסה, הדפס את דפי בדיקת איכות ההדפסה:

- **1** כבה את המדפסת.
- . או A4 או letter טען נייר בגודל 2 טען נייר בגודל 10 או או רך.



- מלוח הבקרה, לחץ על 🕢 ועל 🖊 תוך כדי הפעלת המדפסת. 3
- שחרר את שני הלחצנים כשההודעה Performing Self Test (מבצע בדיקה עצמית) מופיעה על הצג. **4**

. (תפריט הגדרות תצורה) Config Menu המדפסת מבצעת בדיקה עצמית עם הפעלתה, ולאחר מכן מופיע התפריט

. (∂) לחץ על ▼ עד להצגת √ Prt Quality Pgs (הדפסת דפי איכות), ואז לחץ על .

הדפים מעוצבים. תוצג ההודעה **Printing Quality Test Pages (מדפיס דפי בדיקת איכות)** ולאחר מכן הדפים יודפסו. ההודעה תישאר מוצגת בתצוגה עד לסיום ההדפסה.

א בסיום הדפסת דפי בדיקת האיכות, לחץ על ▼ עד להצגת ההודעה V Exit Config Menu (יציאה מתפריט הגדרות) ולאחר מכן לחץ על √.

# דפים ריקים



ייתכן והמדפסת זקוקה לשירות. למידע נוסף, צור קשר עם תמיכת לקוחות.

# תווים מודפסים עם שוליים משוננים או לא אחידים



אם אתה משתמש בגופנים שהורדו, ודא שהגופנים נתמכים במדפסת, במחשב המארח, ובתוכנה.

#### תמונות חתוכות

להלן פתרונות אפשריים. נסה אחת או יותר מהפעולות הבאות:

#### בדוק את מובילי הנייר

העבר את המובילים במגש למיקום המתאים עבור גודל הנייר הטעון.

### בדוק את הגדרת Paper Size (גודל נייר)

. ודא שהגדרת Paper Size (גודל נייר) תואמת את הנייר הטעון במגש.

#### קווים כהים



יתכן שפוטוקונדוקטור אחד או יותר פגומים.

אם מוצגת הודעה 84 Black pc unit life (אזהרת משך חיי יחידת פוטוקונדוקטור צבע), 84 Color pc unit life warning אם מוצגת הודעה אזהרת משך חיי יחידת פוטוקונדוקטור שחור), 84 Replace color pc units (החלף יחידות פוטוקונדוקטור צבע) או 84 warning (החלף יחידת פוטוקונדוקטור שחור), החלף את הפוטוקונדוקטור(ים).

#### רקע אפור



# הפחת את הגדרת Toner Darkness (כהות הטונר)

מתוך Print Properties (מאפייני הדפסה), בחר הגדרת Toner Darkness (כהות הטונר) לפני שליחת המשימה להדפסה.

# שוליים שגויים



### בדוק את מובילי הנייר

העבר את המובילים במגש למיקום המתאים עבור גודל הנייר הטעון.

# (גודל נייר) Paper Size בדוק את הגדרת

ודא שהגדרת Paper Size (גודל נייר) תואמת את הנייר הטעון במגש.

# (גודל דף) Page size בדוק את הגדרת

לפני שליחת המשימה להדפסה, ציין את גודל הדף המתאים ב-Print Properties (מאפייני הדפסה) או ביישום התוכנה.

# קו צבעוני בהיר, קו לבן או קו בצבע שגוי



להלן פתרונות אפשריים. נסה אחת או יותר מהפעולות הבאות:

#### נקה את עדשות ראש ההדפסה

ייתכן ועדשות ראש ההדפסה מלוכלכות.

#### יתכן ומחסנית טונר פגומה

החלף את מחסנית הטונר הפגומה.

#### האם הפוטוקונדוקטורים פגומים?

החלף את הפוטוקונדוקטורים.

**הערה:** במדפסת מצויים ארבעה פוטוקונדוקטורים: ציאן, מגנטה, צהוב ושחור. את הפוטוקונדוקטורים בצבעי ציאן, מגנטה וצהוב יש להחליף ביחד. את הפוטוקונדוקטור השחור ניתן להחליף בנפרד.

# סלסול נייר

להלן פתרונות אפשריים. נסה אחת או יותר מהפעולות הבאות:

# (סוג נייר) Paper Type בדוק את הגדרת

ודא שהגדרת Paper Type (סוג נייר) תואמת את הנייר הטעון במגש.

# האם הנייר ספג רטיבות בשל לחות גבוהה?

- טען נייר מחבילה חדשה.
- אחסן נייר בעטיפה המקורית שלו עד לשימוש.

# חוסר אחידות בהדפסה



להלן פתרונות אפשריים. נסה אחת או יותר מהפעולות הבאות:

### האם הנייר ספג רטיבות בשל לחות גבוהה?

- טען נייר מחבילה חדשה.
- אחסן נייר בעטיפה המקורית שלו עד לשימוש.

# (סוג נייר) Paper Type בדוק את הגדרת

ודא שהגדרת Paper Type (סוג נייר) תואמת את הנייר הטעון במגש.

#### בדוק את הנייר

הימנע משימוש בנייר בעל מרקם וגימור גסים.

### האם חסר טונר?

כאשר מוצגת ההודעה (מפלס טונר <צבע> נמוך) הזמן מחסנית חדשה.

### הדפסה כהה מדי



להלן פתרונות אפשריים. נסה אחת או יותר מהפעולות הבאות:

#### בדוק את הגדרות הכהות, הבהירות והניגודיות

ההגדרה Toner Darkness (כהות טונר) במצב כהה מדי, ההגדרה RGB Brightness (בהירות RGB) במצב כהה מדי, או שההגדרה RGB Contrast (ניגודיות RGB) גבוהה מדי.

• מתוך Print Properties (מאפייני הדפסה), שנה הגדרות אלה.

בלבד. windows הערה: פתרון זה מתאים למשתמשי

. איכות), שנה הגדרות אלו. • מהתפריט Quality

#### יתכן ומחסנית טונר פגומה

החלף את מחסנית הטונר.

### ההדפסה בהירה מדי



להלן פתרונות אפשריים. נסה אחת או יותר מהפעולות הבאות:

#### בדוק את הגדרות הכהות, הבהירות והניגודיות

ההגדרה Toner Darkness (כהות טונר) במצב כהה מדי, ההגדרה RGB Brightness (בהירות RGB) במצב כהה מדי, או שההגדרה RGB Contrast (ניגודיות RGB) גבוהה מדי.

• מתוך Print Properties (מאפייני הדפסה), שנה הגדרות אלה.

. בלבד Windows הערה: פתרון זה מתאים למשתמשי

• מהתפריט Quality (איכות), שנה הגדרות אלו.

#### האם הנייר ספג רטיבות בשל לחות גבוהה?

- טען נייר מחבילה חדשה.
- אחסן נייר בעטיפה המקורית שלו עד לשימוש.

#### בדוק את הנייר

הימנע משימוש בנייר בעל מרקם וגימור גסים.

### (סוג נייר) Paper Type בדוק את הגדרת

ודא שהגדרת Paper Type (סוג נייר) תואמת את הנייר הטעון במגש.

# (כבוי) Off ודא שהאפשרות Color Saver (חיסכון בצבע) נמצאת במצב

ייתכן והאפשרות Color Saver (חיסכון בצבע) מוגדרת למצב On (פועל).

#### האם חסר טונר?

כאשר מוצגת ההודעה color> toner low (מפלס טונר <צבע> נמוך) הזמן מחסנית חדשה.

#### יתכן ומחסנית טונר פגומה

החלף את מחסנית הטונר.

### פגמים חוזרים



### האם מופיעים סימנים חוזרים בצבע אחד בלבד, אך מספר פעמים בדף?

החלף את הפוטוקונדוקטור(ים) אם הפגם מופיע כל:

- ('אינץ) 44 מ"מ (1.7 אינץ)
- 94 מ"מ (3.7 אינץ')

**הערה:** במדפסת מצויים ארבעה פוטוקונדוקטורים: ציאן, מגנטה, צהוב ושחור. את הפוטוקונדוקטורים בצבעי ציאן, מגנטה וצהוב יש להחליף ביחד. את הפוטוקונדוקטור השחור ניתן להחליף בנפרד.

#### הדפסה מעוותת

#### בדוק את מובילי הנייר

העבר את המובילים במגש למיקום המתאים עבור גודל הנייר הטעון.

#### בדוק את הנייר

ודא שאתה משתמש בנייר העונה למפרטי המדפסת.

#### דפים בצבע מלא



ייתכן והמדפסת זקוקה לשירות. למידע נוסף, צור קשר עם תמיכת לקוחות.

# ערפול טונר או הצללת רקע בדף

#### יתכן ומחסנית טונר פגומה

החלף את מחסנית הטונר.

#### האם הפוטוקונדוקטורים שחוקים או פגומים?

החלף את הפוטוקונדוקטורים.

**הערה:** במדפסת מצויים ארבעה פוטוקונדוקטורים: ציאן, מגנטה, צהוב ושחור. את הפוטוקונדוקטורים בצבעי ציאן, מגנטה וצהוב יש להחליף ביחד. את הפוטוקונדוקטור השחור ניתן להחליף בנפרד.

#### האם יש טונר בנתיב הנייר?

צור קשר עם תמיכת הלקוחות.

### טונר נמרח



להלן פתרונות אפשריים. נסה אחת או יותר מהפעולות הבאות:

# (סוג נייר) Paper Type בדוק את הגדרת

ודא שהגדרת Paper Type (סוג נייר) תואמת את הנייר הטעון במגש.

# (מרקם הנייר) Paper Texture (מרקם הנייר)

ודא שהגדרת Paper Texture (מרקם הנייר) תואמת את הנייר הטעון במגש.

### נקודות טונר



להלן פתרונות אפשריים. נסה אחת או יותר מהפעולות הבאות:

### יתכן ומחסנית טונר פגומה

החלף את מחסנית הטונר.

### ראם יש טונר בנתיב הנייר?

צור קשר עם תמיכת הלקוחות.

# איכות הדפסה ירודה של שקפים

### בדוק את השקפים

השתמש רק בשקפים המומלצים על-ידי יצרן המדפסת.

# (סוג נייר) Paper Type בדוק את הגדרת

טען שקפים, וודא שההגדרה Paper Type (סוג נייר) במצב Transparency (שקף).

# צפיפות הדפסה לא אחידה

ABCDE
ABCDE
ABCDE

החלף את הפוטוקונדוקטורים.

**הערה:** במדפסת מצויים ארבעה פוטוקונדוקטורים: ציאן, מגנטה, צהוב ושחור. את הפוטוקונדוקטורים בצבעי ציאן, מגנטה וצהוב יש להחליף ביחד. את הפוטוקונדוקטור השחור ניתן להחליף בנפרד.

# פתרון בעיות איכות צבע

סעיף זה עונה על מספר שאלות בסיסיות הקשורות לצבע, ומתאר כיצד חלק מהתכונות המוצגות ב- Quality Menu (תפריט איכות) יכולות לשמש לפתרון בעיות צבע אופייניות.

### שאלות ותשובות אודות הדפסה בצבע

#### מהם צבעי RGB?

ניתן לצרף יחד אור בצבע אדום, ירוק וכחול בכמויות שונות כדי להפיק מגוון רחב של צבעים שקיימים בטבע. לדוגמה, ניתן לשלב אדום וירוק וליצור צבע צהוב. הצבעים במסכי טלוויזיה ובצגי מחשב נוצרים בדרך זו. צבעי RGB הם שיטה לתיאור צבעים על ידי ציון כמות האדום, הירוק או הכחול הדרושים להפקת צבע מסוים.

#### מהם צבעי CMYK?

ניתן להדפיס דיו או טונר בצבע ציאן, מגנטה, צהוב ושחור בכמויות שונות כדי להפיק מגוון רחב של צבעים שקיימים בטבע. לדוגמה, ניתן לשלב ציאן וצהוב וליצור צבע ירוק. מכונות דפוס, מדפסות הזרקת דיו ומדפסות לייזר צבעוניות יוצרות צבעים בדרך זו. צבעי CMYK הם שיטה לתיאור צבעים על ידי ציון כמות הציאן, המגנטה, הצהוב והשחור הדרושים להפקת צבע מסוים.

#### כיצד מוגדר צבע במסמך להדפסה?

לרוב, תוכניות מציינות צבעי מסמך בשילובים של ערכי RGB או CMYK. בנוסף, הם מאפשרים למשתמשים לשנות את הצבע של כל אובייקט במסמך. למידע נוסף, עיין בנושאי העזרה עבור התוכנה.

#### כיצד המדפסת קובעת איזה צבע להדפיס?

כאשר משתמש מדפיס מסמך, מידע המתאר את הסוג ואת הצבע של כל אובייקט נשלח אל המדפסת. פרטי הצבע עוברים המרה בעזרת טבלאות המרת צבעים לכמויות המתאימות של טונר ציאן, מגנטה, צהוב ושחור הדרושים להפקת הצבע הרצוי. פרטי האובייקט קובעים את היישום של טבלאות המרת צבעים. לדוגמה, ניתן להחיל סוג מסוים של טבלת המרת צבעים על טקסט תוך החלת טבלת המרה שונה על צילומים.

#### האם עלי להשתמש באמולציית מדפסת PostScript או Arcl. אילו הגדרות עלי לקבוע לקבלת הצבעים הטובים ביותר?

מומלץ להשתמש במנהל מדפסת מסוג PostScript כדי לקבל את איכות הצבע הגבוהה ביותר. הגדרות ברירת המחדל במנהל התקן מסוג PostScript מספקות את איכות הצבע המועדפת עבור רוב ההדפסים.

#### מדוע אין התאמה בין הצבע המודפס לצבע שמוצג על מסך המחשב?

טבלאות המרת הצבעים במצב Auto Color Correction (תיקון צבע אוטומטי) מפיקות בדרך כלל את הצבע המקורב של צג מחשב סטנדרטי. עם זאת, עקב הבדלים טכנולוגיים בין מדפסות לצגים, ישנם צבעים רבים שעשויים להיות מושפעים גם משינויים בצג ומתנאי התאורה. לקבלת המלצות בנוגע לאופן בו ניתן להיעזר בדפי דוגמת צבע במדפסת לפתרון בעיות מסוימות בהתאמת צבעים, עיין בשאלה "כיצד ניתן להתאים צבע מסוים (כגון לוגו ארגוני)?"

#### הדף המודפס מופיע עם גוון. האם ניתן לבצע כוונון של הצבע?

לעיתים נראה כי ישנו גוון מסוים בדפים המודפסים (לדוגמה, כל הדפים המודפסים נראים אדומים מדי). דבר זה עלול להיגרם בשל תנאי סביבה, סוג הנייר, תנאי תאורה, או העדפות המשתמש. במקרים אלה, כוונן את הגדרות Color Balance (איזון צבע) כדי להפיק צבע מתאים יותר. האפשרות Color Balance (איזון צבע) מאפשרת למשתמש לבצע כיוונונים עדינים בכמות הטונר המשמשת בכל מישור צבע. בחירה בערכים חיוביים או שליליים עבור ציאן, מגנטה, צהוב ושחור (בתפריט Color Balance (איזון צבע)) תגדיל או תקטין במקצת את כמות הטונר המשמשת עבור הצבע הנבחר. לדוגמה, אם הדף המודפס נראה בגוון אדום, ייתכן כי הפחתה בכמות הטונר בצבעי מגנטה וצהוב עשויה לשפר את איזון הצבע.

#### שקפים צבעוניים נראים כהים כאשר הם מוקרנים. האם אוכל לשפר את הצבעים?

לרוב בעיה זו נוצרת כאשר מקרינים שקפים ממטול שקפים המשקף את התמונה (reflective). לקבלת איכות צבע מיטבית בהקרנת שקפים, מומלץ להשתמש במטולי שקפים המעבירים את התמונה (transmissive). אם עליך להשתמש במקרן המשקף את התמונה, כוון את ההגדרה Toner Darkness (כהות טונר) ל- 1, 2 או 3 כדי להבהיר את השקף. הקפד להדפיס על שקף צבעוני מהסוג המומלץ.

#### מהו תיקון צבע ידני?

כאשר מופעל תיקון צבע ידני, המדפסת משתמשת בטבלאות המרת צבעים שנבחרו על ידי המשתמש לעיבוד אוביקטים. עם זאת, יש להגדיר את Color Correction (תיקון צבע) למצב Manual (ידני), אחרת לא ייעשה שימוש כלל בהמרות צבע שהוגדרו על ידי המשתמש. הגדרות תיקון צבע ידני הן ייחודיות לסוג האוביקט המודפס (טקסט, גרפיקה או תמונות), ולאופן שבו מוגדר צבע האוביקט ביישום התוכנה (שילובי RGB או CMYK).

#### הערות:

- תיקון צבע ידני אינו שימושי אם התוכנית אינה מציינת צבעים בשילובי RGB או CMYK. כמו כן, ההגדרות חסרות השפעה גם במקרים בהם התוכנית או מערכת ההפעלה שבמחשב שולטים בכוונון הצבעים.
  - עבלאות המרת הצבעים המוחלות על כל אוביקט כאשר הגדרת Color Correction (תיקון צבע) היא Auto (אוטומטי) מפיקות את הצבע המועדף עבור רוב סוגי המסמכים.

להחלה ידנית של טבלת המרת צבעים שונה:

- (איכות), בחר Color Correction (איכות), בחר מהתפריט Quality (עיקון צבע) ובחר 1
- בתפריט Quality (איכות), בחר **Manual Color (צבע ידני)** ובחר את טבלת המרת הצבעים המתאימה לסוג האוביקט המושפע.

טבלאות המרת צבעים	סוג אוביקט
<ul> <li>• Vivid (חי)—מפיקה צבעים בהירים ורוויים יותר, ניתן להחלה על כל תבניות הצבע הנכנסות.</li> <li>• SRGB Display (תצוגת SRGB)—מפיקה פלט המדמה את הצבעים המוצגים על skice מחשב. מתבצעת אופטימיזציה של השימוש בטונר שחור להדפסת תצלומים.</li> <li>• Display—True Black (תצוגה-שחור אמיתי)—מפיקה פלט המדמה את הצבעים המוצגים על מחשב. מתבצעת אופטימיזציה של השימוש בטונר שחור להדפסת תצלומים.</li> <li>• Display—True Black (תצוגה-שחור אמיתי)—מפיקה פלט המדמה את הצבעים המוצגים על מחשב. מתבצעת אופטימיזציה של השימוש בטונר שחור להדפסת תצלומים.</li> <li>• Display—True Black (תצוגה-שחור אמיתי)—מפיקה פלט המדמה את הצבעים המוצגים על המוצגים על מחשב. נעשה שימוש בטונר שחור בלבד ליצירת כל הרמות של המוצגים על צג של מחשב. נעשה שימוש בטונר שחור בלבד ליצירת כל הרמות של גווני אפור.</li> <li>• SRGB SRGB Vivid (תבוצעת אופטימיזציה של השימוש בשחור להדפסת גרפיקה עסקית.</li> <li>• Display (כבוי)—לא מבוצע תיקון צבע.</li> </ul>	(RGB תמונת RGB Image (RGB טקסט RGB Text (RGB גרפיקה RGB Graphics
<ul> <li>Specifications for) SWOP החילה תיקון צבע המתקרב לפלט צבע US CMYK - Web Offset Publishing (Web Offset Publishing</li> <li>EuroScale החילה תיקון צבע המתקרב לפלט צבע EuroScale.</li> <li>EuroScale מחילה תיקון צבע המתקרב לפלט צבע CMYK - CMYK (Web Offset CMYK)</li> <li>CMYK (CMYK) רעיקון צבע המתקר האת רוויית הצבע של הגדרת תיקון צבע US (CMYK)</li> </ul>	(CMYK תמונת CMYK Image (CMYK טקסט CMYK Text (CMYK Graphics) (גרפיקת CMYK)

### (צבע ידני) Manual Color תפריט

#### כיצד ניתן להתאים צבע מסוים (כגון צבע בלוגו ארגוני)?

מתפריט Quality (איכות) של המדפסת, זמינות תשע ערכות של דוגמאות צבע. אלה זמינות גם מדף Color Samples (דוגמאות צבע) בשרת האינטרנט המובנה. בחירה של ערכת דוגמאות צבע כלשהי תגרום להדפסת מספר דפים עם מאות תיבות צבע. בכל תיבה יש שילוב CMYK או RGB, בהתאם לטבלה שנבחרה. הצבע המודפס בכל תיבה מושג על ידי העברת שילוב CMYK או RGB המוגדר בתיבה דרך טבלת המרת הצבעים שנבחרה.

על ידי בחינת ערכות דוגמאות הצבע, יכול המשתמש לזהות את התיבה בה הצבע קרוב ביותר לצבע הרצוי. לאחר מכן, ניתן להשתמש בערך שילוב הצבעים המופיע בתיבה כדי לשנות את צבע האובייקט בתוכנית. למידע נוסף, עיין בנושאי העזרה עבור התוכנה. ייתכן שיהיה צורך להשתמש בתיקון צבע ידני כדי להשתמש בטבלת המרת הצבעים שבחרת עבור האובייקט המסוים.

בחירה בערכת Color Samples (דוגמאות צבע) שתשמש לפתרון של בעיית התאמת צבעים מסוימת תלויה בהגדרת Color Correction (תיקון צבע) שבשימוש (Auto - אוטומטי, Off - כבוי, או Manual - ידני), בסוג האובייקט המודפס (טקסט, גרפיקה או תמונות) ובאופן בו צבע האובייקט צוין בתוכנית (שילובי RGB או CMYK). אם ההגדרה Color Correction (תיקון צבע) במדפסת נמצאת במצב Off (כבוי), הצבע יתבסס על המידע המתקבל במשימת ההדפסה; לא תתבצע המרת צבעים.

**הערה:** דפי Color Samples (דוגמאות צבעים) חסרי תועלת אם התוכנית אינה מציינת צבעים בשילובי RGB או CMYK. בנוסף, ישנם מצבים מסוימים בהם התוכנית או מערכת ההפעלה שבמחשב מכוונים את שילובי RGB או CMYK שצוינו בתוכנית באמצעות ניהול צבעים. כתוצאה מכך, ייתכן שהצבע אשר יתקבל בהדפסה לא יהיה תואם במדויק לדפי Color Samples (דוגמאות צבע).

#### ?הוגמאות צבע מפורטות) detailed Color Samples מהן

דוגמאות צבע מפורטות זמינות באמצעות שרת האינטרנט המובנה של מדפסת רשת בלבד. מערכת דוגמאות צבע מפורטות מכילה מיגוון גוונים (המוצגים כתיבות צבע) הדומים לערך RGB או CMYK שהוגדר על ידי המשתמש. דימיון הצבעים בערכה תלוי בערך שהוזן בתיבה Increment (מרווח) עבור RGB או CMYK.

כדי לגשת לערכת דוגמאות צבע מפורטות משרת האינטרנט המובנה:

- פתח דפדפן אינטרנט. 1
- בשורת הכתובת, הקלד את כתובת IP של מדפסת הרשת. 2
  - (הגדרות תצורה). **3**
  - . לחץ על Color Samples לחץ על 4
- . לחץ על Detailed Options (אפשרויות מפורטות) לצמצום הערכה לתחום צבע אחד.
- . אפשרויות מפורטות), בחר טבלת המרת צבעים. סאשר מוצג הדף Detailed Options (אפשרויות מפורטות), בחר טבלת המרת צבעים.
  - .CMYK הזן מספר צבע RGB או **7** 
    - .255 הזן ערך מרווח בין 1 ל

**הערה:** ככל שהערך קרוב יותר ל- 1, כך תחום דוגמאות הצבע ייראה צר יותר.

. לחץ על Print (הדפס) כדי להדפיס את ערכת דוגמאות הצבע המפורטות 9

# יצירת קשר עם תמיכת הלקוחות

כשאתה מתקשר לתמיכת הלקוחות, תאר את הבעיה שנוצרה, את ההודעה המופיעה בתצוגה, ואת השלבים אותם כבר ביצעת בניסיון לפתור את הבעיה.

עליך לדעת מהו דגם המדפסת והמספר הסידורי שלה. למידע נוסף, קרא את התווית הנמצאת בדופן הפנימית של המכסה הקדמי עליון של המדפסת. המספר הסידורי מופיע גם בדף הגדרות התפריט.

בארה"ב או בקנדה, צור קשר בטלפון (1-800-539-6275). לשירות בארצות אחרות או באזורים אחרים, בקר באתר האינטרנט של Lexmark בכתובת **www.lexmark.com**.

# הודעות

שם מוצר: Lexmark C930 סוג מכשיר: 5057 דגם (דגמים): 030

# הודעת מהדורה

אפריל 2007

<mark>הפסקה הבאה אינה חלה על אף מדינה בה תנאים שכאלה סותרים את החוק המקומי:.</mark>LEXMARK INTERNATIONAL, INC, מספקת פרסום זה "כמו שהוא" ללא אחריות מכל סוג, בין אם מפורשת או מכללא, כולל, אך לא מוגבל, לאחריות מכללא לסחירות והתאמה למטרה מסוימת. מדינות מסוימות אינן מאפשרות ויתור על אחריות מפורשת או מכללא בטרנסקציות; לכן ייתכן שהצהרה זו אינה חלה עליך.

פרסום זה עלול לכלול חוסר דיוק טכני או שגיאות דפוס. במידע הכלול בזאת נערכים שינויים תקופתיים; שינויים אלה ייכללו במהדורות מאוחרות יותר. שיפורים או שינויים במוצרים או בתוכניות המתוארים יכולים להיעשות בכל עת.

הפניות בפרסום זה למוצרים, תוכניות או שירותים אינן מרמזות כי היצרן מתכוון להפוך אותם לזמינים בכל הארצות בהן הוא פועל. כל הפנייה למוצר, תוכנית, או שירות אינה מכוונת להצהיר או לרמז שניתן להשתמש רק במוצר, בתוכנית או בשירות אלה. ניתן להשתמש כחלופה בכל מוצר, תוכנית או שירות שווי ערך מבחינה תפקודית, שאינם מפרים כל קניין רוחני קיים. הערכה ואימות של פעולה בשילוב עם מוצרים, תוכניות ושירותים אחרים, למעט אלה המצוינים על ידי היצרן, נמצאים באחריותו של המשתמש.

לקבלת תמיכה טכנית של Lexmark בקר בכתובת support.lexmark.com.

לקבלת מידע על חומרים מתכלים והורדות, בקר בכתובת www.lexmark.com.

אם אין לך גישה לאינטרנט, ניתן לפנות ל- Lexmark בדואר בכתובת:

Lexmark International, Inc. Bldg 004-2/CSC New Circle Road NW 740 Lexington, KY 40550

© 2007 Lexmark International, Inc.

כל הזכויות שמורות.

# סימנים מסחריים

Lexmark ו- Lexmark עם עיצוב היהלום MarkVision, ו- MarkNet הם סימנים מסחריים של Lexmark International, Inc, רשומים בארה"ב ו/או מדינות אחרות.

.Lexmark International, Inc. הוא סימן מסחרי של PrintCryption

PCL® הוא סימן מסחרי רשום של Hewlett-Packard Company הוא השם שהעניקה Hewlett-Packard Company לערכה של פקודות (שפה) ופונקציות מדפסת הכלולות במוצרי המדפסת שלה. מדפסת זו נועדה להיות תואמת שפת PCL. פירוש הדבר שהמדפסת מזהה פקודות PCL 3 המשמשות בתוכנות יישום שונות, ושהמדפסת מדמה את הפונקציות התואמות את הפקודות.

כל יתר הסימנים המסחריים האחרים הם קניינם של בעליהם השונים.

#### מוסכמות

**הערה:** הערה באה לציין דבר מה העשוי לסייע לך.

אזהרה: אזהרה באה לציין דבר מה העלול לגרום נזק לחומרה או לתוכנה של המוצר.

**זהירות:** *זהירות* באה לציין דבר מה העלול לפגוע בך.



זהירות: סוג זה של *זהירות* מציין *שאסור לך* לגעת באזור המסומן.

. זהירות: סוג זה של *זהירות* מציין משטח חם. 🔬

**זהירות:** סוג זה של *זהירות* מציין *סכנת התחשמלות*.

זהירות: סוג זה של *זהירות* מציין *סכנת היתקלות*.

# Exposure to radio frequency radiation

.The following notice is applicable if your printer has a wireless network card installed

The radiated output power of this device is far below the FCC radio frequency exposure limits. A minimum separation of 20 cm (8 inches) ...must be maintained between the antenna and any persons for this device to satisfy the RF exposure requirements of the FCC

# הודעות התעשייה לקנדה

### Industry Canada compliance statement

.This Class A digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Standard ICES-003

### Avis de conformité aux normes de l'industrie du Canada

Cet appareil numérique de classe A est conforme aux exigences de la norme canadienne relative aux équipements pouvant causer des .interférences NMB-003

# Industry Canada radio interference statement

#### (Industry Canada (Canada

This device has been designed to operate only with the antenna provided. Use of any other antenna is strictly prohibited per regulations . .of Industry Canada

To prevent radio interference to the licensed service, this device is intended to be operated indoors and away from windows to provide .maximum shielding. Equipment (or its transmit antenna) that is installed outdoors is subject to licensing

The installer of this radio equipment must ensure that the antenna is located or pointed such that it does not emit RF fields in excess of Health Canada limits for the general population; consult Safety Code 6, obtainable from Health Canada's Web site www.hc-sc.gc.ca/. .rpb

.The term "IC:" before the certification/registration number only signifies that the Industry Canada technical specifications were met

#### (Industry Canada (Canada

: Cet appareil est conforme à la norme RSS-210 d'Industry Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes

cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) il doit accepter toute interférence reçue, y compris celles risquant d'altérer (1) .son fonctionnement

Cet appareil a été conçu pour fonctionner uniquement avec l'antenne fournie. L'utilisation de toute autre antenne est strictement interdite .par la réglementation d'Industry Canada

.En application des réglementations d'Industry Canada, l'utilisation d'une antenne de gain supérieur est strictement interdite

Pour empêcher toute interférence radio au service faisant l'objet d'une licence, cet appareil doit être utilisé à l'intérieur et loin des fenêtres afin de garantir une protection optimale.

.Si le matériel (ou son antenne d'émission) est installé à l'extérieur, il doit faire l'objet d'une licence

L'installateur de cet équipement radio doit veiller à ce que l'antenne soit implantée et dirigée de manière à n'émettre aucun champ HF dépassant les limites fixées pour l'ensemble de la population par Santé Canada. Reportez-vous au Code de sécurité 6 que vous pouvez .consulter sur le site Web de Santé Canada www.hc-sc.gc.ca/rpb

Le terme « IC » précédant le numéro de d'accréditation/inscription signifie simplement que le produit est conforme aux spécifications techniques d'Industry Canada.

### הודעה בדבר הפרעות רדיו

זהו מוצר Class A. בסביבה ביתית, מוצר זה עשוי לגרום להפרעות רדיו, ובמקרה זה ייתכן והמשתמש יידרש לנקוט בפעולות מתאימות.

# הודעה בדבר פליטה עבור הודו

התקן זה משתמש בתקשורת RF בטווח קצר ועוצמה נמוכה מאוד אשר נבדקה ונמצא כי אינה גורמת להפרעות כלשהן. היצרן אינו אחראי במקרה של חילוקי דיעות הנובעים מהדרישה להרשאות מרשות מקומית כלשהיא, גופים מסדירים או ארגון כלשהו, הנדרשים על ידי משתמש הקצה כדי להתקין ולהפעיל מוצר זה בתחומו.

> भारतीय उत्सर्जन सूचना यह यंत्र बहुत ही कम शक्ति, कम रेंज के RF कम्युनिकेशन का प्रयोग करता है जिसका परीक्षण किया जा चुका है, और यह पाया गया है कि यह किसी भी प्रकार का व्यवधान उत्पन्न नहीं करता । इसके अंतिम प्रयोक्ता द्वारा इस उत्पाद को अपने प्रांगण में स्थापित एवं संचालित करने हेतु किसी स्थानीय प्राधिकरण, नियामक निकायों या किसी संगठन से अनुज्ञा प्राप्त करने की जरूरत के संबंध में उठे विवाद की स्थिति में विनिर्माता जिम्मेदार नहीं है।

### רמות פליטת רעש

המדידות שלהלן נערכו בהתאם לתקן ISO 7779 ודווחו בהתאמה לתקן ISO 9296. **הערה:** ייתכן שמצבים מסוימים אינם יישימים למוצר שברשותך.

dBA ,1 לחץ קול ממוצע של מטר				
55 dBA	הדפסה			
32 dBA	מוכן			

הערכים כפופים לשינויים. ערכים נוכחיים ראה באתר www.lexmark.com.

### נתוני טמפרטורה

15.6C° – 32.2C°	טמפרטורת סביבה
-40.0C° - 60.0C°	טמפרטורת משלוח ואחסון

# הנחיית פסולת מציוד חשמלי ואלקטרוני (WEEE)



הלוגו WEEE מציין תוכניות מחזור ונהלים ספציפיים עבור מוצרים אלקטרוניים במדינות האיחוד האירופי. אנו מעודדים את מחזור המוצרים שלנו. אם יש לך שאלות נוספות על אפשרויות מחזור, בקר באתר האינטרנט של Lexmark בכתובת **www.lexmark.com** לחיפוש מספר הטלפון של משרד המכירות המקומי.

# השלכת מוצרים

אין להשליך את המדפסת או חומרים מתכלים ביחד עם פסולת ביתית רגילה. צור קשר עם הרשויות המקומיות לבירור אפשרויות השלכה ומיחזור.

# **ENERGY STAR**



### הודעת לייזר

המדפסת מאושרת לשימוש בארה"ב על פי דרישות DHHS 21 CFR Subchapter J עבור מוצרי לייזר (Class I (1) ובמקומות אחרים מאושרת כמוצר לייזר Class I בהתאמה לדרישות IEC 60825-1.

מוצרי לייזר Class I אינם נחשבים מסוכנים לשימוש. המדפסת כוללת בתוכה לייזר (Class IIIb (3b המסווג כלייזר gallium arsenide 5 מיליוואט הפועל באורך גל של 770-795 ננומטרים. מערכת הלייזר והמדפסת מתוכננים באופן שבשום מקרה אין גישת אדם לקרינת לייזר שמעל לרמת Class I במהלך הפעלה רגילה, תחזוקה של המשתמש או תנאי שירות מומלצים.

# תווית הנחיות בנושא לייזר

ייתכן שתווית הודעת לייזר תהיה מודבקת למדפסת זו כפי שמוצג:



# צריכת חשמל

#### צריכת האנרגיה של המוצר

הטבלה הבאה מתעדת את מאפייני צריכת החשמל של המוצר. הערה: ייתכן שמצבים מסוימים אינם יישימים למוצר שברשותך.

מצב תיא	תיאור	צריכת חשמל (וואטים)
הדפסה המוא	המוצר מפיק פלט של עותק קשיח מקלט אלקטרוני.	800 W
העתקה המוז	המוצר מפיק פלט של עותק קשיח ממסמכי מקור קשיחים.	NA
סריקה המוז	המוצר סורק מסמכי עותק קשיח.	NA
מוכן המוא	המוצר ממתין לעבודת הדפסה.	200 W
מצב חיסכון בחשמל המוא	המוצר נמצא במצב חיסכון בחשמל.	17 W >
מצב High Off	המוצר מחובר לשקע בקיר, אולם מתג (לחצן) ההפעלה מכובה.	NA
מצב U (<1 W Off) Low Off (<1 W Off) חשנ	המוצר מחובר לשקע בקיר, מתג (לחצן) ההפעלה מכובה והמוצר נמצא במצב צריכת חשמל נמוכה ביותר שאפשר.	NA
מכובה (Off) המוא	המוצר מחובר לשקע בקיר, אולם מתג (לחצן) ההפעלה מכובה.	220V = 1.15V ,110V = .13 W

רמות צריכת החשמל המפורטות בטבלה הקודמת מייצגות מדידות זמן ממוצע. צריכת חשמל ברגע מסוים עשויה להיות גבוהה בצורה ממשית מהממוצע.

. www.lexmark.com הערכים הנוכחיים, ראה

#### חיסכון בצריכת חשמל

מוצר זה כולל מצב חיסכון בצריכת חשמל, הקרוי Power Saver. מצב חיסכון בחשמל שווה ערך ל- EPA Sleep Mode. מצב החיסכון בחשמל חוסך אנרגיה באמצעות הורדת צריכת החשמל בפרקי זמן ממושכים שבהם אין פעילות. מצב החיסכון בחשמל מופעל באופן אוטומטי לאחר שהמוצר אינו פעיל במשך פרק זמן קבוע מראש, הקרוי פסק הזמן של Power Saver.

באמצעות תפריטי התצורה, תוכל לשנות את פסק הזמן עד למעבר למצב חיסכון בחשמל ולהעמידו על פרק זמן החל מדקה אחת ועד 240 דקות. אם תקבע ערך מספרי נמוך לפסק הזמן עד למעבר למצב חיסכון בחשמל, הדבר יצמצם את צריכת החשמל אך עלול להאריך את זמן התגובה של המוצר. אם תקבע ערך מספרי גבוה לפסק הזמן עד למעבר למצב חיסכון בחשמל, התוצאה תהיה תגובה מהירה, אך גם חיסכון קטן יותר בחשמל.

#### מצב כיבוי

במוצר זה קיים מצב כיבוי אשר צורך עדיין כמות קטנה של חשמל. כדי להפסיק לחלוטין את צריכת החשמל של המוצר, נתק את ספק הכוח משקע הקיר.

#### צריכת אנרגיה כוללת

לעיתים, שימושי לחשב את צריכת האנרגיה הכוללת של המוצר. היות שדרישות צריכת החשמל ניתנות ביחידות מתח או בוואטים, כדי לחשב את צריכת האנרגיה, יש להכפיל את צריכת החשמל בזמן שבו המוצר נמצא בכל מצב. צריכת האנרגיה הכוללת של המוצר היא סכום השימוש באנרגיה של כל מצב.

1565 Emul Error Load Emul Option שגיאת אמולציה טען אפשרות) אמולציה) 123 חסימת) 200-285.yy Paper jam נייר) 122 שגיאת) 289 Staple error <x> שדכו) 122 31 Missing or defective <color> מחסנית <צבע> חסרה או cartridge פגומה) 117 32 Replace unsupported <color> (החלף מחסנית <צבע> לא cartridge נתמכת) 117 34 Incorrect paper size, check (גודל נייר שגוי, בדוק את >src) 117 (<src> 34 Incorrect paper type, check סוג נייר שגוי, בדוק את) <src> 117 (<src> 35 Insufficient memory to support אין מספיק) Resource Save feature זיכרון לתמיכה בתכונת שמירת משאבים) 117 37 Insufficient memory, some held אין מספיק) jobs will not be restored זיכרון, חלק מהמשימות המופסקות לא ישוחזרו) 118 37 Insufficient memory for Flash אין) Memory Defragment operation מספיק זיכרון לפעולת איחוי זיכרון הבזק) 117 37 Insufficient memory to collate job (אין מספיק זיכרון לאיסוף) העבודה) 118 118 (זיכרון מלא) 38 Memory full 39 Page is too complex to print (העמוד מורכב מדי להדפסה) שגיאת גופן) 50 PPDS font error 118 (PPDS זוהה) 51 Defective flash detected זיכרון הבזק פגום) 118 118 (הבזק מלא) 52 Flash full 53 Unformatted flash detected (זוהה זיכרון הבזק לא מפורמט) 54 Network <x> software error (שגיאת תוכנה ברשת <x>) 119 שגיאה) 54 Serial option <x> error 119 (<x> באפשרות טורית

54 Standard network software שגיאת תוכנה ברשת) error 00טנדרטית) 119 55 Unsupported option in slot אפשרות לא נתמכת בחריץ) 119 56 Parallel port <x> disabled (היציאה המקבילית <x> מושבתת) יציאה) 56 Serial port <x> disabled טורית <x> מושבתת) 119 56 Standard USB port disabled (יציאת USB הרגילה מושבתת) יציאת) 56 USB port <x> disabled USB <x> מושבתת) 120 57 Configuration change, held jobs שינוי תצורה,) were not restored משימות מופסקות לא שוחזרו) 120 יותר) 58 Too many disks installed מדי דיסקים מותקנים) 120 58 Too many flash options (מותקנים יותר מדי אביזרי) installed הבזק) 120 יותר) 58 Too many trays attached מדי מגשים מחוברים) 120 61 Remove defective hard disk (הסר דיסק קשיח פגום) 120 120 (הדיסק מלא) 62 Disk full דיסק לא) 63 Unformatted disk מפורמט) 121 80 Scheduled maintenance<x> (תחזוקה מתוזמנת) החלף) 82 Replace waste toner box קופסת טונר עודף) 121 קופסת) 82 Waste toner box missing טונר עודף חסרה) 121 82 Waste toner box nearly full (קופסת טונר עודף כמעט מלאה) יחידת) 84 <color> pc unit missing פוטוקונדוקטור <צבע> חסרה) 121 84 Black pc unit life warning אזהרת משך חיי יחידת פוטוקונדוקטור) שחור) 121 אזהרת) 84 color pc unit life warning משך חיי יחידת פוטוקונדוקטור צבע) 121 החלף) 84 Replace black pc unit יחידת פוטוקונדוקטור שחור) 122 החלף) 84 Replace color pc units יחידות פוטוקונדוקטור צבע) 122 84 Unsupported <color> pc unit יחידת פוטוקונדוקטור <צבע> לא)

88 (מפלס טונר אפלס טונר) 88 (מפלס טונר <צבע> נמוך) 122 88 Replace <color> toner טונר <צבע>) 122 900–999 Service <message (<הודעת> שירות) 122

# Α

מפעילה (מפעילה) Activating Menu Changes שינויי תפריט) 110 (מפעיל את Activating PPDS Mode מצב 110 (PPDS)

### В

Bin <x> Full (סל <x> מלא) Bin <x> Full Busy (תפוס) 110

# С

110 (מבצעת כיול) Calibrating 110 (מבטלת) Canceling ביטול אינו) Cancel not available זמין) 110 <r><h colspan="2">כא למקור (שנה למקור) (שנה למקור) (שנה למקור)</h ל <x>) 110 בדוק מובילי) Check <src> guides <מקור>) 110 Clearing job accounting statistics (מסיר נתונים סטטיסטיים מיומן המשימות) 110 יסגור כיסוי) Close cover<x> 111 (<x> סגור את דלת) Close door <x> 111 (<x> 111 (עותקים) Copies o) Custom Type <x> אישית) שינוי שם 32

# D

מבטל את Deactivating PPDS Mode מצב PPDS (מבצע איחוי של זיכרון הבזק) Defragmenting Flash של זיכרון הבזק) Delete מחק הכל) 111 Delete all (מחק את Delete all מחק את Delete all confidential jobs כל המשימות החסויות) Deleting 111 (מבטל 111 Disabling DLEs (ביטול Disabling Menus תפריטים) Disabling Menus

נתמכת) 122

דיסק) Disk Corrupted. Reformat? פגום. לפרמט מחדש?) 111 Disk recovery x/y XX% (שחזור) דיסק) 112

# Е

רוקן את Empty hole punch box קופסת המחורר) 112 (הפעלת תפריטים) Enabling Menus מפריטים) 112 Encrypting disk x/y XX% 112 (מצפין דיסק) 112 Enter PIN (הזן מספר זיהוי אישי) 112 אישי לנעילה) 112

# F

מפרמט) Formatting disk x/y XX% דיסק) 112 Formatting Flash (מתבצע פרמוט זיכרון הבזק) 112

# Н

Held jobs were not restored (משימות מופסקות לא שוחזרו)

# I

הכנס את) Insert hole punch box קופסת המחורר) 113 הכנס מגש) Insert Tray <x> 113 (<x> Internal System Error, Reload שגיאת מערכת פנימית, Bookmarks טען מחדש סימניות) 113 Internal System Error, Reload שגיאת מערכת) Security Certificates פנימית, טען מחדש אישורי אבטחה) 113 קוד מנוע לא) Invalid Engine Code חוקי) 113 קוד רשת לא) Invalid Network Code חוקי) 113 113 (מספר PIN מספר Invalid PIN 146 IPSec

# L

(טען <מקור> Load <src> with <x> Uoad <src> with <x> עם <x> 114 נעם <x> Load staples (טען סיכות) לוו

# Ν

114 (<x> רשת) Network <x>

# Ρ

Power Saver (חיסכון בצריכת חשמל) 144 הגדרה 143 Printing (מדפיסה) 114 Programming disk 114 (מתכנת זיכרון דיסק) 114 (מתכנת זיכרון הבזק) 115 קוד מערכת) 115 קוד מערכת) 115

# R

קורא כונן (קורא כונן Reading USB drive 115 (USB מוכנה) Ready את הנייר מכל סלי הפלט) Remove paper from all bins 115 (הסר 115) את הנייר מסל הפלט הרגיל) 155 (הסר 2007) Remove paper from standard bin 115 (כגע את הנייר מסל הפלט הרגיל) 115 (שחזור Restoring Factory Defaults ברירות מחדל של היצרן) 115 ברירות מחדל של היצרן) Restoring Held Job(s)x/y משימות מופסקות (x/y 116)

# S

# Т

116 (מגש <x> ריק) Tray <x> Empty במות נייר (במגש <x> כמות נייר קטנה) Tray <x> Low 116 (מגש <x> Missing חסר) 116 (מגש לא)

# U

גודל נייר) Universal Paper Size אוניברסלי) 75 הגדרה 23 אונ USB/USB <x>

# W

Waiting (ממתינה) 116 waste toner box (קופסת טונר עודף) הזמנה 126 החלפה 126

# א

ארטחה נעילת כל המדפסת 145 נעילת תפריטי לוח הבקרה 145 שימוש באימות 802.1x שימוש שינוי הגדרות הדפסה של מסמכים חסויים 145 שרת אינטרנט מובנה 147 תמיכה ב- IPSec תמיכה ב- SNMPv3 אתמיכה ב- 146 אחסון חומרים מתכלים 124 נייר 38 איכות הדפסה החלפת פוטוקונדוקטור(ים) 136 החלפת קופסת הטונר העודף 126 ניקוי עדשות ראש ההדפסה 131 146 802.1x אימות אין משימות לביטול 114 אין משימות מופסקות 114 אין קבצים מסוגים מוכרים 114 איפוס המדפסת 115 אפשרויות מדפסת. פתרוו בעיות דיסק קשיח עם מתאם 154 האביזר אינו פועל 153 יחידת הגימור 153 כרטיס זיכרון 154 כרטיס זיכרון הבזק 154 כרטיס ממשק USB/מקבילי 154 מגירות 153 שרת הדפסה פנימי 154

# ב

בדיקת מדפסת שאינה מגיבה 149 בהירות, כוונון 143 תפריטי לוח הבקרה 143 מ- 143 משימה מ- 50 Mac OS 9 מלוח הבקרה 50 מלוח הבקרה 49 משולחן העבודה של 50 Windows משורת המשימות של 50 Windows ביטול נעילה תפריטי לוח הבקרה 143 ביטול קישור מגשים 31, 32, 31 ברירת מחדל של היצרן, שחזור תפריטי לוח הבקרה 144

#### ג

גדלי נייר נתמך על ידי המדפסת 38

### т

דיסק קשיח ביטול הצפנה 144 הפעלת הצפנה 144 התקנה 17 דיסק קשיח עם מתאם פתרון בעיות 154 דף הגדרות רשת 48 דף הגדרות תפריטים, הדפסה 125 48, דפי בדיקת איכות הדפסה, הדפסה 49

# ה

האם לשחזר משימות מופסקות? 115 הגדרה גודל נייר) Universal Paper Size 23 (אוניברסלי) גודל נייר 23 20 TCP/IP כתובת 23 סוג נייר הדפסה דף הגדרות רשת 48 דף הגדרות תפריטים 48, 125 דפי בדיקת איכות הדפסה 49 התקנת תוכנת המדפסת 44 44 Macintosh-a 44 Windows-מ מהירות מרבית ותפוקה מרבית 51 47 USB מזיכרון הבזק 26 A5 נייר 26 statement נייר רשימת דוגמאות גופנים 48 רשימת ספריות 49 שחור-לבן 50 הדפסת משימות חסויות ומשימות מופסקות אחרות 45 Windows-a 46 Macintosh ממחשב הודעות 166, 167, 168, 169, 170 167 FCC הודעות הודעות המדפסת 1565 Emul Error Load Emul שגיאת אמולציה טען אפשרות) Option אמולציה) 123 חסימת) 200-285.yy Paper jam נייר) 122 שגיאת) 289 Staple error <x> שדכן) 122 31 Missing or defective <color> מחסנית <צבע> חסרה או) cartridge פגומה) 117

32 Replace unsupported <color> (החלף מחסנית <צבע> לא cartridge נתמכת) 117 34 Incorrect paper size, check src> (גודל נייר שגוי, בדוק את) 117 (<src> 34 Incorrect paper type, check סוג נייר שגוי, בדוק את) <src> 117 (<src> 35 Insufficient memory to support אין מספיק) Resource Save feature זיכרון לתמיכה בתכונת שמירת משאבים) 117 37 Insufficient memory, some held אין מספיק) jobs will not be restored זיכרון, חלק מהמשימות המופסקות לא ישוחזרו) 118 37 Insufficient memory for Flash Memory Defragment operation אין מספיק זיכרון לפעולת איחוי זיכרון) הבזק) 117 37 Insufficient memory to collate אין מספיק זיכרון לאיסוף) job העבודה) 118 118 (זיכרון מלא) 38 Memory full 39 Page is too complex to print (העמוד מורכב מדי להדפסה) 118 שגיאת גופן) 50 PPDS font error 118 (PPDS זוהה) 51 Defective flash detected זיכרון הבזק פגום) 118 118 (הבזק מלא) 52 Flash full 53 Unformatted flash detected (זוהה זיכרון הבזק לא מפורמט) 54 Network <x> software error (שגיאת תוכנה ברשת <x>) 119 שגיאה) 54 Serial option <x> error 119 (<x> באפשרות טורית 54 Standard network software שגיאת תוכנה ברשת) error סטנדרטית) 119 55 Unsupported option in slot אפשרות לא נתמכת בחריץ) 119 56 Parallel port <x> disabled (היציאה המקבילית <x> מושבתת) 119 יציאה) 56 Serial port <x> disabled טורית <x> מושבתת) 119 56 Standard USB port disabled (יציאת USB הרגילה מושבתת) יציאת) 56 USB port <x> disabled 120 מושבתת) USB <x> 57 Configuration change, held שינוי) jobs were not restored

תצורה, משימות מופסקות לא שוחזרו) 120 יותר) 58 Too many disks installed מדי דיסקים מותקנים) 120 58 Too many flash options מותקנים יותר מדי אביזרי) installed הבזק) 120 יותר) 58 Too many trays attached מדי מגשים מחוברים) 120 61 Remove defective hard disk (הסר דיסק קשיח פגום) 120 120 (הדיסק מלא) 62 Disk full דיסק לא) 63 Unformatted disk מפורמט) 121 80 Scheduled maintenance<x> (תחזוקה מתוזמנת) 82 Replace waste toner box (החלף קופסת טונר עודף) 121, 126 82 Waste toner box missing (קופסת טונר עודף חסרה) 121 82 Waste toner box nearly full (קופסת טונר עודף כמעט מלאה) יחידת) 84 <color> pc unit missing פוטוקונדוקטור <צבע> חסרה) 121 84 Black pc unit life warning אזהרת משך חיי יחידת פוטוקונדוקטור) שחור) 121 84 color pc unit life warning אזהרת משך חיי יחידת פוטוקונדוקטור) צבע) 121 החלף) 84 Replace black pc unit יחידת פוטוקונדוקטור שחור) 122, 136 החלף) 84 Replace color pc units יחידות פוטוקונדוקטור צבע) 122, 136 84 Unsupported <color> pc unit יחידת פוטוקונדוקטור <צבע> לא) נתמכת) 122 מפלס טונר) 88 <color> toner low צבע> נמוך) 122 < החלף) 88 Replace <color> toner 122, 138 (<טונר <צבע) 900-999 Service <message> (<הודעת> שירות) 122 מפעילה) Activating Menu Changes שינויי תפריט) 110 מפעיל את) Activating PPDS Mode מצב PPDS) מצב 110 (סל <x> מלא) Bin <x> Full 110 (תפוס) Busy 110 (מבצעת כיול) Calibrating 110 (מבטלת) Canceling ביטול אינו) Cancel not available זמין) 110

<r>< change <src> to <x> (שנה <מקור) Change <src> to <x</t> ל <x>) 110 בדוק מובילי) Check <src> quides <מקור>) 110 Clearing job accounting statistics מסיר נתונים סטטיסטיים מיומן) המשימות) 110 סגור כיסוי) Close cover<x> 111 (<x> סגור את דלת) Close door <x> 111 (<x> 111 (עותקים) Copies מבטל) Deactivating PPDS Mode את מצב PPDS) את מצב מבצע איחוי) Defragmenting Flash של זיכרון הבזק) 111 Delete (מחק) Delete all (מחק הכל) מחק) Delete all confidential jobs את כל המשימות החסויות) 111 Deleting (מוחקת) 111 (DLE מבטל) Disabling DLEs ביטול) Disabling Menus תפריטים) 111 דיסק) Disk Corrupted. Reformat? פגום. לפרמט מחדש?) 111 שחזור) Disk recovery x/y XX% דיסק) 112 רוקן את) Empty hole punch box קופסת המחורר) 112 הפעלת) Enabling Menus תפריטים) 112 מצפין) Encrypting disk x/y XX% דיסק) 112 הזן מספר זיהוי) Enter PIN אישי) 112 הזן מספר זיהוי) Enter PIN to lock אישי לנעילה) 112 מפרמט) Formatting disk x/y XX% דיסק) 112 מתבצע פרמוט) Formatting Flash זיכרון הבזק) 112 Held jobs were not restored (משימות מופסקות לא שוחזרו) הכנס את) Insert hole punch box קופסת המחורר) 113 הכנס מגש) Insert Tray <x> 113 (<x> Internal System Error, Reload שגיאת מערכת פנימית, Bookmarks 113 (טען מחדש סימניות) Internal System Error, Reload שגיאת) Security Certificates מערכת פנימית, טען מחדש אישורי אבטחה) 113

קוד מנוע לא) Invalid Engine Code חוקי) 113 קוד רשת לא) Invalid Network Code חוקי) 113 לא PIN מספר Invalid PIN חוקי) 113 <>>> Load <src> with <x> עם <x>) 114 114 (טען סיכות) Load staples 114 (<x> רשת Network <x> חיסכון בצריכת) Power Saver חשמל) 114 Printing (מדפיסה) מתכנת) Programming disk דיסק) 114 מתכנת זיכרון) Programming flash הבזק) 115 Programming System Code (מתכנת קוד מערכת) קורא כונן) Reading USB drive 115 (USB 115 (מוכנה) Ready הוצא) Remove paper from all bins את הנייר מכל סלי הפלט) 115 הסר) Remove paper from bin<x> את הנייר מסל <x>) 115 Remove paper from standard bin (הוצא את הנייר מסל הפלט הרגיל) 115 שחזור) Restoring Factory Defaults ברירות מחדל של היצרן) 115 שחזור) Restoring Held Job(s)x/y משימות מופסקות x/y) 116 116 (<x> טורי) Serial <x> Some held jobs will not be חלק מהמשימות המופסקות (חלק מהמשימות המופסקות לא ישוחזרו) 116 הסטנדרטי) Standard Bin Full מלא) 116 Staples <x> empty or misfed (בעיה בהזנה או חסרות סיכות 116 (<x> כמות) Staples <x> low or missing 116 (<x> מעטה או חוסר בסיכות שולח) Submitting Selection בחירה) 116 <x> מגש (מגש) Tray (מגש) ריק) 116 כמות נייר (במגש <x> כמות נייר) Tray <x> Low קטנה) 116 <x> מגש (מגש) Tray (מגש) חסר) 116 116 USB/USB <x> 116 (ממתינה) Waiting אין משימות לביטול 114

אין משימות מופסקות 114 אין קבצים מסוגים מוכרים 114 איפוס המדפסת 115 האם לשחזר משימות מופסקות? 115 המדפסת נעולה, הזן מספר זיהוי אישי 114 התפריטים מושבתים 114 113 <x> - טען את המזין הידני ב-כיוון לא נכון 112 מרוקן מאגר 112 ניהול מרחוק מופעל 115 רשת 114 שגיאה בקריאה מכונן USB שגיאה תבנית קובץ לא חוקית 113 הודעות לגבי פליטה 167, 168 הזמנה קופסת טונר) waste toner box עודף) 126 מחסניות טונר 125 מחסניות סיכות 126 פוטוקונדוקטורים 126 החלק החיצוני של המדפסת ניקוי 124 המדפסת נעולה, הזן מספר זיהוי אישי 114 הנחיות כרטיסים 38 מדבקות 37 36 מעטפות נייר מכתבים 35 שקפים 36 העברת המדפסת 141 הפעלה תפריטי לוח הבקרה 143 התפריטים מושבתים 114 התקנת תוכנת המדפסת 44 התקשרות לתמיכת הלקוחות 165

### T

47 USB זיכרון הבזק

#### n

חומרים מתכלים אחסון 124 חיסכון 124 מצב 125, 124 חומרים מתכלים, הזמנה עודף) waste toner box עודף) 126 מחסניות טונר 125 מחסניות טיכות 126 פוטוקונדוקטורים 126 חיבור כבלים 21 חיסכון בחומרים מתכלים 124

חסימות איתור דלתות ומגשים 52 הימנעות 52 מיקומים 52 מספרים 52 חסימות, ניקוי 53 203-200 54 231-230 56 241 57 244-242 59 250 60 282-280 61 284-283 63 286-284 61 288-287 64 289 64 שדכן חסימות נייר הימנעות 52

#### ט

טעינה כרטיסים 28 מגש ל- 1133 גיליונות 27 מגש ל- 520 גיליונות (סטנדרטי או 24 (סטנדרטי או 24 מגש ל- 867 גיליונות 27 מזין רב-תכליתי 28 מעטפות 28 שקפים 28 טען את המזין הידני ב- <<< 113

### •

יחידת הגימור גדלי נייר נתמכים 41 פתרון בעיות 153 תכונות גימור 41 יציאת Ethernet 21 USB יציאת 21 USB יצירת קשר עם תמיכת הלקוחות 165

### C

כבלים 21 Ethernet 21 USB 112 כרטיס זיכרון התקנה 15 פתרון בעיות 154 התקנה 16 פתרון בעיות 154 כרטיסים מרחין בעיות 154 הנחיות 38 טעינה 28

כרטיס ממשק כניסה 19 כרטיס קושחה התקנה 16

# ל

לוח הבקרה 12 ביטול הצפנת הדיסק הקשיח 144 ביטול נעילת תפריטים 143 ברירת מחדל של היצרן, שחזור 144 הפעלת תפריטים 143 השבתת תפריטים 143 נעילת תפריטים 143, 145 לוח מערכת גישה 13 התקנה מחדש 20

# מ

מגשים ביטול קישור 31 קישור 31 מגש ל- 1133 גיליונות 27 טעינה מגש ל- 520 גיליונות (סטנדרטי או (אופציונלי 24 טעינה מגש ל- 867 גיליונות 27 טעינה מגש רגיל 24 טעינה מדבקות הנחיות 37 מדפסת דגמים 9 העברה 141 התקנה במיקום חדש 141 משלוח 142 תצורות 9 מהירות מרבית ותפוקה מרבית הדפסה 51 מזין רב-תכליתי 28 טעינה מחזור הצהרת WEEE הצהרת 140 Lexmark מוצרי מחסניות טונר הזמנה 125 החלפה 138 מחסניות סיכות הזמנה 126 2 מידע בטיחותי מסמכים, הדפסה 44 Macintosh-a 44 Windows-מ

מעטפות הנחיות 36 28 טעינה מצב חומרים מתכלים, בדיקה 124, 125 מצב מאובטח 147 מרוקן מאגר 112 משימות הדפסה חוזרות 44 45 Windows-הדפסה מ 46 Macintosh הדפסה ממחשב משימות הדפסה חסויות 44 45 Windows- הדפסה 46 Macintosh הדפסה ממחשב משימות הדפסה לבדיקה 44 45 Windows-הדפסה מ 46 Macintosh הדפסה ממחשב משימות הדפסה של מסמכים חסויים שינוי הגדרות הדפסה 145 משימות הדפסה שמורות 44 45 Windows-הדפסה מ 46 Macintosh הדפסה ממחשב משימות מופסקות 44 45 Windows-הדפסה מ 46 Macintosh הדפסה ממחשב משימת הדפסה 50 Mac OS 9 - ביטול מ-50 Mac OSX-ביטול מ ביטול משולחן העבודה של 50 Windows ביטול משורת המשימות של 50 Windows משלוח המדפסת 142

# נ

נורית, חיווי 12 ניגודיות, כוונון 143 ניהול מרחוק מופעל 115 נייר 26 A5 26 statement גודל נייר) Universal Paper Size אוניברסלי) 75 38 אחסון בחירה 34 הגדרת גודל אוניברסלי 23 34 טפסים מודפסים מראש לא קביל 33 ממוחזר 34 נייר מכתבים 34 קביעת גודל 23 קביעת סוג 23 תכונות 33 תכונות גימור 41 נייר מכתבים הנחיות 35

נייר ממוחזר שימוש 34 ניקוי החלק החיצוני של המדפסת 124 עדשות ראש הדפסה 131, 126 נעילה כל המדפסת 145 תפריטי לוח הבקרה 145, 143

#### 0

סוגי נייר היכן לטעון 40 נתמך על ידי המדפסת 40 נתמך על ידי יחידת הגימור 40 תמיכת דופלקס 40

#### ע

עדשות ראש הדפסה ניקוי 131

### פ

פוטוקונדוקטורים הזמנה 126 פתרון בעיות בדיקת מדפסת שאינה מגיבה 149 דלת A 149 A יצירת קשר עם תמיכת הלקוחות 165 שאלות ותשובות אודות הדפסה בצבע 163 פתרון בעיות, איכות הדפסה איכות שקף גרועה 162 דפי בדיקת איכות הדפסה 156 דפים בצבע מלא 161 דפים ריקים 156 הדפסה כהה מדי 159 הדפסה מעוותת 161 ההדפסה בהירה מדי 160 חוסר אחידות בהדפסה 159 טונר נמרח 162 נקודות טונר 162 ערפול טונר או הצללת רקע 161 פגמים חוזרים 161 צפיפות הדפסה לא אחידה 163 קווים כהים 157 קו צבעוני בהיר, קו לבן או קו בצבע שגוי 158 רקע אפור 157 תווים עם שוליים משוננים או לא אחידים 157 תמונות חתוכות 157 פתרון בעיות, אפשרויות מדפסת דיסק קשיח עם מתאם 154 האביזר אינו פועל 153 יחידת הגימור 153 כרטיס זיכרון 154

כרטיס זיכרון הבזק 154 נרטיס ממשק USB/מקבילי 154 מגירות 153 שרת הדפסה פנימי 154 פתרון בעיות, הדפסה ביצוע המשימה אורך זמן רב מהצפוי 151 דף שנתקע אינו מודפס מחדש 155 דפים נתקעים בתדירות גבוהה 154 יחידת הגימור 155 מודפסים סימנים שגויים 152 מעברי דפים בלתי צפויים 152 משימות אינן מודפסות 150 משימות גדולות אינן נאספות 152 משימות מודפסות מהמגש הלא נכון 152 משימות מודפסות עם הנייר הלא נכון 152 משימות מופסקות אינן מודפסות 151 סלסול נייר 158 קובצי PDF במספר שפות אינם מודפסים 150 קישור המגשים אינו פועל 152 שגיאה בקריאה מכונן USB שגיאה שוליים שגויים 158 פתרון בעיות, הזנת נייר הודעה נשארת לאחר שחרור חסימה 155 פתרון בעיות, תצוגה התצוגה ריקה 150 מוצגים מעוינים בלבד 150 פתרון בעיות איכות הדפסה איכות שקף גרועה 162 דפי בדיקת איכות הדפסה 156 דפים בצבע מלא 161 דפים ריקים 156 הדפסה כהה מדי 159 הדפסה מעוותת 161 ההדפסה בהירה מדי 160 חוסר אחידות בהדפסה 159 טונר נמרח 162 נקודות טונר 162 ערפול טונר או הצללת רקע 161 פגמים חוזרים 161 צפיפות הדפסה לא אחידה 163 קווים כהים 157 קו צבעוני בהיר, קו לבן או קו בצבע שגוי 158 רקע אפור 157 תווים עם שוליים משוננים או לא אחידים 157 תמונות חתוכות 157 פתרון בעיות בתצוגה התצוגה ריקה 150 מוצגים מעוינים בלבד 150

פתרון בעיות הדפסה ביצוע המשימה אורך זמן רב מהצפוי 151 דף שנתקע אינו מודפס מחדש 155 דפים נתקעים בתדירות גבוהה 154 יחידת הגימור 155 מודפסים סימנים שגויים 152 מעברי דפים בלתי צפויים 152 משימות אינן מודפסות 150 משימות גדולות אינן נאספות 152 משימות מודפסות מהמגש הלא נכון 152 משימות מודפסות עם הנייר הלא נכון 152 משימות מופסקות אינן מודפסות 151 סלסול נייר 158 קובצי PDF במספר שפות אינם מודפסים 150 קישור המגשים אינו פועל 152 שגיאה בקריאה מכונן USB שוליים שגויים 158 פתרון בעיות הזנת נייר הודעה נשארת לאחר שחרור חסימה 155

#### Z

צג, לוח הבקרה 12 כוונון בהירות וניגודיות 143

#### q

קישור בין מגשים 31 קישור מגשים 31, 32

#### ר

רכיבים אופציונליים דיסק קשיח 17 כרטיס זיכרון 15 כרטיס זיכרון הבזק 16 כרטיסי זיכרון הבזק 16 כרטיסי קושחה 13 כרטיס ממשק כניסה 19 כרטיס קושחה 16 שרת הדפסה פנימי 19 ערמות פליטת רעש 168 הדפסה 48 רשימת ספריות, הדפסה 49 רשת 114

### ש

שאלות ותשובות אודות הדפסה בצבע 163 שגיאה בקריאה מכונן USB

שחור-לבן 50 הדפסה שקפים הנחיות 36 טעינה 28 שרת אינטרנט מובנה נעילת כל המדפסת 145 נעילת תפריטי לוח הבקרה 145 סיסמת מנהל 147 146 802.1x שימוש באימות שימוש במצב מאובטח 147 שינוי הגדרות הדפסה של מסמכים חסויים 145 תמיכה ב- IPSec תמיכה תמיכה ב- SNMPv3 אתמיכה ב- 146 שרת הדפסה פנימי התקנה 19 פתרון בעיות 154

#### π

תבנית קובץ לא חוקית 113 תפריט AppleTalk תפריט 76 (הגדרת סל) Bin Setup תפריט הגדרת (הגדרת) Configure MP 72 (MP תפריט Custom Types (סוגים מותאמים אישית) 75 תפריט Default Source (מקור ברירת מחדל) 70 83 (גימור) Finishing תפריט תפריט Help (עזרה) 108 97 HTML תפריט תפריט Image (תמונה) 98 תפריט IPv6 תפריט תפריט LexLink תפריט תפריט NetWare תפריט 101 (<x> תפריט) Network<x> תפריט עעינת) Paper Loading תפריט נייר) 74 גודל/סוג) Paper Size/Type תפריט נייר) 70 תפריט Paper Texture (מרקם נייר) 73 תפריט PCL Emul (אמולציית 92 (PCL 91 PDF תפריט 92 PostScript תפריט פריט 95 PPDS תפריט 86 (איכות) Quality תפריט תפריט Reports (דוחות) 98 (אבטחה) Security תפריט 104 (<x> טורי) Serial<x> תפריט) תפריט Settings (הגדרות) תפריט Standard Network (רשת 101 (סטנדרטית

USB) Standard USB תפריט רגיל) 102 תפריט <USB) Standard USB<x תפריט 102 (<x> גודל Substitute Size (גודל חלופי) 72 69 (חומרים מתכלים) Supplies תפריט **99 TCP/IP תפריט** תפריט Universal Setup (הגדרות נייר 75 (אוניברסלי) תפריט USB Direct תפריט תפריט Utilities (תוכניות שירות) תפריט Wireless (אלחוט) תפריטים 108 AppleTalk 76 (הגדרת סל) Bin Setup 72 (MP הגדרת) Configure MP olustom Types) סוגים מותאמים 75 (אישית מקור ברירת) Default Source מחדל) 70 83 (גימור) Finishing 108 (עזרה) Help 97 HTML 98 (תמונה) Image 100 IPv6 108 LexLink 107 NetWare 101 (<x> רשת) Network<x> 74 (טעינת נייר) Paper Loading 70 (גודל/סוג נייר) Paper Size/Type 73 (מרקם הנייר) Paper Texture 92 PCL Emul 91 PDF 92 PostScript 95 PPDS 86 (איכות) Quality 77 (типи) Reports 98 (אבטחה) Security 104 (<x> טורי) Serial<x> 79 (הגדרות) Settings רשת) Standard Network רגילה) 101 102 (רגיל USB) Standard USB רגיל USB) Standard USB<x> 102 (<x> 72 (גודל חלופי) Substitute Size 69 (חומרים מתכלים) Supplies 99 TCP/IP 108 USB Direct 89 (תוכניות שירות) Utilities 100 (אלחוטי) Wireless תרשים של 68 תצורות **9 מדפסת**